



El Presidente Pinochet recibe el saludo de los ministros Collados y Márquez de la Plata, quienes asistieron también al almuerzo que S.E. ofreció ayer a dirigentes sindicales.

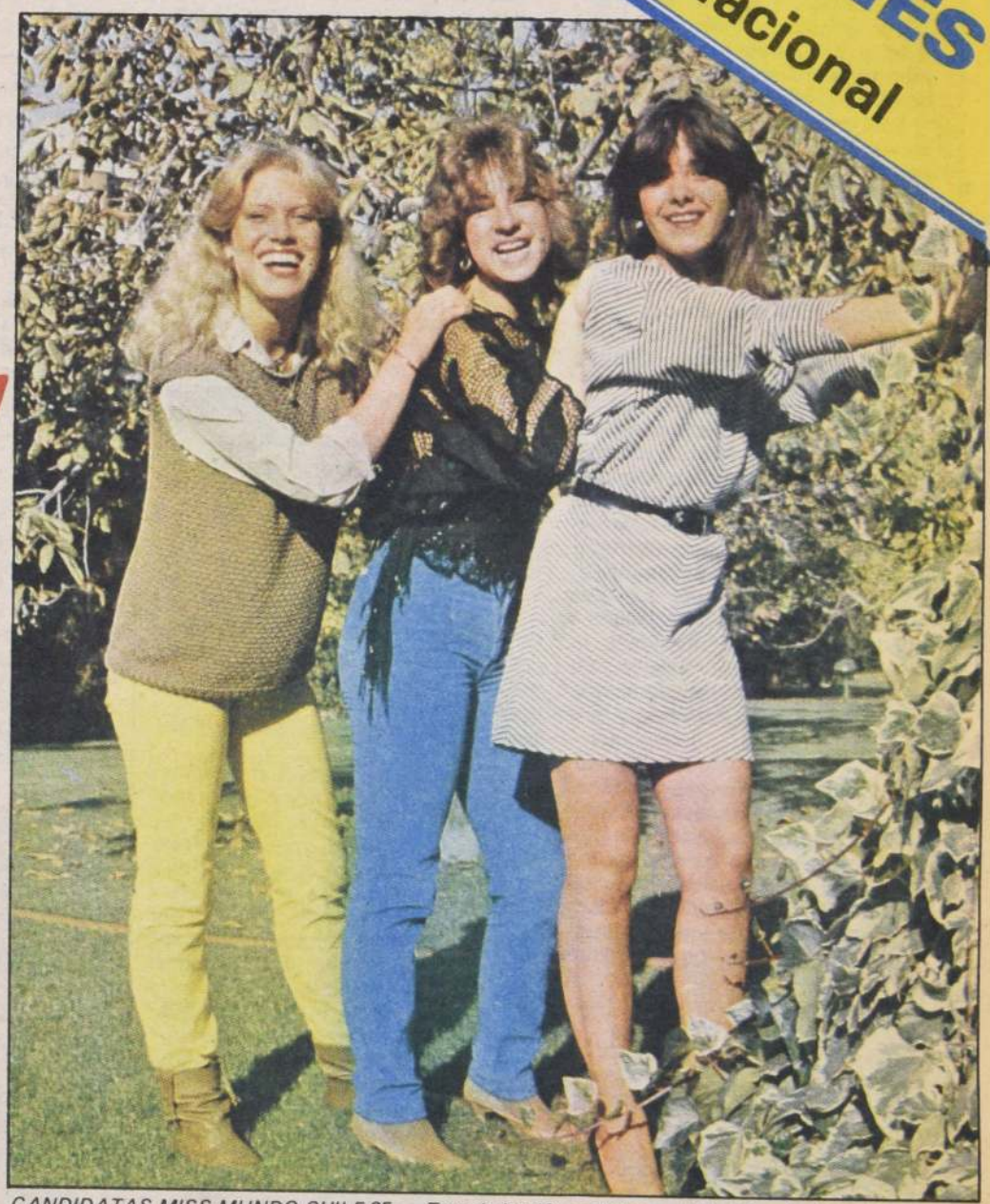
2.400 viviendas se construirán en Renca

# Banco Mundial autorizó la anticipación de programas

- En un plazo de cinco días se llamará a licitación para dar comienzo a obras dispuestas por S.E.
- Entidad internacional traspasó-además-primeros 15 millones de dólares para reconstrucción

# COMIENZA DUELO COPERO'

**COLO COLO-  
MAGALLANES**  
En Estadio Nacional



CANDIDATAS MISS MUNDO CHILE 85. — Tres de las 12 candidatas a Miss Mundo Chile 85 captadas en los jardines del Sheraton, en una otoñal tarde de abril. En la foto, Gabriela Toro Arancibia, 19 años, estudiante de arte; Marlene Marín Díez, 19 años, egresada de estética integral, y la hermosa Eliette Landeta Ciocca, 19 años, modelo y estudiante de diseño gráfico.

MIÉRCOLES 24 de Abril de 1985  
Año LXIX N° 22.227 — 2ª Edición  
Santiago de Chile — San Fidel

**\$45**  
REGIONES \$50

**LA NACION**  
Mundo Deportes

En Montevideo, Peñarol tuvo problemas para superar a Bella Vista por la cuenta mínima. Con ese triunfo los "aurinegros" quedaron comandando las posiciones del Grupo 3.

Páginas 15, 16 y 17

Camión arrolló automóvil

## 3 muertos en choque

Pág. 26

Embajada de EE.UU. en nuestro país

## "Nos complace rechazo de enmienda contra Chile"

**HOY**  
EXIJA GRATIS  
LA ARAUCANA  
**Mañana**  
EXIJA GRATIS  
LA ILIADA



## LAS VARIANTES DEL MAGO

Ha hecho publicamente 17 veces 13 y 106 veces 12 puntos en Polla Gol



## cartas

## Fondos de Pensiones

Señor Director:

En la edición del 16 de abril del presente, un lector propone que los Fondos de Pensiones se destinen al desarrollo y ejecución de planes habitacionales, en virtud de que estos recursos —según expresa— en el mejor de los casos sólo financiarían la jubilación de un imponente por no más de cinco años. Basa su argumentación en que la expectativa de vida de los chilenos alcanza a los 67 años, en circunstancias que la edad de jubilación es de 65 años para el hombre.

La expectativa de vida de los chilenos es efectivamente de 67 años según lo establecen las estadísticas oficiales, plazo que corresponde a la vida promedio de un recién nacido y que no es relevante para determinar el período promedio de duración de una pensión. Para los efectos de proyectar el plazo de duración del beneficio en cuestión, debe tomarse en cuenta la expectativa de vida que la persona tiene al momento de jubilar, es decir la edad de 65 años en el caso del hombre.

Las estadísticas indican que a contar de los 65 años de edad la esperanza de sobrevivencia es poco más de 13 años, lapso durante el cual las pensiones requieren de financiamiento. Es decir, un jubilado vive en promedio hasta los 78 años de edad.

Es oportuno además consignar que los Fondos de Pensiones han cumplido hasta ahora un efectivo e importante rol social, sin distorsionar el espíritu del sistema, al contribuir a la construcción de más de 45.000 viviendas con créditos que en promedio ascienden a \$ 1.550.000, a través de las letras hipotecarias que cuentan con las necesarias garantías bancarias y legales para su seguridad. Los adquirentes de esas viviendas son en su gran mayoría afiliados de algún sistema previsional, lo que significa que existen ya 45.000 familias de afiliados que han adquirido una casa con fondos de pensiones.

Por último, es importante destacar que los Fondos de Pensiones tienen por objetivo fundamental el pago de pensiones dignas y justas. Ello se traduce en que las instituciones que los administran, es decir, las AFP, deben preservar por sobre todo, la rentabilidad y seguridad de esos dineros.

Le saluda atentamente.

Alfonso Mujica V.  
Gerente General  
Asociación de AFP

Saludo de Liceo  
a Japón

Señor Director:

Por medio de esta sección queremos saludar a la nación japonesa y a su representación diplomática en el Natalicio de su Majestad, el Emperador Hirohito, día del Japón el próximo 29 de abril. A la vez queremos destacar la valiosa ayuda que nos presta

esta nación que apadrina nuestro Liceo.

Este establecimiento de la provincia de Huasco se denomina orgullosamente "Japón" por resolución N° 204 del Ministerio de Educación de marzo de 1978 y acoge en sus aulas a cerca de 1.000 estudiantes de Huasco y otras comunas cercanas.

El establecimiento cuenta con una excelente implementación donada en 1978 por la Embajada del Japón y que ha permitido mejorar la educación que entregamos: Un moderno sistema de comunicación interna, instrumental de banda, que es orgullo de la localidad de Huasco y alrededores, proyectora de cine, epidiscopio y una fotocopiadora.

Todos los años el Liceo desarrolla actividades en homenaje al Japón y su emblema patrio flama junto al nuestro en símbolo de la fraternidad y colaboración de dos naciones ejemplos de pujanza, trabajo y progreso. Para este año hemos invitado al Excelentísimo Sr. Embajador a que visite a nuestro establecimiento el día 29 de abril.

Hemos creído oportuno destacar una muestra de la buena disposición, solidaridad y ayuda de esta nación, que se suma a la colaboración prestada en la grave emergencia que ha vivido nuestro país el pasado mes.

Atentamente

Yolanda E. Santibáñez Flores  
Directora

## Colecta de COANIL

Señor Director:

Me he enterado que el próximo día 26 se realizará una colecta en favor de COANIL, Corporación de Ayuda al Niño Limitado, y quería aprovechar la oportunidad de destacar la labor que allí se realiza por un grupo de damas voluntarias, que olvidándose de sí mismas dan su tiempo a la abnegada labor de engrandecer a la patria.

Ahora se presenta la oportunidad, que al igual que las damas que colaboran en forma completamente anónima, nosotros podamos hacerlo con estos niños, muchos de ellos de muy escasos recursos, cuyos padres no pueden cargar con sus problemas.

Comprender y ayudar a estos menores se ha entendido como una labor del Estado, pero los recursos, como en muchos otros ámbitos, siempre son insuficientes y las voluntarias, encabezadas por la señora Margarita Riofrio de Merino, organizan actividades en forma permanente para recaudar fondos para la institución.

Soy padre de un niño mongólico, afortunadamente tengo recursos y puedo costear sus estudios y atención permanente, por lo tanto tengo conocimiento de cuánto se gasta en este aspecto. Por eso mediante esta carta quiero llamar la atención para que por un día nos olvidemos de nosotros mismos y colaboremos con esta actividad, en el fondo estaremos colaborando con los más desprotegidos, con esos niños y niñas que necesitan ayuda más que nadie. Con esos seres dependientes. Ninguno de nosotros está exento de tener un hijo con problemas de este tipo.

Lo saluda atentamente.

Jorge Miranda B.



"El Judío Rezando" (Rabi de Vitebsk), 1914, y "Homenaje a Apollinaire", 1911-12.



## Vivencias de Marc Chagall

La lista de excelentes artistas que hilvanan la historia de la pintura es amplia, pero sólo a los más grandes maestros se les recuerda, dejando de lado su denominación completa. Bastan, a secas, su apellido, su primer nombre o un apodo. Miguel Ángel, Rafael, El Tiziano, El Greco, Poussin, Rembrandt, Rubens, Velázquez, Goya, David, Turner, Delacroix, Coubert, Duchamp, Mondrian, Cézanne, Picasso, Matisse. Marc Chagall, muerto a fines de marzo, a los 97 años; es de los que perdurarán a través de todos los tiempos con sólo ese Chagall que ha pasado a ser símbolo del ensueño, marcado por alegres y vivaces colores.

Chagall se había convertido en el último pintor-testigo de las revoluciones artísticas que transfiguraron las imágenes y los conceptos de las artes visuales a comienzos de este siglo. De su Rusia natal llegó a París en 1910, en plena efervescencia del Cubismo, de los albores en Francia del italiano Futurismo y siendo el año en que Kandinsky pintó su primera obra abstracta y siendo también la era en que las fronteras nacionales no existían para el arte. Pero, dejando atrás la sincera amistad que lo unió en París a Robert Delauney y al poeta Apollinaire, adalid de los movimientos modernos, movido por el patriotis-

mo Chagall regresó a Rusia en 1914, año de la Gran Guerra. Se llevó consigo el bagaje de azules, verdes, rojos y amarillos que imprimió a casi toda su obra desde que arribara a Francia, pero no se dejó llevar por la conmoción de movimientos parisinos. Al contrario, París afirmó, o, más bien, desató su imaginación y sus recuerdos de la dureza de su infancia y adolescencia judía en el sencillo pueblo de Vitebsk, donde vivió hasta viajar hacia San Petersburgo por primera vez en 1906, y donde, entre 1908 y 1909 estudió en la escuela de Arte Zvantseva bajo la tutela de León Bask. Con todo, no posó su inspiración en la tristeza sino en un universo propio donde prima-

ban el encanto y los sueños diurnos; donde el novio, el violinista, el pintor y un racimo de sus personajes judíos, formando arabescos, vuelan por sobre los tejados y adentro de las piezas, rompiendo toda la ley de vuelo que legalmente al judío ruso, en esos años le restaba libertad de movimiento. Creó un mundo muy personal, muy de su país, en que surgen el vino y el paisaje de sus primeros años, los que, de plano, no abandonó nunca, a pesar de su posterior etapa unida al sentir religioso. Pero les agregó la alegría, la fantasía. Experiencias de su pueblo, muy atadas a la leyenda rusa, simbolizadas en figuras y casaca entre ingenuos y muy reales, que narran la historia de su vida interior, y también la exterior.

¿Fue su pintura surrealista? A veces a Chagall lo colocan entre sus precursores. Los más serios no. Nada que ver tiene su arte con las escenas de Dalí, Miró, Max Ernst, Yves Tanguy, René Magritte, Paul Delvaux o Roberto Matta. El de ellos es un mundo basado en la más pura imaginación, fuera de la realidad, y que hurga los misterios del inconsciente. Chagall pintó su realidad, urdida siguiendo evocaciones y sucesos reales a los que sumaba bellezas de su vida interior, y también la exterior.

Tampoco su exitosa estada en Rusia entre 1914 y 1923 influyó o cambió sus visiones. Cuando triunfó la Revolución en el Moscú de 1917 sobrevino aquel período corto, cortísimo, en que por primera y última vez el artista ruso poseyó carta blanca, es decir, más completo derecho a crear lo que quisiera. Y creó. Porque, aún cuando Kandinsky, Naum Gabo, Tatlin, Antoine Pevsner, El Lissitzky y Kasimir Malevich habían ya visitado París, Munich, Bruselas, Noruega, lo que sucedió en Rusia entre 1917 y 1923 fue uno de los milagros del arte moderno.

Floreó el Suprematismo y el Constructivismo, que, de una manera u otra, posteriormente lo influenciaron a todos y a todo. Menos a Chagall, que en medio de ese instante histórico en las artes, no tuvo su camino, a pesar de cierta influencia en el uso de las "geometrías" de Delauney. Y esto a pesar de que a su retorno a Rusia desde París se le recibió como a un pintor triunfador y que luego, en 1917, se le nombró Comisario de las Bellas Artes en la Academia de Vitebsk, donde fundó una Academia.

Desilusionado con los cambios hacia la carencia de libertad que arremetió en su país, Chagall volvió en 1923 a París, ciudad que hizo suya para siempre, dejando con el correr del tiempo en Francia un enorme volumen de pinturas, grabados, acuarelas y dibujos. Y el enorme cielo pintado en la Ópera de París. Y más: están las decoraciones en la Metropolitan Opera House de Nueva York, la magnífica serie de vitrales para una sinagoga de Jerusalén, mosaicos, tapicerías para el Knesset, y vitrales también para la Saints Church en Tudeley, Kent.

No por nada, The Royal Academy of Arts de Londres, a fines del año pasado, inauguró la gran retrospectiva de las obras de Chagall. La duda que permanecerá en exhibición en el Philadelphia Museum of Art un tiempo más. Como homenaje a la labor de una vida de un gran artista, puede ser más espléndida.



"Vaca con Quitasol", 1946.

mo Chagall regresó a Rusia en 1914, año de la Gran Guerra. Se llevó consigo el bagaje de azules, verdes, rojos y amarillos que imprimió a casi toda su obra desde que arribara a Francia, pero no se dejó llevar por la conmoción de movimientos parisinos. Al contrario, París afirmó, o, más bien, desató su imaginación y sus recuerdos de la dureza de su infancia y adolescencia judía en el sencillo pueblo de Vitebsk, donde vivió hasta viajar hacia San Petersburgo por primera vez en 1906, y donde, entre 1908 y 1909 estudió en la escuela de Arte Zvantseva bajo la tutela de León Bask. Con todo, no posó su inspiración en la tristeza sino en un universo propio donde prima-

LA NACION

Director  
Orlando Poblete Iturrate  
Representante Legal:  
Carlos Gómez Droguett

Editora:  
Empresa Periodística  
"La Nación" S.A.  
Agustinas 1269

NENA OSSA



## Patrimonio Para Exportar

Que la vocación de Chile es ser una nación marítima no es novedad para nadie. La ha ejercido, a veces tenuemente, en los 165 años que navegan bajo su pabellón, unidades de diversa naturaleza en los mares del mundo. Es una nación clara y decididamente bioceánica y los hombres de su extenso litoral buscan oportunidades para ir más allá de la pesca artesanal y de los cultivos actuales de praderas de algas y otros sectores de la flora subacuática y adentrarse en la exploración racionalizada de los recursos existentes en una zona de explotación económica exclusiva de unos 4 mil 500 kilómetros de largo por aproximadamente unos 380 kilómetros de mar adentro, lo que equivale a una zona de más o menos 1 millón 600 mil kilómetros cuadrados del Pacífico que esperan operatividad chilena. Punto aparte serán los planes futuros para explotar las riquezas en el mar al sur del Cabo de Hornos y hasta el litoral del Territorio Chileno Antártico, para lo cual serán necesarias otras circunstancias, otras tecnologías y otras audacias en quienes se preocupan del aprovechamiento de las riquezas del mar.

El Almirante José Toribio Merino, al conversar informalmente con periodistas en Valparaíso, tanto a bordo del "Valparaíso III" cuanto en el agrietado piso del sitio 4 del recinto portuario, hizo presente que ese destino marítimo dependía de dos elementos principales: la decisión de hacer efectivamente nuestro ese sector marítimo con el trabajo gradual, sistemático y bien proyectado y la instalación de las estructuras indispensables para que ese futuro pueda concretarse.

El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno hablaba en el ambiente festivo creado por ASMAR en la inauguración oficial del nuevo dique flotante porteño que permitirá ampliar notoriamente las capacidades de trabajo del puerto. Por eso es que la rápida enumeración de nuevos tipos de barcos de captura estaban en avanzados estudios, mientras, paralelamente, se buscaban los recursos necesarios para el financiamiento y se trataba de comprometer a empresarios de pesca para etapas más audaces, más dinámicas y más realistas.

Si uno repasa el mapa pesquero del país se va a encontrar con que la pesca se polariza en las dos regiones del extremo norte y en las dos del extremo austral. En el sector geográfico intermedio hay importantes actividades, pero que no están proporcionadas a la enorme dimensión del mar de que disponemos.

Por otro lado, si se tienen a mano los estudios de profesionales investigadores de la fauna que forma la riqueza del Mar de Chile en el sector comprendido entre Chaitán y Ancud, se podrá disponer de un catálogo de especies para su aprovechamiento integral y adecuado en las zonas de exploración y de captura que correspondan.

Por eso es que el Almirante Merino dijo, con bastante seguridad, "tenemos que hacer todo lo posible para que San Antonio sea el puerto pesquero más grande de Chile y del Pacífico, con las instalaciones más modernas en lo que a procesamiento industrial y congelamiento por debajo de los 38 grados se refiere, con bodegas que aseguren un mínimo de frío necesario, con cámaras que permitan almacenar por semanas productos que puedan ser colocados en otros mercados del Pacífico que no tienen la fauna del nuestro".

San Antonio, centro pesquero de jerarquía que se construirá con el trabajo de todos los interesados: las empresas pesqueras, los inversionistas, profesionales y técnicos en capturas, especialistas en los procesamiento posteriores, expertos de probada experiencia para la prospección y consolidación de mercados, asistencia complementaria de la autoridad y su impulso inicial.

Y para eso, como lo repitió varias veces el Almirante Merino en la conversación de anteaño junto al mar, ASMAR está trabajando la línea de barcos pesqueros, de barcos factorías, de mil 500 toneladas que puedan llevar hasta 600 toneladas de captura en bodegas a temperaturas de congelación e ir a trabajar entre los 250 y los 380 kilómetros mar adentro y quitar a las grandes flotas pesqueras internacionales (rusa, cubana y polaca, principalmente) una riqueza chilena que ellos aprovechan muy bien porque nosotros las tenemos literalmente abandonadas.

Es un buen preámbulo para el Mes del Mar, para comenzar a preparar —una vez más— conciencia del deber de desarrollarnos con vista al Pacífico que será siempre nuestro principal y permanente apoyo.

## Banco de Medicamentos

Lolas, y mediante el concurso material y cariñoso de sus hijos, y de ejecutivos de algunos laboratorios químicos, entre ellos, el más decidido y entusiasta, el Laboratorio Norgine, con el doctor Winston Michelson a la cabeza, será destinado al uso y usufructo de los periodistas acogidos a jubilación y que se agrupan en la Asociación Nacional de Periodistas Jubilados que preside José Mantecón.

Una iniciativa de esta naturaleza, materializada después de muchos esfuerzos y preocupaciones, no ha podido ser más generosa y oportuna.

La edad promedio de los jubilados de la prensa excede con mucho los sesenta años, lo que viene a acentuar la idea de cuán beneficiosa resultará la puesta en marcha de este banco de medicamentos.

Ahora son varios los laboratorios de medicamentos que, conscientes y entusiasmados ante las proyecciones de esta generosa iniciativa, han expresado su favorable disposición a coadyuvar a su desarrollo y mantenimiento. Para todos ellos vaya la gratitud de sus muchos favorecidos.

## Inteligencia Política

En la antigüedad, aquellos que se dedicaban a hacer predicciones acerca de los acontecimientos eran llamados adivinos. Si lograban un porcentaje alto de aciertos tenían éxito y les esperaba la riqueza, en cambio si se equivocaban eran llamados brujos y la muerte era su probable recompensa.

Con los tiempos modernos, el predecir los acontecimientos políticos, económicos o sociales antes que se produzcan, se ha convertido en una actividad bastante lucrativa. Claro es que no con metodologías basadas en la magia, la suerte o la adivinación como fundamento de su pronóstico.

La década del cincuenta marca el inicio de una nueva etapa en la vida de aquellos interesados en adelantarse a los acontecimientos. La rapidez de los medios de transporte y los asombrosos avances en la tecnología de las comunicaciones hacían casi obsoleto el espionaje tradicional, los dobles agentes, los sobornos.

Cuando la recopilación de inteligencia pasa del área de los gobiernos al mundo de las actividades privadas, se le reformula recibiendo la denominación de evaluación del riesgo político. Función que adquiere gran relevancia a partir de la caída del Sha de Irán: las corporaciones económicas multinacionales que habían estimado que el régimen de Teherán era perfectamente estable, a partir de los múltiples informes entregados por los servicios de inteligencia americanos, se encontraron de pronto con una incómoda y costosa sorpresa que les hizo reevaluar las condiciones políticas en que se encontraban sus inversiones en el resto del mundo.

Razón por la cual necesitaron con rapidez de una inteligencia política rápida, eficiente y de calidad sobre el denominado Tercer Mundo y países con estilos de desarrollo político, institucional y cultural diferentes al modelo americano o europeo. Por lo que a finales de la década de 1970, los grandes bancos, compañías mineras, petroleras e industrias multinacionales, agregaron a sus equipos gerenciales, unidades de expertos en el análisis del riesgo, para que les aconsejaban sobre los posibles efectos sobre sus inversiones, de condiciones políticas, institucionales, sociales, laborales-sindicales, juridicidad o

cualquier otra tendencia política o social que pudiera afectar o influir sobre sus operaciones en países extranjeros.

Cierto es que pronosticar el riesgo político a que se ve sometida una inversión o situación es difícil, dado que el futuro es de por sí un hecho complejo. Incluso esto se agrava debido a que las predicciones acerca del medio ambiente político dentro del cual se desarrollará la decisión tomada, resulta virtualmente imposible de tratar a través de modelos matemáticos o econométricos.

Por lo que el estudio de los eventos sociales, políticos o económicos que se involucran en el medio ambiente de una decisión, debe ser hecho por profesionales altamente calificados, capaces de decidir cuál es la probabilidad que los objetivos buscados por esa decisión, sean afectados en forma significativa si el medio ambiente en el cual se genera se modifica sorpresivamente.

Por ello es conveniente destacar que la inteligencia política no es capaz por sí sola de dar todas las respuestas a las incertidumbres que trae el futuro.

Una adecuada inteligencia política puede ser un importante elemento de anticipación a las exigencias probables que cualquier situación crea en su accionar. Esto permite al actor involucrado tener un programa de estrategias elaboradas, capaz de responder con rapidez y eficiencia a cualquier curso de acción probable que se desarrolle, escogiendo la vía de respuesta alternativa que más se ajuste a sus intereses. Incluso esto permite operacionalizar una serie de tácticas destinadas a buscar el éxito en la empresa emprendida, cuando se desconocen las reacciones secuenciales de aquellos sectores involucrados. Al ser conceptualizado de esta manera el análisis de la inteligencia política debe considerar los impactos potenciales, que tiene un determinado cambio probable o imprevisto sobre alguna o varias unidades que se involucran en el área estudiada. De esta manera se abre la posibilidad de una respuesta más amplia y enriquecedora a cualquier decisión que debe ser tomada por un gerente de empresa, políticos, dirigentes sindicales o cualquier otra persona que se involucre en la modificación de algún aspecto importante en las áreas económica, política o social.





Anunció Ministro Márquez de la Plata

# Estudian ampliar la cobertura de las cajas de compensación

□ Inaugurada ayer -en el Hotel Carrera- la reunión técnica de estas entidades e instituciones similares, con el auspicio de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social. Participan representantes de 9 países

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, anunció ayer que se está estudiando la modificación de los estatutos de las Cajas de Compensación con el objeto de ampliarlas en su cobertura, para que un mayor número de trabajadores se integre al sistema. Actualmente hay 900 mil adscritos.

El Secretario de Estado inauguró ayer -en el Hotel Carrera- la reunión técnica sobre Cajas de Compensación de Subsidio Familiar e instituciones similares con el auspicio de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), cuyo propósito es elaborar conclusiones y postulados para ser incluidos en la reunión de Planificación de Servicios Sociales, que se efectuará en Colombia, en junio de 1985. El tema principal a tratar es "Análisis crítico de las Cajas de Compensación de Subsidio Familiar e instituciones similares".

Ante representantes de 9 países y de unos 200 dele-

gados de las distintas cajas, el Ministro Márquez de la Plata señaló que "el Gobierno de Chile en consecuencia de su meta tendiente a lograr un progresivo y constante bienestar social, ha emprendido vitales reformas en el campo de la seguridad social, como la del régimen de pensiones, materializada en 1980 y encaminada a la búsqueda de la ansiada estabilidad económica que este régimen requiere en armonía con el necesario crecimiento de ella".

Puntualizó que "hoy con satisfacción y orgullo, podemos decir que el nuevo sistema de pensiones instaurado ya reúne a cerca de dos millones de trabajadores que representan aproximadamente el 80 por ciento del total de la población activa afiliada, habiéndose acumulado fondos en los primeros cuatro años de su implementación equivalente al 8,2% del Producto Geográfico Bruto, estimándose que dicha relación alcanzará a fines de esta década al 22%".

El personero agregó que esta reforma se ha enmarcado dentro de los principios doctrinarios del Supremo Gobierno consagrados en la Declaración de Principios hecha pública ya en 1974. "De ellos quiero destacar aquel que nos lleva a la libertad de emprender, de hacer y de crear como único medio de lograr, en definitiva, una convivencia armónica, estable y duradera. De esta forma, el nuevo sistema de pensiones consulta una amplia gama de libertad de decisión para los trabajadores. Entre ellas es de vital importancia la opción que brindó para incorporarse a él, la libre elección del ente administrador de los fondos previsionales, la posibilidad de aumentar las cotizaciones por sobre los mínimos legales a objeto de poder anticipar la edad legal para pensionarse o bien para aumentar el monto de las pensiones".

En la ceremonia hicieron uso de la palabra también el presidente del Comité Organizador, Ramón Castro Aránguiz, y el secretario ge-

neral de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social, Martí Bufill. Ambos personeros realizaron una evaluación del rol que cumplen las cajas de compensación insertadas con posterioridad a la revolución industrial y el advenimiento de nuevas tecnologías, "destinadas a crear un sistema moderno y orientado fundamentalmente al bienestar de los trabajadores".

Entre los asistentes al acto estuvieron el ex Ministro del Trabajo, Patricio Mardones; la subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante; el dirigente sindical Guillermo Medina; el representante de Chile ante la OIT, Manuel Montt, autoridades y ejecutivos de las cajas de compensación.

## EFICIENCIA

Luego de terminada la reunión inaugural, el Ministro Márquez de la Plata contestó algunas inquietudes de la prensa:

¿Cuál es su evaluación del comportamiento de las

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, Alfonso Márquez de la Plata, intervino ayer en la inauguración de la reunión técnica sobre Cajas de Compensación de Subsidio Familiar e instituciones similares, realizada en el Hotel Carrera.

cajas de compensación en Chile?

— "Yo creo que están funcionando en forma muy eficiente, y precisamente la Superintendencia de Seguridad Social está estudiando algunos perfeccionamientos al cuerpo legal que rige estas cajas. Tengo instrucciones del Presidente de estar revisando la legislación para ir mejorando cada vez más. En este momento hay un problema y es que los límites que tienen las respectivas cajas están siendo superados. Hay ya 900 mil trabajadores y en algunas ya están limitadas por una serie de reglamentos que les impone la ley. Entonces hay que liberalizar un poco más esta situación".

¿En este sistema se ha dado la participación de los trabajadores dentro de las entidades?

— "Exactamente".

¿Se va a estudiar alguna medida para las AFP?

— En este aspecto hay una medida muy importante que es la modificación que permite la venta de las acciones de la banca privada, con lo cual los trabajadores van a poder comprar acciones a las AFP. Lo que nosotros hemos estado sugiriendo es que ojalá lo hagan en una forma concertada, para que puedan los trabajadores tener participación en los directorios de estas administradoras. Eso es algo perfectamente factible que puede materializarse.

Almirante José Toribio Merino

## "Es el reconocimiento a un líder del anticomunismo"

□ Así lo señaló al referirse a la determinación del Congreso estadounidense e indicó que la imagen del país en el exterior mostraba una constante mejoría

El Almirante José Toribio Merino se mostró satisfecho al opinar sobre el rechazo del Senado norteamericano a la moción Kennedy-Weiss, tendiente a suspender la ayuda económica y militar a nuestro país, a la salida de la sesión legislativa ordinaria de ayer.

"Me parece que están comenzando a pensar en forma cabal y clara que Chile no es un leproso del mundo, sino por el contrario un país líder en la lucha contra el comunismo, a la cual Estados Unidos está dedicando todos sus esfuerzos, impulsado por el Presidente Reagan", indicó el Comandante en Jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno.

Refiriéndose al senador Edward Kennedy, manifestó que sus mociones son de todos conocidas por su antichilenidad y por la incapacidad de darse más popularidad en su país, donde se encuentra muy desprestigiado. En cuanto a la decisión del Congreso de rechazar

la enmienda, indicó que para Kennedy "es un bofetón en la cara". Por último, refiriéndose al tema, manifestó que el senador norteamericano "no tiene la capacidad de sus hermanos" y que a su juicio nunca podría llegar a ser Presidente de los EE.UU.

En cuanto a la imagen de Chile en el exterior, el Almirante dijo que ésta mejoraba paulatinamente, lo que se ha visto reflejado en la cantidad de invitaciones que en el último tiempo ha recibido del extranjero para realizar visitas, muchas de las cuales no podía cumplir por razones de tiempo, aunque indicó que en los próximos días iniciaría un viaje fuera del país.

Atribuyó esta mejoría a "que la gente se está dando cuenta que el 'paraíso soviético' no es exactamente un paraíso".

Al ser consultado sobre el secuestro de la hija del ex Ministro Hales, indicó que no estaba en antecedentes completos del caso, pero

que "cualquier secuestro, cualquier atentado contra el derecho a la vida, lo encuentro criminal. El aumento de las penalidades contra los secuestradores es iniciativa mía, se hizo en mi Comisión Legislativa, y considero cualquier acción de este tipo como atentatoria a la vida".

En cuanto a las celebraciones del Mes del Mar, indicó que las de este año serían diferentes y que se verían prioritariamente en acciones de ayuda a los damnificados de la V Región, debido a que en ese lugar, específicamente en Valparaíso, la gente está aún viviendo los efectos del desastre natural.

Refiriéndose a lo tratado en la sesión de ayer de la Junta de Gobierno, que fue de corta duración, manifestó que se pidieron variaciones y modificaciones sobre el decreto 3.500, que permite a las AFP hacer inversiones. Por otra parte, se recibió un mensaje del Ejecutivo con el objeto de



El Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino.

retirar del trámite legislativo el proyecto de ley que transforma a la Empresa de Ferrocarriles del Estado en sociedad anónima, a fin de ser sometido a un reestudio.

## ESTADOS DE EXCEPCION

El Almirante Merino dio a conocer que se encontraba prácticamente aprobado el proyecto de ley sobre Estados de Excepción, que pasaría luego a constituirse en Ley Orgánica Constitucional. La iniciativa legal se encontraba radicada en la IV Comisión Legislativa, que preside el Teniente General César Raúl Benavides, e ingresó a trámite legislativo el 25 de septiembre de 1984.

Embajada de EE.UU. en Santiago

## Complace rechazo de enmienda contra Chile

□ La administración Reagan se había opuesto a ella, que instaba a suspender cooperación a nuestro país

La Embajada de Estados Unidos manifestó ayer su complacencia por la decisión de la Cámara de Representantes en el sentido de rechazar una enmienda que pretendía condenar al Gobierno de Chile e instaba a la administración Reagan a suspender toda cooperación a nuestro país.

A través de un vocero, la representación diplomática señaló que "como es de conocimiento público, la administración se había opuesto a la resolución y, por tanto, nos complace que no haya sido aprobada".

Por su parte, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Humberto Julio, dijo que la Cancillería no hará ningún comentario sobre la votación. Raúl Schmidt, director general de Política Exterior, señaló que se trata de una resolución de carácter interno dentro del Congreso norteamericano "sobre la cual no nos compete emitir pronunciamiento alguno".

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Marcelo Padilla, manifestó que a Chile no le corresponde emitir opinión respecto de una facultad del Parlamento de un país amigo.

La Cámara de Representantes, luego de un largo debate, rechazó por 206 votos contra 191 la citada enmienda. La resolución había sido presentada en el último por el senador Kennedy.

## EMBAJADOR

Por otra parte, tanto en la embajada norteamericana como en la Cancillería se dijo que aún no había nada oficial respecto del nombramiento del nuevo embajador de Estados Unidos en Chile. Según versiones extraoficiales el reemplazante de James Theberge sería el actual representante de EE.UU. en India, Harry S. S. S.



En almuerzo con Primer Mandatario

# Trabajadores ofrecieron horas de labor gratuita

□ Iniciativa tiene como finalidad colaborar con la reconstrucción de zona devastada por sismo. Concretas denuncias contra empresarios de locomoción colectiva formularon dirigentes de los choferes

"Quiero decirle, que en materia de ponerle el hombro, tenemos muchos trabajadores que estamos dispuestos a trabajar una hora gratis para cooperar a paliar los problemas que creó el terremoto y esperamos que el sector empresarial sepa ponerse a la altura de las circunstancias", señaló el presidente nacional de Sindicatos de Empresas e Interempresas de Trabajadores de la Locomoción Colectiva Particular, Transporte Terrestre y Afines de Chile, Carlos Piccardo Gómez.

Tales conceptos fueron vertidos durante la intervención que le cupo en el almuerzo sostenido con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, y al que asistieron 38 dirigentes laborales del sector privado y de servicios, al que también concurrieron los ministros de Economía, Trabajo y Previsión Social, Transportes y Telecomunicaciones; Secretario General de Gobierno; Secretario General de la Presidencia; subsecretarios del Trabajo, de Previsión, General de Gobierno, Director de Organizaciones Civiles, Secretario Nacional

de los Gremios y pro-Secretario Nacional de los Gremios.

## MINISTRO CUADRA

El Ministro Secretario General de Gobierno, Francisco Javier Cuadra, al referirse a los planteamientos de los dirigentes en esa reunión almuerzo, dijo que se trataba de un nuevo contacto mantenido, como todo el mes de abril en curso, por el Presidente de la República con dirigentes sindicales del sector privado en el área del comercio y otras actividades.

"Se han tocado materias específicas de las áreas de la producción, aspectos puntuales, tanto en lo que se refiere a la legislación laboral como previsional", dijo el Ministro.

Agregó que era muy "gratificante para la autoridad, tratar temas específicos de la labor sindical que desempeñan estos dirigentes. También en ellos se captó una preocupación real por ciertas materias de interés nacional que son importantes. Los trabajadores han tocado diversos aspectos relativos a los trabajos de construcción. En ese



El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, es saludado por dirigentes sindicales, quienes concurrieron a un almuerzo de trabajo desarrollado en la Moneda.

sentido, ha habido sindicatos que han ofrecido horas de trabajo gratuitas con el objeto de ir aminorando el efecto económico que ha tenido el terremoto", señaló el Ministro Cuadra.

Manifestó que los dirigentes también han felicitado al Presidente Pinochet "por su intervención como responsable de la conducción de la política exterior en el Tratado que se suscribió con la Argentina y que está terminando una dificultad que durante años, inclusive, en algunos momentos llegó a afectar la situación de paz del país".

"Los trabajadores —destacó el Ministro Cuadra— han comprendido eso, han agradecido a Su Excelencia los esfuerzos realizados por el Gobierno y desde ese punto de vista, el

almuerzo ha sido no sólo cordial, sino también fructífero".

Añadió que en esta oportunidad además se consideró lo relativo con las relaciones empresariales. "Los trabajadores reconocen que hay empresarios que la labor de participación la entienden muy a fondo y en ese sentido destacan a muchos de ellos. Pero también manifiestan que hay otros que no cumplen la obligación de una empresa moderna que es la integración armónica del factor capital y trabajo, sino que también en algunos casos no cumplen las normas y disposiciones legales en cuyo caso el Estado tiene necesariamente que entrar con sus organismos legales de control, a verificar el cumplimiento in-

tegro de las obligaciones de la parte empleadora".

## PICCARDO

Piccardo Gómez, mientras tanto, manifestó que aparte de ofrecer una hora de trabajo gratis, agradecieron al Jefe del Estado el sistema de "puertas abiertas" que les han dispensado los ministerios. Producto de ese sistema, dijo, es que "nos han recibido los Ministros del Trabajo, de Transportes, el Ministro Secretario General de Gobierno, nos ha recibido Su Excelencia, nos han atendido en la Secretaría Nacional de los Gremios, etc."

El dirigente de los choferes admitió haber entregado un documento al Presidente Pinochet, en el que

se formulan denuncias concretas contra empresarios de los sistemas de locomoción colectiva que no cumplen con las disposiciones vigentes.

Las denuncias de los trabajadores de la locomoción colectiva particular afectan a algunas empresas entre las que citó: Pullman Puente Alto, Buin-Maipo; y Santiago-San Bernardo. En las denuncias se incluyen casos con nombres de choferes despedidos, por haber solicitado el cumplimiento íntegro de las disposiciones en vigencia.

En su intervención ante el Presidente Pinochet, el dirigente Piccardo Gómez mostró plena seguridad de que nuestra patria saldrá adelante de los problemas que hoy la afectan. Nuestro optimismo es claro, no sólo porque brote del corazón, sino porque su Gobierno ha sido claramente el que más se ha preocupado del área social y esto hay que decirlo con el mayor énfasis".

También intervinieron en el almuerzo Lamberto Pérez Navarro, presidente del Sindicato Unico del Banco del Estado; Caupolicán Suazo Salazar, presidente de la Federación de Sindicatos de la Compañía Minera La Disputada de Las Condes; David Ahumada Montenegro, presidente del Sindicato de Estucadores de Santiago; Alberto Prado Contreras, presidente de la Federación Nacional de Comerciantes y Andrés Acevedo Abarca, Tesorero del Sindicato Centrobanco.

## S.E. conoció problemas de XII Región

Catorce problemas de la región de Magallanes, fueron analizados en la reunión que sostuvo con el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, representantes de esa zona, encabezados por el intendente, mayor general, Luis Danús Covian y 11 ministros de Estado.

Las soluciones de estos planteamientos serán consideradas en reuniones que se efectuarán entre hoy y mañana en nuestra capital, con el fin de que el viernes próximo una nueva reunión con el Mandatario, se hagan las proposiciones correspondientes.

Guillermo Ihnen Miranda, en su calidad de Secretario Ejecutivo del Frente Magallánico, señaló los temas expuestos en esta primera reunión: Uso del gas natural como combustible; necesidad de buscar un financiamiento adecuado a un fondo de bonificación para inversiones que se realicen en la Región; buscarle financiamiento al Instituto de Patagonia, entidad netamente regional que carece de recursos para seguir operando; la necesidad de que el transporte de pasajeros que opera entre Puerto Montt y Puerto Natales, siga en funciones, manteniendo como punto de

llegada a Puerto Natales y no como se pretendió en algún momento de trasladarlo a Punta Arenas; necesidad de que dentro de un breve plazo CORFO defina sobre el destino de la Planta Faenadora de carne de Tierra del Fuego, que estuvo operando en forma provisoria con un interventor dando excelente resultado. También es necesario definir la situación del complejo aduanero de Monte Aymond en cuanto a su manejo administrativo y se conversó sobre el proyecto de Carbón Packet que se le asignó en un 80% para satisfacer las necesidades de CODELCO. Está también en espera de solución el precio del gas natural que se usa en Punta Arenas para consumo doméstico. Se hizo una exposición por parte del Gobernador Marítimo, sobre la necesidad de construir el nuevo puerto de Punta Arenas, al que se le asigna extraordinaria importancia. Otro problema planteado es el alto avalúo de los predios agrícolas dedicados especialmente a la ganadería, lo mismo que la diferencia existente en el trato que reciben aquellos que obtuvieron los bienes a través de la CORA y de los que lo hicieron por intermedio de Bienes Nacionales. Se trató en esta ocasión, por otra par-

te, la necesidad de crear la Municipalidad de Puerto Williams que va a ser donde estará situada toda la zona de aplicación de la Ley Navarino que entrará próximamente en vigencia.

En esta reunión fue además planteada la necesidad de readecuar todas las ayudas deliberadas que se han establecido para Magallanes. Nosotros sostenemos, dijo Ihnen, que la intención ha sido buena, pero que las ayudas deliberadas no han rendido lo que se ha querido.

## PRESIDENTE

Según dijo Ihnen, el Presidente de la República prestó extraordinaria importancia a esta exposición de temas los que quedaron en carpeta cuando el Mandatario estableció el gobierno central en Punta Arenas y debió suspenderlo por el sismo del 3 de marzo pasado.

Agregó el Secretario Ejecutivo del Frente Magallánico que especialmente interesó al Mandatario lo relacionado con la construcción del nuevo puerto de Punta Arenas el que se levantará en Bahía Catalina, junto a la Zona Franca.

En todo caso, señaló el representante magallánico, el Mandatario en esta oportunidad solamente escuchó los planteamientos. Esperará el viernes cuando en la nueva reunión se le propongan las soluciones acordadas entre los representantes del sector privado y los respectivos ministerios.

## MINISTRO

Por su parte, el Ministro de Economía, Modesto Collados, calificó de "muy interesantes" los planteamientos formulados por los personeros de Magallanes.

En relación con el precio del gas, dijo el Ministro Collados, éste "ya se bajó. Fue una de las noticias que le dimos acá. El precio del gas natural había subido en un 10 por ciento. A través de un decreto, se dejó igual que antes. Pero se sigue estudiando sobre esta materia y se está hablando sobre dos grandes proyectos: el del metalol y el de la buria. Los dos son diferentes. Los dos tienen como materia prima el gas natural y están muy avanzados".

Dijo además el Ministro de Economía que el proyecto del carbón está listo y se va a poner en marcha muy pronto.

## Felicitan a Presidente por firma de Tratado

El Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, ha continuado recibiendo felicitaciones a raíz de la aprobación del Tratado de Paz y Amistad con la vecina República Argentina.

La Unión Comunal de Vecinos de Arica, envió al Primer Mandatario un cable en el que le expresan: "Agradecemos sinceramente, felicitamos resultado gestión paz, amistad, vecino país, hábil, inteligente, honrosamente manejado. Invitamos futura estadía Arica reciba reconocimiento vecinal".

Por su parte, el Colegio de Técnicos-Asociación Gremial, con la firma del presidente nacional, Guillermo Novoa Verdejo, del vicepresidente nacional, Pedro Morales Bravo y del secretario tesorero Mario Candia Candia, envió una nota al Presidente Pinochet a nombre del Consejo General de esa orden.

La nota expresa: "El Consejo General de esta Orden Profesional tiene a bien dirigirse a S.E., a fin de saludarlo atentamente y a la vez expresarle la satisfacción de nuestro Colegio por la brillante culminación de las negociaciones de paz con la hermana República de Argentina, que han sido coronadas con su firma sobre el Tratado de Paz y Amistad".

"Excelencia, estamos ciertos y seguros de que con su sabia conducción y liderazgo será posible llevar adelante muchas otras iniciativas de paz, para beneficio del país y de los chilenos".

Luego señala la nota: "Estamos conscientes, asimismo, de lo difícil y costosas que fueron estas negociaciones y al verlas terminadas de manera tan brillante, no nos cabe más que felicitarlo calurosamente y reiterarle el apoyo y solidaridad de la orden profesional que dirigimos".

"Junto con agradecer a S.E. el haber dado término feliz al largo proceso que comentamos, deseamos por su digno intermedio, además, felicitar a todos los colaboradores de U.S., que directa o indirectamente participaron en las negociaciones que llevaron a este gran resultado", dice la nota.



# 10 mil alumnos de la UC elegirán a sus dirigentes

□ Mesas receptoras de sufragios se constituirán a las 8 horas de hoy en todos los campus de la corporación

Más de 10 mil estudiantes de la Universidad Católica comenzarán a emitir hoy su votación, para elegir a la nueva directiva de FEUC, en los primeros comicios directos programados en esa corporación de estudios superiores.

Los nuevos dirigentes reemplazarán a la mesa directiva actual, que encabeza Alfredo Burgos.

Dos son las listas en disputa: La A, presidida por Arturo Fernández, que ha señalado que "no estamos

para tener dirigentes que hagan carrera política", pronunciándose al mismo tiempo enemigo de los extremistas que se amparan en la Lista B. Acompañan a Fernández en su postulación, Gonzalo Laros, que aspira a la vicepresidencia y José Manuel Silva, a secretario.

Asimismo, ha postulado la necesidad de crear una Academia de Estudios Interdisciplinarios, que se ocupe de los problemas del país.

La lista B, en tanto, está integrada por Tomás Jocelyn Holt, para presidente; Esteban Valenzuela para vicepresidente, y Eduardo Abarzúa para secretario. El grupo postula la creación de un Claustro Pleno Estudiantil y ha manifestado su intención de unirse a diversas organizaciones sociales del país.

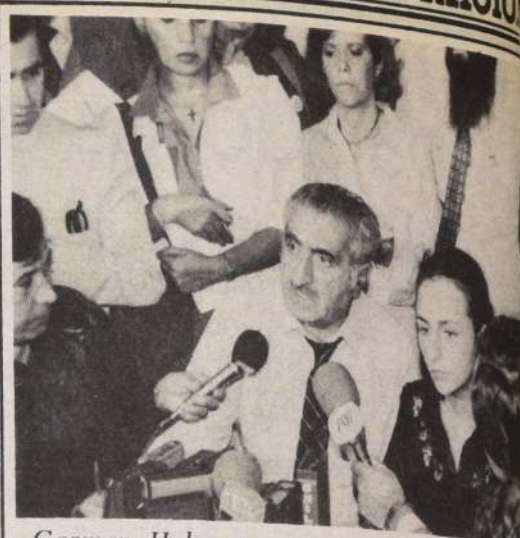
Ambas, en cambio, propician estrechar los lazos con la Iglesia y el espíritu católico de la corporación.

Durante hoy y mañana, sus compañeros universitarios deberán alcanzar una decisión.

El rector Juan de Dios Vial no se ha pronunciado a favor ni en contra de ninguna de las listas, "porque no es prudente hacerlo", no obstante, ha prometido el máximo de contacto con quien resulte elegido, sea quien sea.

Asimismo, Vial ha destacado el clima de respeto con que se desarrolló la campaña, explicando que cualquier situación de discrepancia que se haya registrado durante la misma, es producto de la natural exaltación que provoca una elección masiva.

A las 8 horas de hoy se constituirán las mesas, para 200 alumnos cada una de ellas, que recepcionarán los sufragios en la totalidad de los campus de la Universidad Católica.



Carmen Hales, acompañada de su padre Alejandro Hales, relató los pormenores de su cautiverio, que se prolongó por 24 horas.

## Familia Hales confía en la detención de secuestradores

□ La sicóloga Carmen Hales, tras 24 horas de cautiverio, atribuyó su secuestro a un comando organizado, que se especializa en amenazar a las personas

El abogado y ex Ministro de Estado, Alejandro Hales, destacó el interés manifestado por el Ministro del Interior y director de la Central Nacional de Informaciones por esclarecer el secuestro de su hija Carmen Andrea Hales Dib, que luego de 24 horas de angustia culminó a las 8.10 horas de ayer, cuando la joven sicóloga fue liberada sana y salva en la esquina de calle Aurora con avenida Vitacura.

La profesional, acompañada de su padre, sus hermanos Patricio y Jaime, amigos y familiares, conversó pasadas las 11 horas con los periodistas en el domicilio de su progenitor en avenida Grecia.

En la oportunidad, atribuyó su secuestro a "un comando organizado y con jerarquías", cuyo jefe era un hombre que se hacía llamar "El Capitán".

Carmen Hales, de 27 años de edad, explicó que el lunes, poco antes de las 9 de la mañana, salió desde su domicilio en Alonso de Córdova, encontrándose con que uno de los neumáticos de su automóvil estaba desinflado, ante lo cual se vio en la obligación de tomar un taxi para dirigirse a su trabajo en la Fundación Misión.

No alcanzó su destino, al ser capturada por unos seis hombres, que durante el resto del día y toda la noche la mantuvieron encapuchada y amarrada a una silla, haciéndole preguntas sobre la vida de su padre y hermanos y personas que conoció cuando muy niña. Dijo que al taxista podría identificarlo cabalmente, como también la voz del jefe del comando, que la capturó.

En cuanto al lugar donde estuvo, dijo que se escuchaban ruidos lejanos de automóviles y que para ingresar al sitio debieron atravesar una especie de portón metálico, dado el ruido que se produjo al abrirlo.

### INVESTIGACIONES

Alejandro Hales, por su parte, declaró que, "con la misma lealtad que ha actuado siempre, debo reconocer la preocupación inmediata que demostró el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez. Asimismo, la preposición del director de la Central Nacional de Informaciones, en torno a una aclaración absoluta del hecho".

Añadió que si la investigación se hace con profundidad y seriedad, los culpables serán ubicados. Explicó que la incertidumbre no es buena ni para el país, su gente, sus autoridades ni para nadie.

El profesional agradeció también a los medios de comunicación, que desde el primer momento se ocuparon por la situación que afectaba a su hija, actuando con mucha seriedad.

Carmen Hales culminó su conversación con los periodistas, expresando que por ahora tenía rabia y tristeza al mismo tiempo que esperaba que hechos como éste no vuelvan a ocurrir. Según su propio relato, fue examinada por un médico, quien constató edemas en ambas muñecas, producto de las amarras y un estado físico insatisfactorio, al no presentar otros problemas.



El científico Desiderio Papp tuvo a su cargo la clase magistral de inauguración del año académico 1985 del Instituto Profesional del Pacífico.

## Instan a la juventud a alcanzar mística de éxito

□ Con clase magistral de Desiderio Papp el Instituto Profesional del Pacífico inauguró el año académico

El rector del Instituto Profesional del Pacífico, Julio Ortúzar Prado, al inaugurar ayer el año académico, instó a toda la comunidad de la corporación, a alcanzar una mística de éxito, perfección y logro, que sea suficiente para minimizar cualquier dificultad económica o provocada por la naturaleza en Chile.

En la ceremonia, realizada en la Biblioteca Nacional, Ortúzar Prado explicó que el enemigo nuestro somos nosotros mismos, con hábitos de negación,

de desesperanza, con indisciplina, falta de dedicación y entrega, lo que debe ser superado, poniéndose la educación a la altura de la conocida en las más grandes naciones.

El coro de la Universidad Católica ofreció diversas interpretaciones, culminando la ceremonia con una clase magistral del ciudadano chileno, por gracia, Desiderio Papp, miembro, entre otras instituciones, de la Academia Internacional de la Historia de la Ciencia.

En una extensa improvisación, el científico se refirió al "genio científico", donde aludió a los más connotados hombres de ciencia de la historia y del mundo, cuyo genio no hace creaciones de la nada, sino que observa una serie de hechos, manifestaciones que se ubican en dos planos distintos de referencia y, en un acto visionario, unifica estos dos puntos.

El Instituto Profesional del Pacífico imparte 5 carreras a más de mil alumnos distribuidos en dos campus capitalinos.

El científico Desiderio Papp tuvo a su cargo la clase magistral de inauguración del año académico 1985 del Instituto Profesional del Pacífico.

## S.E. congratuló a revista Ercilla

Con motivo de celebrarse hoy 34 años de la creación de la revista "Ercilla", el Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, envió una nota de saludo a su director Manfredo Mayol.

El texto de la comunicación presidencial es el siguiente: "Me es grato expresar a usted las congratulaciones del Gobierno y mías en particular con motivo de celebrarse hoy los 34 años de existencia de ese prestigioso semanario.

Me valgo de esta oportunidad para destacar la seriedad y profundidad con que revista "Ercilla" ha enfocado su función informativa, cualidades que han merecido un reconocimiento permanente de sus lectores a través de su vasta trayectoria en el periodismo nacional.

Agradeceré a usted transmitir este cordial saludo a cada uno de sus trabajadores, formulando votos por el éxito personal y profesional de todos ellos y de sus distinguidas familias".

Por otra parte del Jefe de Estado recibió en audiencia especial en el Palacio de la Moneda a Marcelo Townsend y Orlando Modia, representantes de Laboratorios Crinos, cuya planta matriz se encuentra en Italia.

A ellos, S.E. les agradeció una donación consistente en 40 mil dólares en medicamentos para los damnificados por el sismo.

### EX EMBAJADOR DE SUIZA

Asimismo, el Primer Mandatario sostuvo ayer una entrevista con el ex Embajador de Suiza en Chile, Yves Moret.

El diplomático visitó a S.E. en el Palacio de la Moneda con el objeto de despedirse con motivo del término de su misión en el país.

## Regresa el Canciller

En las primeras horas de hoy regresa al país el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, quien viajó el lunes último a Brasilia para asistir a los funerales del fallecido Presidente electo de Brasil, Tancredo Neves.

El Secretario de Estado viajó acompañado de su jefe de gabinete y en Brasilia se reunió con el embajador chileno en ese país, Javier Illanes.

Del Valle expresó las condolencias del Gobierno y pueblo de Chile por el fallecimiento de Neves al Presidente José Sarney y asistió a un acto desarrollado en el Congreso brasileño.

El Ministro de Relaciones Exteriores viajará de inmediato de regreso al país, ya que debe ultimar los detalles de su próxima partida a Roma, donde concurrirá a la ceremonia de intercambio de los instrumentos de ratificación del Tratado de Paz y Amistad con la República Argentina, que tendrá lugar el próximo 2 de mayo.

## Celebran creación de Estado de Israel

Con un acto central, presidido por el embajador David Ephrati, que tendrá lugar hoy, a las 19 horas, en la sede de la Comunidad Sefaradí, el judaísmo chileno celebrará el 37° aniversario de la creación del Estado de Israel.

Durante la ceremonia, organizada por la Federación

Sionista y el Comité Representativo de Entidades Judías de Chile, harán uso de la palabra, para referirse al significativo aniversario, los presidentes de ambas instituciones, David Amszykowski e Isidoro Gordiner, respectivamente, y el representante de Israel en Santiago, David Ephrati.



## Reforma tributaria incrementará la capacidad de ahorro

La afirmación la hizo el jefe de gabinete del Ministro de Hacienda, Cristián Larroulet, al intervenir en el seminario Gémines sobre la coyuntura económica y su proyección

Se mantendrán las políticas de precios libres, promoción de la competencia, mantención de una economía abierta, mercados eficientes de factores productivos y alta calidad de la inversión pública, afirmó ayer el jefe de gabinete del Ministro de Hacienda, Cristián Larroulet, al intervenir en el seminario Gémines sobre la coyuntura económica y su proyección.

### INVERSION FINANCIADA

Para que el Producto Geográfico crezca al 5% promedio anual entre 1985 y 1990 como se ha planteado deberá aumentar la inversión financiada principalmente con ahorro interno. Hay que considerar un mejoramiento del precio del cobre y un decrecimiento de la tasa de interés internacional.

A las restricciones expuestas la política fiscal, salarial, monetaria, arancelaria y cambiaria.

### DEUDA INTERNA

Dijo que frente a la deuda interna se han destinado 1.359.740 millones beneficiando a unos 38.500 deudores privados; más otros subsidios como el dólar, hipotecarios y transportistas.

Enfatizó que la reforma tributaria incrementará la capacidad de ahorro interno en personas y empresas y reiteró que se mantendrá la política de rebaja arancelaria; agregando que el capitalismo popular, la normalización de propiedad de la banca y la compra de acciones por parte de las AFP eliminarán las restricciones al crecimiento.

### AHORRO INTERNO

En cuanto al ahorro del sector público señaló que aumentarán los ingresos corrientes vía mayor recaudación tributaria, por reducción del gasto corriente en \$ 7.000 millones, postergación de inversiones no prioritarias por otros 7 mil millones, mayor eficiencia de empresas públicas por 4 mil millones, lo que unido a 4 mil millones por más impuestos, da unos 22 mil millones de aumento del ahorro público. En el mediano plazo este incremento se logrará reasignando gasto corriente buscando mayor progresividad en el

Durante 1984

## Crecimiento económico fue de 6,3%

- Ministro de Economía entregó ayer información oficial al respecto, estimando que durante el primer trimestre de este año alcanzó al 1,2 por ciento
- "El marxismo constituye el veneno del mundo", enfatizó Secretario de Estado ante unos 300 empresarios reunidos por ICARE

El Ministro de Economía, Modesto Collados, informó ayer que el crecimiento económico del país durante el año pasado alcanzó al 6,3 por ciento, superando las expectativas y las estimaciones anteriores.

Collados indicó, además, que —de acuerdo a cifras preliminares— el aumento durante el primer trimestre del año alcanzó a un rango cercano al 1,2 por ciento, señalando que "esperamos que este año el incremento sea creciente".

El Secretario de Estado intervino ante unos 300 empresarios durante una reunión organizada por el Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas, ICARE, celebrada en un hotel de esta capital.

Durante su exposición, destacó la importancia que para nuestro país tiene el comercio exterior, considerando en este aspecto tanto a las exportaciones como la compra de productos en el exterior.

Dijo que "en este contexto, no sólo debemos preocuparnos de aumentar nuestras ventas hacia los mercados externos —labor muy importante— sino que también tenemos que vigorizar la totalidad del comercio, transformando al país en este sentido".

### PRINCIPIOS BASICOS

Collados reiteró los prin-



Ministro de Economía, Modesto Collados.

cipios básicos que inspiran la acción económica del Gobierno, entre ellos el rol fundamental de la propiedad privada, iniciativa privada, el mercado como asignador de los recursos y rol subsidiario del Estado. En este sentido —expresó— "Chile ya eligió su camino para el desarrollo".

Añadió que "la acción privada y el Estado no son áreas diferentes, sino que son funciones diferentes, y

por lo tanto no pueden intercambiarse. Sobre esta materia "no hay discusión, ya que Chile eligió su camino para transitar".

Sostuvo que los grandes valores intelectuales del hombre corresponden a la ética, la lógica y la técnica, indicando que existen personas que confunden los principios y le otorgan a la técnica un valor primario, en circunstancias que la ética es la que debe normar toda actividad humana. Manifestó además que la política debe considerarse como la interrelación racional de lo social, lo económico y lo cultural.

Collados enfatizó que "la receta política no sirve, ya que la política es sólo la resultante de estos tres elementos ya mencionados". Añadió que es necesario que en Chile se piense en el desafío de lo cultural y las bases sobre las cuales queremos construir la sociedad. Dijo que actualmente "el veneno del mundo lo constituye el marxismo".

Tras manifestar que —naturalmente— lo económico no es secundario, recordó que los altos intere-

ses a nivel internacional y el deterioro en los términos de intercambio ha provocado graves consecuencias económicas en los países en desarrollo.

Expresó que "este país tiene que comerciar para vivir, y esto no sólo significa exportar más, sino que también importar los elementos y materias que se precisan". Expresó que el superávit comercial logrado durante el primer trimestre no es aún plenamente satisfactorio para lograr la meta de 1.000 millones de dólares estimada para este año.

Reiteró que el Gobierno fortalecerá una "economía abierta", precisando que el perfeccionamiento del sistema denominado "capitalismo popular" permitirá hacer propietaria a gran parte de la población y ello significará un progreso en la sociedad por la aparición de un nuevo ente que corresponde a un propietario, trabajador y consumidor.

Al encuentro organizado por ICARE asistieron además el presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, y representantes de todas las ramas de la producción y el comercio.

## SALINAS DE PUNTA DE LOBOS S.A.M.

(SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 26 de abril de 1985, a las 16.00 horas; a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, calle Bombero Adolfo Ossa N° 1010, Of. 601, con el fin de tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la memoria, balance general y demás estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984 y el dictamen de los Auditores Externos.
2. — Pronunciarse acerca de la proposición del Directorio sobre la Distribución de Utilidades del Ejercicio.
3. — Elección del Directorio
4. — Designación de los fiscalizadores
5. — Acuerdos adoptados en relación al art. 44 de la ley 18.046
6. — Tratar cualquier materia que sea de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

### PUBLICACION DEL BALANCE Y ESTADOS FINANCIEROS

Se comunica a los señores accionistas que el Balance y Estados Financieros de la Sociedad al 31 de diciembre de 1984 serán publicados en el diario "La Nación" de Santiago, el día 12 de abril de 1985.

### ACCIONISTAS QUE TENDRAN DERECHO A PARTICIPAR EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria de Accionistas los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 20 de abril de 1985. La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el día de la reunión.

### "DERECHO A DIVIDENDO N° 174

Igualmente tendrán derecho al Dividendo N° 174 de \$ 0,16 por acción, las acciones inscritas en el Registro de Accionistas el día 19 de abril de 1985, el que se cancelará a partir del 2 de mayo de 1985, una vez aprobado por la Junta, el que se enviará por carta certificada a todos los accionistas".

EL PRESIDENTE

## SORTEO DE LETRAS DE CREDITO

En cumplimiento a lo establecido en el Artículo 93 de la Ley General de Bancos, fueron sorteadas en presencia del Notario Público de Santiago señor Jaime Morandé Orrego, las siguientes LETRAS DE CREDITO DEL BANCO DE SANTIAGO.

### SERIE E EMISION 01.02.1979

De 500 U.F. N° 0000044  
De 200 U.F. N° 0000077

### SERIE G EMISION 01.11.1979

De 200 U.F. N° 0000012 - 0000016

### SERIE G EMISION 01.11.1981

De 200 U.F. N° 0000561 - 0000567  
De 50 U.F. N° 0000346

### SERIE F EMISION 01.05.1980

De 200 U.F. N° 0000008 - 0000010

### SERIE K EMISION 01.08.1980

De 500 U.F. N° 0000094  
De 200 U.F. N° 0000139 - 0000185  
De 50 U.F. N° 0000122

### SERIE L EMISION 01.11.1980

De 500 U.F. N° 0000080  
De 200 U.F. N° 0000111  
De 50 U.F. N° 0000059

### SERIE N EMISION 01.08.1981

De 100 U.F. N° 0000022  
De 10 U.F. N° 0000018

### SERIE O EMISION 01.02.1981

De 1000 U.F. N° 0000139  
De 200 U.F. N° 0000118  
De 50 U.F. N° 0000085

### SERIE O EMISION 01.05.1981

De 500 U.F. N° 0000303  
De 100 U.F. N° 0000181  
De 50 U.F. N° 0000252

### SERIE O EMISION 01.08.1981

De 1000 U.F. N° 0000825 - 0000849  
De 500 U.F. N° 0000612  
De 200 U.F. N° 0000806 - 0000828

### SERIE O EMISION 01.11.1982

De 500 U.F. N° 0000709  
De 200 U.F. N° 0000983  
De 50 U.F. N° 0000524

### SERIE P EMISION 01.05.1981

De 1000 U.F. N° 0000207 - 0000228  
De 200 U.F. N° 0000432  
De 100 U.F. N° 0000210

### SERIE P EMISION 01.05.1981

De 100 U.F. N° 0000364

Los poseedores de las LETRAS DE CREDITO sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a partir del 02 de Mayo de 1985, en las oficinas del BANCO DE SANTIAGO, Departamento Créditos Hipotecarios. Moneda 975 Piso N° 9, fonos 728072-727038.



BANCO DE SANTIAGO





El presidente de la SNA, Manuel Valdés, acompañado por José Moreno y Nicanor Allende, primer y segundo vicepresidente de la entidad, respectivamente.

## Fuerte crecimiento de mercado computacional

"El mercado de la computación en Chile, ha registrado un espectacular crecimiento durante los últimos años, y la importación de pequeños computadores alcanzó en 1984, a más de 10 millones de dólares".

Así lo afirmó el vicepresidente de la empresa Olivetti, en Chile, Marcos Frignani, quien añadió que hace sólo tres años, la internación de estos aparatos era de un millón de dólares.

El ejecutivo sostuvo que los pequeños computadores tienen una aplicación en todos los sectores de la economía y son especialmente útiles para las pequeñas y medianas empresas, los ejecutivos, los directivos y todas aquellas personas que tienen que manejar bastante información.

Frignani anunció la puesta en el mercado de un nuevo modelo del "computador personal M-24", que posee características relevantes, como su economía, mayor velocidad, calidad de la información y fácil manejo.

Explicó que su costo asciende a unos tres mil dólares, especificando que a él se le pueden agregar otros componentes, para obtener un máximo rendimiento.

### GLEISNER FERRETERIA INDUSTRIAL S.A.

#### SOCIEDAD ANONIMA CERRADA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio de la sociedad, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de abril de 1985, a las 11.00 horas, en las oficinas de la sociedad ubicadas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 2558 de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar y adoptar acuerdos sobre las siguientes materias.

1. — Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General, Estados Financieros e Informe de los Auditores Externos correspondiente al ejercicio finalizado el 31 de Diciembre de 1984.
2. — Elección del Directorio.
3. — Designar Auditores Externos.
4. — Fijar el periódico en el cual efectuarán las publicaciones a que se refiere el artículo 59 de la Ley N° 18.046 (avisos citación a Junta de Accionistas).
5. — En general, tratar cualquier otra materia que sea de competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

#### Junta General Extraordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio de la sociedad, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas, para el día 30 de abril de 1985, a las 12.30 horas en las oficinas de la sociedad ubicadas en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 2558, de la ciudad de Santiago, con el objeto de que los señores accionistas se pronuncien acerca de la proposición del Directorio en orden a vender los inmuebles de propiedad de la sociedad ubicados en calle Prat N° 1354 y 1370 de la ciudad de Concepción.

#### Participación en las Juntas

Tendrán derecho a participar en estas Juntas y ejercer sus derechos a voz y voto, los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de las Juntas.

#### Calificación de Poderes

Los poderes, si procede, serán calificados al momento de iniciarse la Junta.

EL PRESIDENTE

Manuel Valdés

## Reelegido presidente de SNA

Entidad empresarial llevará a cabo vasta labor de integración laboral, gremial y económica

El productor Manuel Valdés fue reelegido como presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, SNA, para el período 1985-87 durante la reunión del nuevo Consejo Directivo de esa entidad empresarial.

De acuerdo a lo señalado ayer por Valdés en conferencia de prensa, el Consejo está conformado por 30 Consejeros Nacionales, 27 Consejeros Regionales y 24 Consejeros Honorarios, añadiendo que la Mesa Di-

rectiva la integran —además— José Moreno Aguirre, como primer vicepresidente; Nicanor Allende como segundo vicepresidente y en calidad de vicepresidente adjunto, el productor Manuel Tagle Valdés.

El presidente de la SNA dijo además que la mesa directiva está compuesta por once personas, expresando que su nombramiento constituye "una ratificación

de la línea seguida a la fecha y el mandato de importantes desafíos y retos a la capacidad de los agricultores.

Expresó que la SNA llevará adelante una vasta labor de integración en tres niveles: laboral, gremial y de actividad económica, añadiendo que "queremos ser sembradores del espíritu de unidad y para ello deseamos fortalecer los vínculos entre todos los sectores productivos".

Destacó que entre las obligaciones de los agricultores está el estricto cumplimiento de los derechos que tienen los trabajadores. Anunció que se creará un Fondo Especial para capacitación laboral y se fomentará el desarrollo rural integral que contempla educación, salud y vivienda.

En el plano gremial, manifestó Valdés que "queremos organizar a todos los productores del país, para solucionar los problemas que aún persisten".

Entre las dificultades que aún persisten mencionó el problema de la comercialización, la que calificó como "una tarea dura y difícil".

Anunció además que en abril de 1986 se llevará a cabo un encuentro anual de productores, oportunidad en la que se analizará la situación agropecuaria.

Valdés pidió que "no se alteren las reglas del juego" para la agricultura, puesto que ello significaría retroceder en lo ya logrado. Solicitó además que se promulgue a la brevedad una ley de fomento al regadío, lo que favorecerá a la producción y la generación de mano de obra.

## Reinician gestiones ante banca acreedora

Viajaron a Washington representantes chilenos para refinanciar pagos de deuda externa

El presidente del Banco Central, coronel Enrique Seguel, informó que en julio próximo será presentado ante el director del Banco Mundial, el informe final para el otorgamiento de un crédito por 750 millones de dólares, destinados al fortalecimiento de la economía chilena.

Seguel precisó que la misión de esa entidad que se encuentra en Santiago, está examinando las diversas variables y los proyectos que respaldan esta petición chilena, indicando que "estos son estudios técnicos que deben cumplirse de acuerdo a etapas ya establecidas".

En otro orden, indicó que los próximos días, se iniciará una nueva ronda de conversaciones entre las autoridades económicas del país y los representantes de la banca acreedora, destinada a lograr el refinanciamiento para el pago de los intereses derivados de la deuda externa.

Asimismo, el coronel Seguel manifestó que el crecimiento económico observado durante los primeros meses del año ha sido "lento, pero sostenido", añadiendo que se espera que se mantenga en el curso del año.

Según se informó en fuentes del Banco Central, anoche viajó a Estados Unidos el coordinador de la deuda externa de nuestro país, Hernán Somerville y el asesor Italo Traverso.

### COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

#### Consorcio Nacional de Seguros S.A.

Sociedad Anónima Abierta

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1985, a las 10.00 horas, en calle Bandera 236, 7° piso, para tratar un aumento del capital de la Compañía, dejándose sin efecto el aumento vigente en su parte no pagada, y reformándose consiguientemente los estatutos sociales. Tendrán derecho a participar quienes figuren inscritos en el Registro de Accionistas el día 23 de abril de 1985.

EL PRESIDENTE

## Cobre volvió a superar 70 centavos

A 70,670 centavos de dólar, se cotizó la libra de cobre, precio contado por visor, en la Bolsa de Metales de Londres, en el día de ayer, valor que significó un alza de 1,861 centavos de dólar, en relación con el precio definitivo al cierre del día anterior, que fue de 68,809 centavos de dólar.

Según el informe de la Comisión Chilena de Cobre, se transaron 15,100 toneladas métricas del metal fino, con precio a futuro de 66,919 centavos de dólar.

El promedio mensual queda en 67,876 centavos de dólar por libra, mientras que el promedio anual alcanza a 63,525 centavos de dólar.

## Oferta de productos del mar

En esferas de la Secretaría de Pesca, se indicó que en cuanto a disponibilidad global de recursos pelágicos (pescado de superficie) Chile tiene posibilidades de incrementar su oferta "sobre la base de un aprovechamiento más eficiente del sector, mediante técnicas de conservación y tratamiento de las capturas de los barcos, como también mejoramiento en las plantas, centros de acopio, y en el transporte".

En la misma fuente, se indicó que hay recursos inexplorados porque actualmente el costo de extracción y aprovechamiento es mayor que el precio de mercado. Lo anterior obliga a un uso más eficaz del capital, situación que los oficiales consideran que podrán cambiar en la medida que el mercado vaya demandando estos recursos inexplorados, a precios más razonables.

### EMPRESA ELECTRICA DEL NORTE GRANDE S.A.

ENDESA - Filial - CORFO  
(Sociedad anónima cerrada)

#### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 2 de mayo de 1985, a las 12.00 horas, en la sede social de la empresa, Libertador B. O'Higgins N° 1486, Antofagasta, a fin de tratar las siguientes materias:

1° — Reformar el artículo 4° de los estatutos sociales, referente al objeto de la sociedad, suprimiendo de dicho artículo los párrafos que van desde la expresión "y ejecutar" hasta el final del artículo, quedando su nueva redacción de la siguiente forma: "La sociedad tendrá por objeto explotar la generación, transporte, distribución y suministro de energía eléctrica, pudiendo para tales efectos obtener, adquirir y gozar las concesiones y autorizaciones respectivas".

2° — Pronunciarse sobre el precio con que se ofrecerán 4.034.797 de acciones de pago sin valor nominal, que componen parte del capital social, por suscribir y pagar en dinero efectivo, con otros bienes dentro del plazo de tres años a contar del 30 de septiembre de 1983, y que se destinarán preferentemente al pago de aportes reembolsables a que se refiere el D.F.L. N° 1-82 del Ministerio de Minería, o bien, facultar al Directorio para que determine dicho precio.

3° — Acordar que la sociedad se sujetará a las normas que rigen a las sociedades anónimas abiertas y que ésta y sus acciones se inscribirán en el Registro de Valores de la Superintendencia de Valores y Seguros.

4° — Tomar los acuerdos necesarios para proceder a la ejecución de la reforma de estatutos y ejecución de las decisiones de la Junta.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación, a lo menos, a la fecha de celebración de la Junta que se convoca.

EL PRESIDENTE



# 2.400 viviendas serán construidas en Renca

El Banco Mundial autorizó anticipación de programas habitacionales, dijo Ministro Miguel Angel Poduje. Dentro de cuatro o cinco días se llamará a licitaciones públicas para dar comienzo a obras dispuestas por Presidente de la República

El Banco Mundial dio su autorización para adelantar los programas habitacionales elaborados por el Gobierno, en virtud de lo cual un total de 2.400 viviendas podrán ser construidas en la comuna de Renca, incluyendo un bloque con 1.600 departamentos que reemplazarán al macrocampamento diseñado en un comienzo.

La información fue entregada por el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Miguel Angel Poduje, luego de entrevistarse con el Presidente de la República, Ca-

pitán General Augusto Pinochet Ugarte.

"La entrevista con Su Excelencia tuvo por objeto tocar distintos tópicos relativos al sector vivienda y uno, específicamente, lo considero muy importante", dijo el Secretario de Estado. Se refería al hecho que el Banco Mundial "nos autorizó la anticipación de nuestros programas habitacionales, de tal suerte que aquello que les anuncié anteriormente, en relación con el macrocampamento y que podría ser reemplazado por bloques con 1.600 vi-

vienas, ya es una realidad. O sea, vamos a llamar a licitación", puntualizó el Ministro Poduje.

Añadió que en esta oportunidad "vine a darle cuenta al Presidente de todas las autorizaciones y metodologías que se han diseñado por parte del Banco Mundial para anticipar este programa, de tal manera que estamos muy contentos, porque estaríamos llamando a la propuesta por orden de Su Excelencia, por estas 1.600 viviendas que, en teoría, con los recursos que se nos pusieron a disposición con la anticipación del

programa, podrían llegar a un número de 2.400 viviendas en la comuna de Renca, para el cumplimiento de lo ordenado por el Primer Mandatario".

## LICITACION Y OBRAS

Hizo presente el Ministro Poduje que "estamos en condiciones de partir con las licitaciones y dentro de cuatro o cinco días. Estamos elaborando las bases y los diseños para poder tener la actividad muy clara".

"Fundamentalmente, expresó el Secretario de Estado, estamos viendo la posibilidad de invertir un promedio de 150 Unidades de Fomento por vivienda. En el fondo, significa unos 4 a 5 millones de dólares, que estaríamos invirtiendo en este programa de anticipación.

Pero es un programa solamente puntual, en que estamos también analizando a nivel nacional, para poder establecer un itinerario de propuestas que nos permita anticipar el global de la actividad del sector vivienda, que significa indudablemente mayor actividad".

Informó que "nos hemos fijado un plazo de 30 días para la propuesta y luego, un plazo de ejecución de unos siete meses". Ello significa, que "en unos ocho meses más, ya estaríamos con el programa completo".

## ESTADIO DE LA UC

Al Ministro de la Vivienda se le planteó también en esta oportunidad la situación producida a la Universidad Católica con la construcción de su estadio, cuya solicitud fue denegada por

problemas de tipo ecológico.

Sobre ello, el Secretario de Estado dijo: "Está absolutamente claro el problema del estadio. Se han dado ya todas las razones técnicas, todas las razones que han motivado, lamentablemente, que no se pueda llevar a cabo esta obra. Fundamentalmente, reitero, que el problema es que no se puede cristalizar la Avenida "Arturo Merino Benítez", que es una vía de alternativa lógica y base de este proyecto. Eso no se puede llevar a cabo. Pero es de esperar que con el empeño que tienen los dirigentes de la Universidad Católica, van a poder lograr el anhelo de su estadio próximamente, y tendrán la colaboración nuestra", terminó expresando el Ministro Miguel Angel Poduje.

## Para damnificados

# \$ 105 millones donó Alemania Federal

ONEMI informó, por su parte, que sobre mil edificios públicos resultaron dañados por el sismo del 3 de marzo

Más de cien millones de pesos ha donado la República Federal de Alemania a los damnificados por el terremoto del pasado 3 de marzo.

Esta ayuda comprende la cooperación del Gobierno Federal, las Iglesias Católica y Luterana alemanas y las industrias representadas en Chile.

La suma total alcanza exactamente a 105 millones 600 mil pesos.

El aporte por instituciones ha sido el siguiente: Iglesia Luterana, 25 millones 500 mil pesos; Iglesia Católica (CARITAS), 13 millones 800 mil pesos; Comité Alemán para la Campaña Contra el Hambre, 32 millones de pesos; Gobierno Federal (Cancillería), 4 millones 600 mil pesos; Industria Alemana en Chile, 22 millones de pesos; firma Grunenthal (15 mil vacunas antitíficas), 7 millones 500 mil pesos.

Por otra parte, la Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado, que recibió la ayuda de la Deutsche Welthungerhilfe, ha entregado hasta la fecha 25 medicinas en Valparaíso y 15 en Santiago. Además, hizo entrega de material de construcción a 30 familias de Valparaíso, correspondiente a un millón de pesos y a 200 familias en Santiago, de 7 millones de pesos.

Además, los fondos reunidos por la Industria Alemana representante en Chile, 22 millones de pesos, serán destinados a la construcción de un hospital o una escuela.

## ULTIMOS DATOS

Según datos consignados hasta ayer en la Oficina Nacional de Emergencia, ONEMI, dependiente del Ministerio del Interior, se informó a la opinión pública que los

damnificados por el terremoto del pasado 3 de marzo, alcanzan a 990.746 personas en las Regiones IV, V, VI, VII y Región Metropolitana.

Indicó, además, que los heridos llegan a dos mil 575 personas y los muertos a 179.

El informe emanado de ONEMI, señaló también que las viviendas destruidas son

73 mil 824 y las dañadas, 146 mil 828.

Es importante destacar que aún permanecen 14.474 personas en albergues.

Por otra parte se informó que hasta la fecha existen 834 edificios públicos dañados y 181 destruidos, 9 tranques o embalses afectados, 18 puentes destruidos y 7 caminos cortados.

El intendente, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, después de recorrerlo, abandonó el edificio donde se trasladaron varios servicios públicos de la comuna. Le acompañan, el alcalde de la comuna, coronel Eduardo Esquivel Padilla; el director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez; y la alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi.



## Edificio para los servicios públicos inauguró Intendente

El Intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, presidió ayer la inauguración de un nuevo edificio municipal de la comuna de Peñalolén, al que se trasladarán diversos servicios públicos. El acto se efectuó en el frontis de la nueva construcción denominada "La Quintrala" y asistieron el alcalde de la comuna, coronel Eduardo Esquivel; el Director de Bibliotecas, Archivos y Museos, Enrique Campos Menéndez; la alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi y vecinos del sector.

El edificio está ubicado en la zona de Aguas Claras N° 1474. En dicha comuna, y desde ayer funciona el Juzgado de Paz Local, una oficina de correos, el Gabinete del Registro Civil, una biblioteca municipal, una sección de la Biblioteca Municipal y la Asociación de Canchales de la comuna.

Durante la ceremonia, el jefe comunal Eduardo Esquivel señaló que "Sé que nuestros vecinos sabrán valorar la utilidad de contar con estos servicios, ubicados en el centro comercial, lo que les facilitará la realización de sus trámites".

Agregó luego, "No me cabe duda, que como siempre, contaremos también con el respaldo, con la entrega y dedicación a su trabajo, que ya han sabido demostrar, los funcionarios que desde hoy se trasladarán a estas nuevas dependencias".

Finalizó diciendo, "Quiero asegurarles que en el municipio de La Reina seguimos trabajando por el progreso y el bienestar de esta comuna y que con el apoyo de las autoridades respectivas y de nuestros vecinos, concretaremos nuevas obras para el engrandecimiento del sector".

## Rinden homenaje a Enrique Bernstein

La Agrupación de Periodistas de Cancillería rendirá hoy un homenaje al embajador Enrique Bernstein Carabantes, como reconocimiento a su brillante trayectoria diplomática, especialmente durante el proceso de mediación por el diferendo austral con Argentina.

Por este motivo, esta tarde se realizará una ceremonia a la cual asistirán autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores, encabezadas por el Canciller Jaime del Valle. En la oportunidad se procederá a oficializar la denominación de la oficina de trabajo de los periodistas con el nombre del embajador Bernstein.

La ceremonia de colocación de la placa con el nombre del diplomático tendrá lugar a las 18 horas, con asistencia de la totalidad de los miembros de la Oficina de la Mediación, encabezados por el brigadier Ernesto Videla.

En opinión de los periodistas de Cancillería, Bernstein es un ser humano de inmejorable relación con la prensa y sus dotes personales lo han hecho acreedor al respeto y la admiración de todos los sectores de la opinión pública.

**CHILE ayuda a CHILE**

# SELLE SU COMPROMISO CON CHILE

**COMPRE SELLOS POSTALES PRO-AYUDA A DAMNIFICADOS JUNTO A SU FRANQUEO HABITUAL EN LAS PRINCIPALES AGENCIAS DE CORREOS DEL PAIS**

LA NACION

**EMPRESA DE CORREOS DE CHILE**

**INTELEVISION NACIONAL DE CHILE**



Señaló el alcalde de Santiago Carlos Bombal

# "Los pasajes y cités tienen prioridad para reparaciones"

La Municipalidad de Santiago está trabajando prioritariamente en la reparación de viviendas ubicadas en cités y pasajes de los barrios más antiguos de la capital. La labor de reconstrucción se efectúa dentro del marco de la campaña "Un Techo Para Santiago", que hasta el momento, ha reunido la suma de 10 millones de pesos, total equivalente a 25 mil planchas de asbesto-cemento.

La información la proporcionó ayer el alcalde Carlos Bombal, quien realizó una visita a las obras que se están desarrollando en el sector de Chacabuco, mediante una donación de ESSO Chile, empresa que se hizo cargo de la reparación de 250 viviendas dañadas en cuatro sectores del centro poniente de Santiago.

El alcalde Bombal manifestó que la campaña fundamental apunta hacia los sectores más necesitados. "Se trata de asegurar las condiciones de habitabilidad de la gente que tiene mayores problemas y por eso estamos concentrados fundamentalmente en los cités y en los pasajes, porque reconoce-

mos en ellos una forma de vida muy solidaria y característica del sector central poniente y norte de Santiago".

## CAMPAÑA

La tarea de recolección de fondos solidarios, a través de bonos de cooperación equivalentes al valor de una plancha de asbesto-cemento, comenzó el 26 de marzo pasado. Hasta la fecha se han reunido 25 mil planchas.

Dentro del operativo municipal "Un Techo Para Santiago" se han visitado 4.322 viviendas, de las cuales mil 114 requieren de un informe técnico-social para ver la manera en que se procederá a su reparación.

La municipalidad está estructurada para esta tarea en cinco frentes de trabajo que recorren semanalmente las casas que se inscribieron con daños en diversos sectores de la capital. El programa de visitas comprende en primer lugar, la llegada de un monitor que se encarga de dar a conocer los objetivos de la campaña y verifica la

calidad de damnificados de los moradores.

Posteriormente, un grupo de profesionales de la Dirección de Obras, asistentes sociales y técnicos en construcción, realizan una segunda visita solamente a las viviendas seleccionadas previamente por el monitor.

## DONACION

La ayuda que entregó ESSO a la Municipalidad de Santiago consistió en el compromiso de reparar antes

del invierno un total de 250 viviendas en las manzanas ubicadas entre las calles Presidente Errázuriz, Herrera, Mapocho, Chacabuco y San Pablo, Compañía, Bulnes y Herrera.

La donación fue entregada al alcalde de Santiago por el presidente de esa empresa, Danilo Lacayo, acompañado de Raimundo Fuentes, gerente del distrito central; Santiago Bancalari, gerente de ventas, y Guillermo García, gerente de asuntos públicos.

# Banco Mundial concedió préstamo a nuestro país

WASHINGTON, Abril (DPA).— El Banco Mundial ha puesto a disposición de Chile unos 15 millones de dólares, reestructurando dos préstamos en los sectores de vivienda y transporte, como ayuda de emergencia para reparar daños causados por el terremoto del pasado 3 de marzo, se anunció hoy en Washington.

Unos ocho millones de dólares provienen de un préstamo de 128 millones, aprobado en mayo de 1983, para financiar el segundo

proyecto de reconstrucción de carreteras. Esos fondos serán empleados para reparaciones de emergencia de caminos y puentes dañados por el terremoto.

Una segunda enmienda permitió facilitar al país sudamericano 6,8 millones de dólares de un préstamo de 80 millones, aprobado en diciembre pasado, para un proyecto de vivienda del sector público. Los fondos serán utilizados para beneficiar hasta 4.000 familias que perdieron sus viviendas a causa del terremoto.

## Salud ambiental

# Refuerzan medidas para controlar a murciélagos

Director del Servicio de Salud del Ambiente, doctor Mario Muñoz, informó que desde el lunes 15 colabora en esta tarea un experto cazador de estos mamíferos en la Región Metropolitana.

El director del Servicio de Salud Ambiental, doctor Mario Muñoz, informó que este organismo está reforzando el programa normal de vigilancia sanitaria en la Región Metropolitana, para prevenir a la población del contacto con murciélagos y prevenir la rabia humana.

Conjuntamente con el Instituto de Salud Pública que efectúa los exámenes a los mamíferos señalados y un médico veterinario de la Octava Región experto en cacería de murciélagos, el Servicio de Salud Ambiental ya tomó las medidas necesarias para controlar este problema. Paralelamente ha vacunado alrededor de 30 personas que de alguna forma tuvieron contacto con los tres ejemplares encontrados en las comunas de Macul, La Pintana y Maipú.

La vacunación tiene carácter preventivo, consta de seis dosis con reforzamiento a los 60 y 90 días. La inmunización se efectúa aun cuando ninguna de ellas fue mordida.

Conjuntamente con esto alertó a la opinión pública a pesar de tener la convicción de que no existe riesgo de epidemia. "A juicio debe prevenirse a la gente que no entre en contacto con animales silvestres", destacó.

## DESMENTIDO

La autoridad desmintió juicios de la directiva de la Agrupación de Médicos Veterinarios Especialistas en Cirugía y Clínica de Animales que destacaban la no existencia de un programa de vigilancia, en consecuencia que este se mantiene permanente. Destacó como ejemplo que el año pasado se capturaron 673 animales domésticos y silvestres, de los cuales 90 eran murciélagos y ninguno tenía rabia.

Explicó que la rabia doméstica se acabó en el Área Metropolitana en 1977, la humana en 1972 y el último caso se presentó en 1983, en un bovino de Pirque. "Todos los países del mundo —añadió— con la salvedad de algunos europeos y de la Polinesia tienen rabia, porque no se puede hablar de la erradicación de este virus. Nosotros tenemos rabia silvestre en animales no domésticos".

De acuerdo a la publicación científica N° 442 de 1983, perteneciente a la Organización Panamericana de la Salud, los países libres de este virus son Australia, Nueva Zelanda, Japón, Haití, Taiwán, algunas islas occidentales, otras del Reino Unido, Islandia y Suecia. Los demás todos tienen.

"Nuestro país —destacó— está mucho mejor en este aspecto que muchos países de América. En Estados Unidos, por ejemplo, han muerto personas de rabia en los últimos años".

## REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS DE VIDA

### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1985 a las 09.30 horas en las oficinas de la Compañía calle Moneda N° 970, piso catorce, para pronunciarse sobre la Memoria y Balance correspondientes al ejercicio enero-diciembre 1984, que el Directorio presenta a los señores accionistas y tratar además materias que correspondan en conformidad a la Ley y a los estatutos sociales. Se designarán Directores y Auditores externos.

Los Accionistas que tendrán derecho a participar en la Junta a que se convoca por este aviso, son los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 22 de abril de 1985.

EL PRESIDENTE

## SOCIEDAD INMOBILIARIA PHOENIX S.A.

### Sociedad Anónima Abierta

#### Segunda Citación a Junta General Ordinaria de Accionistas

En virtud a lo dispuesto en los artículos 36 al 49 de los estatutos, cítase a los señores accionistas a una Junta General Ordinaria para el día 30 de abril de 1985, a las 18 horas, en segunda citación por no haberse realizado la primera convocada para el 29 de marzo ppdo. por falta de quorum, en el local de la Sociedad, Agustinas 715, 8° piso, Santiago, con el objeto de someter a su aprobación la memoria y el balance general correspondiente al ejercicio financiero terminado el 31 de diciembre de 1984, acordar el reparto de la utilidad y fijar el monto del dividendo, fijar la remuneración del Directorio, designar a los Auditores Externos y demás nombramientos que fueren necesarios.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la junta citada precedentemente, los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha de la junta.

EL PRESIDENTE

## SOCIEDAD AZUFRERA AUCANQUILCHA S.A. (EN LIQUIDACION)

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas, para el día 30 de abril de 1985, a las 9.00 horas, en las oficinas de la empresa, ubicadas en Huérfanos 1118, Of. 701, Santiago, para tratar las siguientes materias:

1. — Memoria, balance y estados financieros correspondientes al 31 de Diciembre de 1984.

2. — Tratar cualquiera otra materia que sea de competencia de esta Junta.

#### PARTICIPACION JUNTA

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 23 de abril de 1985.

LA COMISION LIQUIDADORA

## Planvital

### CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su sesión de fecha 12 de abril del presente año, cítase a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS de la ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES PLANVITAL SOCIEDAD ANONIMA a celebrarse el día 30 de abril de 1985, a las 19 horas, en las oficinas sociales ubicadas en Amunátegui 178 2° piso, de esta ciudad, con el objeto de tratar lo siguiente:

#### TABLA

1. Conocimiento y aprobación de la Memoria, Balance y Estados Financieros de la Sociedad, correspondiente al ejercicio comercial finalizado el 31 de diciembre de 1984.
2. Designación de los Auditores Externos.
3. Conocimiento de los contratos celebrados por la Sociedad con Compañías relacionadas.
4. Tratar las demás materias que incumben a esta Junta de Accionistas.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, tendrán derecho a participar en la Junta aquellos accionistas inscritos con cinco días de anticipación a la fecha de su celebración, en el Registro pertinente.

Presidente

## INVIERTA

### CITACION

De conformidad a lo acordado por el Directorio de la Sociedad en su sesión de fecha 12 de abril del presente año, cítase a JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS de la ADMINISTRADORA DE FONDOS DE PENSIONES INVIERTA SOCIEDAD ANONIMA a celebrarse el día 30 de abril de 1985, a las 18 horas, en las oficinas sociales ubicadas en Amunátegui 178 2° piso, de esta ciudad, con el objeto de tratar lo siguiente:

#### TABLA

1. Conocimiento y aprobación de la Memoria, Balance y Estados Financieros de la Sociedad, correspondiente al ejercicio comercial finalizado el 31 de diciembre de 1984.
2. Designación de los Auditores Externos.
3. Conocimiento de los contratos celebrados por la Sociedad con Compañías relacionadas.
4. Tratar las demás materias que incumben a esta Junta de Accionistas.

Conforme a las disposiciones legales vigentes, tendrán derecho a participar en la Junta aquellos accionistas inscritos con cinco días de anticipación a la fecha de su celebración, en el Registro pertinente.

Presidente

## INMOBILIARIA ITALIANA S.A.

### (SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA ACOGIDA A LA CIRCULAR 198)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 27 de abril de 1985, a las 17.00 horas, en los salones de Stadio Italiano, Avda. Apoquindo 6589, para tratar las siguientes materias:

1. — Pronunciarse sobre la memoria, balance y resultados del ejercicio correspondiente al año 1984.
2. — Elección de Directorio.
3. — Designación de Inspectores de Cuenta.
4. — Otras materias de competencia de la Junta.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta General Ordinaria los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación a la fecha de su celebración. La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el día de la reunión.

El Presidente



# Intendente visitó centros laborales

El contralmirante (R) Wunderlich ha dedicado parte importante de su programa de trabajo a reuniones con dirigentes gremiales de diversos sectores

VALPARAISO. (Por Raúl Santiz Tellez). — Una visita a los centros laborales de la Empresa Nacional de Petróleos (ENAP) de Concón, y de la Empresa Nacional de Minería (ENAMI) en Las Ventanas, realizó durante el día de ayer el Intendente, Pablo Wunderlich Piderit, como parte del intenso programa de actividades que se encuentra desarrollando para imponerse personalmente de la situación en la V Región, a menos de un mes de haber asumido sus altas funciones.

Dentro de este mismo programa, el intendente viajará hoy a la provincia de Aconcagua, donde permanecerá por un lapso de dos días, dialogando con las autoridades de San Felipe, Los Andes, y demás comunas, como asimismo, reuniéndose con los dirigentes gremiales de las numerosas empresas del sector hortofrutícola.

## ENCUENTRO CON DIRIGENTES

En lo que parece ser un sello del "nuevo estilo" que está imponiendo, el contralmirante (R) Wunderlich ha dedicado una parte importante de su programa, a reunirse con dirigentes gremiales de los diversos sectores, habiendo hecho ya con presidentes de los sindicatos marítimo-porutarios de Valparaíso y San Antonio; presidentes de los sindicatos industriales privados; representantes de las empresas autónomas del Estado de Valparaíso y San Antonio, habiéndose suspendido (por la llegada del dique flotante) una reunión con empresarios privados.

El jueves pasado estuvo reunido en la Gobernación Provincial de Quillota con el Gobernador y los alcaldes de las 7 Comunas de la jurisdicción, analizando detenidamente la situación general e individual del área, luego de lo cual inauguró la Escuela Especial de Menores de "Los Paltos", y recorrió los siguientes centros de producción; mina "El Soldado" de la empresa minera "Disputada de Las Condes", en la comuna de Nogales; empresa de cemento "El Melón", en la comuna de La Calera; empresa conservera "Centrauro", de Bozzolo Hnos., en la comuna de Quillota; y empresas químicas industriales, en la misma comuna, para concluir el día, cerca de las 20 horas, con una reunión ampliada con representantes comunitarios y del voluntariado civil, en el auditorio de la Municipalidad de Quillota.

Durante sus sesiones de trabajo con los dirigentes sindicales, junto con abordarse los problemas sectoriales, se han dado soluciones inmediatas cada vez que ha sido posible, incorporándose en carpetas de pronto despacho diferentes inquietudes laborales, que precisan de un estudio más acabado.

## VISITA A PROVINCIAS

Paralelamente con sus encuentros con los dirigentes, la autoridad se ha dado tiempo para dedicar días completos a visitar provincias y sus respectivos centros industriales.

El jueves pasado estuvo reunido en la Gobernación Provincial de Quillota con el Gobernador y los alcaldes de las 7 Comunas de la jurisdicción, analizando detenidamente la situación general e individual del área, luego de lo cual inauguró la Escuela Especial de Menores de "Los Paltos", y recorrió los siguientes centros de producción; mina "El Soldado" de la empresa minera "Disputada de Las Condes", en la comuna de Nogales; empresa de cemento "El Melón", en la comuna de La Calera; empresa conservera "Centrauro", de Bozzolo Hnos., en la comuna de Quillota; y empresas químicas industriales, en la misma comuna, para concluir el día, cerca de las 20 horas, con una reunión ampliada con representantes comunitarios y del voluntariado civil, en el auditorio de la Municipalidad de Quillota.

Para hoy y mañana, se cumplirá una jornada similar en San Felipe y Los Andes, donde permanecerá hasta mañana jueves.

# Chile y Argentina enfrentan imperativo de la integración

VALPARAISO (Fernando Lara Fauré). — Como un paso histórico que plantea a ambas naciones la responsabilidad ineludible de afianzar el entendimiento y la comprensión, tras el superior objetivo de la hermandad y la integración, califican personeros representativos de las actividades de Valparaíso el Tratado de Paz y Amistad entre Chile y Argentina.

## EL COMERCIO

Para el vicepresidente de la Cámara de Comercio de Viña del Mar, Sergio Onetto, el Tratado "era un anhelo largamente esperado".

"Era ilógico —agregó— que con nuestros hermanos argentinos, teniendo tanto en común, en historia y comercio, estuviéramos separados por una situación de límites".

Puntualizó que la repercusión favorable del Tratado será a corto plazo "si somos capaces de hacer una verdadera integración económica".

"El Pacífico —dijo— constituye todo un futuro para América Latina por su gran poder de consumo. Por lo tanto, Argentina debería volcar parte de su gran producción por los

puertos de Chile en su comercio con el Oriente. Esto nos traería no sólo auge en materia portuaria, sino bancaria, comercial y turística. En este último plano, ahora más que nunca los que luchamos por hacer del turismo una actividad económica fuerte para nuestro país, debemos buscar la fórmula de atraer ese turismo receptivo que estoy seguro se constituirá potencialmente en un factor productivo y creador de fuentes de trabajo".

Finalmente, el dirigente del comercio manifestó que "somos los habitantes de ambas naciones los que ahora debemos aportar con creatividad e inteligencia una sola unidad económica entre ambas naciones".

## MARINA MERCANTE

Por otra parte, el presidente del Sindicato de Trabajadores Transitorios Oficiales de la Marina Mercante Nacional, Abdala Rummie, —expresó— que en esta agrupación se había hecho un análisis crítico del Tratado de Paz, entregando sus opiniones a las autoridades respectivas.

El dirigente, en todo caso, resaltó que se había da-

do un paso importante en el afianzamiento de la amistad y de la cooperación entre las dos naciones.

## INDUSTRIALES

El presidente de la Unión Industrial de Panaderías, Félix Martínez, considera que "el acuerdo es un logro histórico que une a ambos países en la responsabilidad común de la integración".

"No hay que olvidar, por ningún momento, que Chile y Argentina, por no alcanzar un acuerdo satisfactorio estuvieron a punto de llegar a un conflicto bélico. Creemos que debemos felicitar a los Mandatarios de ambas naciones por este paso trascendental. Del mismo modo, agradecer y orar porque el Santo Padre siga teniendo fuerzas para solucionar otros conflictos en el mundo".

Por último, Félix Martínez indicó que desde el punto de vista comercial el Tratado es muy importante, por cuanto al normalizarse el intercambio comercial entre los dos países, la industria y el comercio, principalmente, podrán contar con maquinarias que en estos momentos sólo tienen nuestros hermanos de Argentina".

# BERGERCO INTERNATIONAL S.A.

(Agencia de Sociedad Anónima U.S.A. acogida a D.L. 600. Exportaciones agrícolas)

CASA MATRIZ : BERGER & CO.  
SAN FRANCISCO  
CALIFORNIA

Filiales: Santiago / Sacramento / Jerome / Colfax / Moose Jaw / Taiwan / Johannesburg  
Southend-on-Sea / Nicosia / Grand Cayman / Geneva / Middle East / Buenos Aires

(Representante Legal: Sr. Pedro Mendive Giner).

## ESTADOS FINANCIEROS RESUMIDOS 31 DE DICIEMBRE DE 1984

(Expresados en miles de pesos chilenos - No Auditados)

### BALANCE GENERAL :

Activo Circulante	\$ 184.787.-
Pasivo Circulante	243.226.-

Capital Trabajo	\$ ( 58.439.- )
Activo Fijo Neto	24.125.-
Otros Activos	9.045.-
Pasivo Largo Plazo	( 16.713.- )

Patrimonio Neto	( 41.982.- )
-----------------	--------------

### ESTADO DE RESULTADOS:

Ingresos Operacionales	\$ 192.650.-
Costos Operacionales	191.677.-

Resultado Neto	\$ 973.-
Otros ingresos (gastos)	904.-
Corrección Monetaria	( 43.252.- )

Pérdida año 1984	\$ ( 41.375.- )
------------------	-----------------

### Nota 1.

La Agencia fue constituida el 12 de Agosto de 1982, de conformidad con el Artículo 121 de la Ley 18046 sobre Sociedades Anónimas.

### Nota 2.

El estado de resultados se presenta en pesos nominales, excepto la corrección monetaria y la pérdida del ejercicio.

### Nota 3.

A la Agencia le es inherente la invariabilidad tributaria establecida para inversionistas extranjeros en el D.L. 600, Artículo 7°.

ROLANDO MERCADO CALDERON  
Consultor Adjunto  
C.C.AU. de Chile A.G. N° 451

PEDRO MENDIVE GINER  
Director Gerente General



Funerales serán hoy en Sao Joao del Rey

# Restos de Neves en Belo Horizonte

□ Miles de entristecidos brasileños dieron su adiós póstumo al Presidente en la capilla ardiente del palacio de gobierno en Brasilia

BRASILIA, 23 (REUTER). — Los restos del Presidente electo Tancredo Neves fueron trasladados hoy a la ciudad de Belo Horizonte por vía aérea, luego de un solemne velatorio en Brasilia al que asistieron cinco mandatarios extranjeros.

El féretro del líder político de 75 años que falleció el domingo, cinco semanas después de su fallida asunción, envuelto en la bandera brasileña verde, amarilla y azul, fue llevado a bordo del Boeing 727 presidencial a la capital del estado de Minas Gerais.

Ese estado fue gobernado por Neves hasta que dejó el cargo para convertirse en candidato presidencial de la oposición al gobierno militar.

Luego de un último velatorio en Belo Horizonte el cuerpo de Neves será trasladado a su ciudad natal

de Sao Joao del Rey mañana para su sepelio.

Asistieron al velatorio en Brasilia, entre 14 delegaciones extranjeras, los presidentes de Colombia Belisario Betancur; de Paraguay, Alfredo Stroessner; de Uruguay, Julio María Sanguinetti; de Venezuela, Jaime Lusinchi y de Portugal, Antonio Ramalho Eanes.

Neves, quien fue operado en siete oportunidades desde que fue intervenido de urgencia en vísperas de su programada asunción el 15 de marzo, fue suplantado por el vicepresidente José Sarney como primer mandatario civil brasileño desde el golpe militar de 1964.

Tras la ceremonia fúnebre en el palacio presidencial de Brasilia, el cortejo fue encabezado hasta el aeropuerto por Risoletta, viuda de Neves, apoyada

en el brazo de Sarney y seguida por los cinco jefes de Estado.

El ataúd fue trasladado lentamente en un vehículo blindado escoltado por soldados con lanzas y montados en caballos blancos hasta el aeropuerto de Brasilia, mientras su cortejo lo siguió a pie parte del camino.

## VICTIMAS

BELO HORIZONTE, Brasil 23 (AP). — Por lo menos cinco personas murieron y 50 resultaron heridas hoy en tumultos formados a la entrada del palacio de la Gobernación de esta ciudad, donde están siendo velados los restos del Presidente electo Tancredo Neves, fallecido el domingo.

"El pueblo avanzó y una cerca cayó encima de la multitud, aplastándola", dijo Antonio de Farias, coordinador del puesto local de socorro. "Por lo menos cin-

co personas murieron, y continúan llegando heridos a cada momento".

Una gigantesca multitud acompañó el cortejo fúnebre hasta la entrada del palacio estatal del gobierno, donde se produjeron los tumultos.

Congreso de EE.UU.

## Niegan ayuda a rebeldes nicaragüenses

WASHINGTON, 23 (AP). — La Cámara de Representantes rechazó esta noche el pedido del Presidente Ronald Reagan de 14 millones de dólares en ayuda para los rebeldes que tratan de derrocar al gobierno nicaragüense.

La solicitud recibió 180 votos a favor y 248 en contra.

Poco antes el Senado había aprobado el pedido, que en ese cuerpo recibió 53 votos a favor y 46 en contra.

Ambas votaciones se produjeron después que Regan se comprometiera esta tarde a reiniciar negociaciones directas entre Estados Unidos y Nicaragua, como propugnan los demócratas.

La actitud de Reagan ganó algunos votos en ambas cámaras, aunque no los suficientes en la de Representantes, donde mañana habrá otras dos votaciones sobre alternativas al proyecto de asistencia a los antisandinistas, que se anticipa serán mucho más peleadas.



El cadáver del presidente electo de Brasil, Tancredo Neves, aparece en la capilla ardiente del Palacio de Gobierno de Brasilia donde fueron velados oficialmente antes de su traslado a Belo Horizonte (Radiofoto AP).

## Críticas de Gorbachev a EE.UU. en cumbre del PC

MOSCU, 23 (Reuter). — El líder soviético Mikhail Gorbachev acusó hoy a los Estados Unidos de buscar el dominio militar y económico y de violar las condiciones establecidas para las conversaciones de Ginebra sobre armas nucleares y espaciales.

Gorbachev pronunció su crítica en una sesión plenaria del Comité Central del Partido Comunista que designó a tres estrechos aliados suyos en el Politburó gobernante en el Kremlin.

Los designados son el jefe de la Fuerza de Seguridad (KGB), Viktor Chebri-

nov, el secretario de personal del partido, Yegor Ligachev y el jefe económico Nikolai Kyzhkov, el Ministro de Defensa, Sergei Solokov fue nominado miembro candidato al Politburó, sin derecho a voto.

Estableciendo su posición en política exterior, dijo Gorbachev "que los círculos gobernantes de los Estados Unidos eran totalmente responsables de la peligrosa situación en el mundo".

"La expansión económica de los Estados Unidos está siendo ampliada e incrementada", afirmó.

## REACCION

WASHINGTON, 23 (ANSA). — La Casa Blanca reaccionó polémicamente ante el análisis de la situación internacional que el nuevo líder soviético Mikhail Gorbachev trazó hoy en el "Plenum" del Comité Central del Partido Comunista Soviético (PCUS), achacándole a los Estados Unidos toda la responsabilidad por el actual clima de guerra fría.

Según el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, el líder soviético recurrió "a la habitual distorsión" de la historia y de la política de los Estados Unidos.

## Segunda elección en Perú sería en mayo

LIMA, 23 (AP). — La segunda elección entre los candidatos presidenciales que obtuvieron más votos en los recientes comicios se efectuaría en mayo, pero "si desfilara uno de ellos se crearía una situación complicada que el Congreso sería llamado a resolver", dijo el Presidente Fernando Belaúnde Terry.

Belaúnde, que no fijó la fecha precisa de la segunda elección, dijo anoche en rueda de prensa que se realizaría en mayo, según determinó luego de entrevistarse con el presidente del JNE, Domingo García Rada. Este había dicho previamente a la prensa que los comicios "probablemente serían el día 5 del próximo mes".

La eventualidad de la declinación de uno de los candidatos surgió cuando Barrantes, tras ser visitado por el Primer Ministro Luis Percovich Roca, dijo ayer que el comité directivo nacional de la izquierda unida examinaba minuciosamente la posibilidad de no participar en una segunda vuelta para que García Pérez asuma la presidencia legalmente "a través de una disposición que no viole la constitución".

### LATINDATA S.A. Ingeniería Electrónica

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1985, a las 15.00 horas, en Elíodoro Yáñez 2596, Santiago.

La Junta tendrá por objeto conocer y pronunciarse acerca de las siguientes materias:

1. — Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1984.
2. — Todas aquellas materias que son de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta, aquellos accionistas registrados como tales el quinto día hábil anterior a la celebración de la misma.

#### CALIFICACION DE PODERES

Se llevará a efecto al momento de iniciarse la Junta de Accionistas.

EL PRESIDENTE

### LATINDATA COMERCIAL S.A.

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril de 1985, a las 17.00 horas, en Elíodoro Yáñez 2596, Santiago.

La Junta tendrá por objeto conocer y pronunciarse acerca de las siguientes materias:

1. — Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1984.
2. — Determinación de Remuneraciones a los Directores.
3. — Todas aquellas materias que son de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas.

#### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Tendrán derecho a participar en la Junta, aquellos accionistas registrados como tales el quinto día hábil anterior a la celebración de la misma.

#### CALIFICACION DE PODERES

Se llevará a efecto al momento de iniciarse la Junta de Accionistas.

EL PRESIDENTE

### REAL CHILENA S.A. COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1985 a las 10.00 horas en las oficinas de la Compañía calle Moneda N° 970 - piso catorce, para pronunciarse sobre la Memoria y el Balance correspondientes al ejercicio enero - diciembre 1984, que el Directorio presenta a los accionistas y tratar, además, materias que correspondan a la Ley y a los estatutos sociales. Se designan Directores y Auditores externos.

Los Accionistas que tendrán derecho a participar en la Junta a que se convoca por este aviso, son los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al 22 de abril de 1985.

EL PRESIDENTE



# Mundo Deportes

Santiago de Chile, Miércoles 24 de Abril de 1985

LA NACION

## ¿QUE HACEMOS CON LA SELECCION?

Hernán Godoy

# "EN LOS PROCESOS ESTA LA BASE"

¿Qué hacemos Hernán para alcanzar México '86?

—¿Cómo qué hacemos?... Trabajar y trabajar, viejo, no hay otra verdad.

La convicción con que Hernán Godoy, técnico de Audax Italiano, encara el tema de la "roja" no da paso a poner en duda uno de sus argumentos.

El técnico es amigo de los procesos. El cree ciegamente en los trabajos a largo plazo. Admirador del fenómeno francés —su formación la ha llevado a cabo en las aulas galas—, pone como ejemplos, incansablemente, la labor que desempeñan sus colegas en instituciones como Universidad Católica, Palestino y Cobreloa, equipos que se han caracterizado por trazar planes con las divisiones inferiores, y que a la luz de los resultados le estarían dando razón.

—Hernán, ¿pero esto de los procesos al parecer en nuestro país no están destinados a dar resultado. O por lo menos no existe mucho interés en llevarlos a cabo?

—No es que estén predestinados a no dar resultado. Ello lo corrobora el proceso que se realizó para el Mundial del '62. Lo que pasa que nuestra realidad económica no los permite. Pero la verdad es que aquí se tiene que terminar con la improvisación, aún cuando que realizó la selección en las recientes eliminatórias fue muy bueno.

—Entonces cuál es la idea?

—Bueno, en primer lugar unir a los seleccionados por lo menos dos veces a la semana. Y crear una selección "B" que trabaje constantemente. Ojalá con giras y partidos internacionales en Sudamérica y Europa. Cuestión de ir fogueando a los jugadores que más tarde podrían ser fundamentales.



Para Hernán Godoy lo importante son los procesos. Y hay que metérselo bien en la cabeza, los trabajos a largo plazo son los únicos que pueden rendir frutos duraderos", agrega.

"El fútbol es sólo presente. Nada sacamos con vivir de los recortes de los diarios. Hay que iniciar un trabajo a largo plazo y recién ahí comenzaremos a cosechar triunfos", señala el director técnico de Audax Italiano.

—¿Y cómo financiarías esto?

PLANO QUE NO ME CORRESPONDE

—Ahí estaríamos entrando en un terreno que no es el mío. Para eso existen los gerentes técnicos, en fin, los dirigentes que podrían responder tu pregunta...

—¿Pero tú, como hombre de fútbol, debes tener alguna idea que aportar?

—Oye, pero si no hay que ser mago. La selección se financia sola. Basta con ver el interés que existe por verla jugar. Las veces que ha actuado en provincias

no ha tenido problemas de taquilla.

—Abordando otro punto, ¿cuál es tu impresión de las repatriaciones?

—Si de verdad se justifican, estoy de acuerdo...

—¿Te lo pregunto por la posibilidad que existe de que Jorge Aravena sea vendido?

—Bueno, este es el tipo de situaciones que se debería estar tratando de evitar. Si existiera un trabajo consecuente con las metas que se quieren lograr, no se debería permitir que se concretaran cuestiones como éstas. Ya que en un corto plazo nuevamente estaríamos tratando de conseguir el concurso de Jorge

Aravena. Con esto no quiero aparecer como que soy contrario a que el jugador se realice en otro medio. Al contrario, mi posición es sólo tratar de hallar la fórmula que al cabo beneficie al fútbol chileno. Y para que de una vez por todas sus aspiraciones algún día se hagan realidad.

—Volviendo al punto de los procesos. ¿Crees en éstos porque también permiten un mayor tiraje a la chimenea. Es decir a la aparición de nuevos valores?

—Así es. Porque para nadie es un misterio que en nuestro país hay poco donde elegir. Pero por otra parte también es cierto que aquí hay jugadores jóvenes que no han sido considerados. Y con la existencia de una selección "B" podría estar la solución para, justamente, encontrar los reemplazantes de jugadores que dejarían el país y otros que anunciarían su retiro.

ACUERDO CON CASZELY

—Ya que abordaste este punto, ¿qué piensas del anuncio que hizo Caszely de no jugar el repechaje?

—Estimo que se debiera llegar a un acuerdo con Carlos Caszely con el fin de intentar hacerlo cambiar de idea, y así tenerlo para esa instancia. Su aporte

—habría que ser mal nacido para no reconocerlo— fue fundamental en las eliminatorias. El fue un líder tanto dentro como fuera de la cancha; le dio otra personalidad al equipo, y además demostró que está plenamente vigente, por lo cual creo que su participación en el repechaje sería muy efectivo y motivador, más ahora cuando en nuestro medio carecemos de ídolos. No hay que olvidar que ya no contamos con Elías Figueroa ni Alberto Quintana.

—Y, pensando ya en el repechaje, ¿crees que Chile pueda conseguir los pasajes a México?

—¿Por qué no?... Si es cuestión de recordar y podremos concordar de que esta selección, que perdió ante Uruguay su clasificación, con muy poco estuvo a las puertas del Mundial. Ahora, si se trabaja con seriedad, como tengo confianza en que se harán las cosas a partir de mañana, cuando se entreguen los planes para la "roja", no tengo dudas que el próximo

año nos hallaremos en México.

—Hernán, por otra parte se dice que el futbolista chileno para esta nueva fase necesita de psicólogos, ¿piensas igual?

—No sé si de un psicólogo específicamente, porque soy de la idea de que los entrenadores son las personas indicadas para apoyar mentalmente al jugador. Ahora esto no quiere decir que esté en contra de la asesoría de estos profesionales, al contrario, pienso de que mientras más numeroso es el cuerpo técnico es mejor para el equipo. Prueba de esto es que las grandes instituciones y selecciones cuentan con 3 preparadores físicos, psicólogos, en fin, una serie de profesionales. Pero como todos estos ejemplos tenemos que adecuarlos a la realidad nuestra, estimo que al cabo todas estas ideas son prácticamente irreales.

FALTO MOTIVACION

—Finalmente, Hernán, se ha dicho que uno de los errores que cometió Pedro Morales antes de definir en Montevideo fue que le dijo a los jugadores que con lo que hasta ese momento habían hecho era suficiente. Cuestión que les restó motivación. ¿Crees tú también que fue un error de Morales?

—Esa misma frase yo la interpreté de otra manera. Para mí lo que intentó decir Pedro fue que la selección había superado muchas etapas, partiendo por la de estar desclasificado sin siquiera haber jugado, hasta llegar a aquel partido con Uruguay en Montevideo. Entonces, era lógico señalar que lo hecho hasta ese entonces era más que suficiente. Ahora, en cuanto a si esas palabras restaron motivación, no pienso igual, ya que para los jugadores qué mayor incentivo pudo haber sido el premio millonario que perdieron.

Por otra parte, en lo que sí estoy de acuerdo es en que al jugador chileno no se le puede dejar de motivar, porque inmediatamente se duerme en los laureles. Y ellos se olvidan de que el fútbol es sólo presente, que no se puede vivir de los recortes de los diarios y revistas. De ahí a que pregonen que se debiera iniciar un proceso ya.

JOSE GONZALEZ BUSTOS



## LLEGO LA SELECCION INFANTIL

□ Al final terminó en el 4º puesto después de un comienzo muy pobre

A las 13.05 arribó al aeropuerto Arturo Merino Benítez, la delegación infantil del fútbol chileno que, participó en el Sudamericano realizado en Argentina.

En la lona esperaba al plantel el presidente de la Federación y de la ACF, Miguel Nasur; Alejandro Sabaj, vice de la Federación; Edmundo Hoces de la ANFA, Pedro Morales, jefe de la Unidad Técnica Nacional y seleccionador; Gustavo Graef y Hernán Ampuero, integrantes del cuerpo

técnico en las recientes eliminatorias.

Felices llegaron los jóvenes y todos coinciden en que el cuadro tenía que haber seguido trabajando y no pararse un mes antes. "Nos faltó campeonato —nos señaló Peña, uno de los consagrados en este torneo. Llegamos en pésimas condiciones y en la medida que transcurría el campeonato nos fuimos poniendo a tono hasta llegar a obtener excelentes resultados. Ganamos a los más linajados y en verdad, quedamos con gusto a poco"

—agregó. Quiero pedirle un favor a los directivos del fútbol chileno que, por ningún motivo paren esta selección y como mínimo, debemos trabajar un día a la semana" —finalizó el correcto defensor de la "U".

Por su parte Arturo Cubillos llegó precedido de una fama que traspasó los límites del fútbol nacional, al ser clasificado por todos los entrenadores, como el cuarto mejor jugador del torneo, y la figura del equipo chileno.

"Mi rendimiento fue más allá de lo esperado. Ahora

quisiera agradecer a Pedro Morales y Bernardo Bello todo su interés en mi persona. Me entregué en la cancha como a mí me gusta y como me enseñaron los técnicos de Audax Italiano". ¿Golpeado? Sí, por supuesto pero jamás me achiqué, todo lo contrario, más calidad demostré", nos manifestó este chico moreno que tiene pasta para el futuro.

En la misma lona Miguel Nasur les entregó los diplomas a los chicos, agradeciéndoles su participación, dedicación y entrega por el balompié nacional.

Por ahora la selección queda en receso esperando que a más tardar en la segunda quincena de mayo, inicien los entrenamientos en Pinto Durán.

Bernardo Bello

## "LA MALA PLANIFICACION NOS DEJO ELIMINADOS"

□ El técnico de la selección infantil cree que con un buen trabajo previo habrían disputado un cupo para ir a China

Satisfecho por lo realizado en las fechas finales, pero conforme con la forma de trabajo hecho por la selección infantil se mostró su técnico, Bernardo Bello. "No puedo quedar totalmente satisfecho, ya que con una mayor preparación pudimos estar un poco más arriba". ¿Qué pasó que después de empatar frente a Venezuela empezaron a ascender en la tabla de posiciones? "Los chicos se soltaron y encontraron su juego. Además empezaron a creer en ellos mismos, y con eso se produjo el vuelco. Al principio se vieron desorientados y no pudieron rendir lo que saben, además el perder en los minutos finales frente a Brasil los desanimó bastante".

Es decir les faltó un mayor contacto previo. "Esa fue la gran falla nuestra, el haber asistido sin haber jugado ningún partido internacional. Además nosotros sólo llevamos niños del año 1969, mientras que la mayoría de los otros países, tenía en sus filas chicos del 68, y todos saben que un año de diferencia a esa edad se nota bastante".

¿Alguna figura del equipo? "Me gustó mucho Arturo Cubillos, que juega de medio campista. El fue uno de los que jugaron de la misma manera que lo hace habitualmente aquí en Santiago. Al final casi dos levantaron su juego y anduvieron bastante bien, pero Cubillos siempre estuvo en alto nivel".

¿Hubo algún problema en la concentración? "Nuestro problema eran las distancias, ya que quedamos muy lejos del centro, pero en general el complejo es muy acogedor. La única dificultad que tuvimos fue la mala planificación para concurrir al torneo. De otra manera, estoy seguro de que habríamos peleado una opción para ir a China".

# Mañana

CONVERSE, OPINE, PREGUNTE,  
SUGIERA, CRITIQUE,  
ANALICE, APOYE,  
PROPONGA.

# ¡Aló!

## UN MOMENTO POR FAVOR...



## Mundo Deportes

lo conecta con una destacada figura de esta semana

Aló...

JORGE ARAVENA al HABLA

El destacado delantero de la selección chilena estará recibiendo sus consultas y opiniones, para luego publicar sus respuestas y puntos de vista en el principal Suplemento Deportivo del país.

Mundo Deportes

6982222

Y LLAME MAÑANA  
ENTRE 14 Y 15 HORAS

LA NACION

¡El Diario de los Deportistas!



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO  
SERVICIO DE VIVIENDA Y URBANIZACION REGION  
DEL BIOBIO

LICITACION PUBLICA N° 08/85

MANDATOS ILUSTRES MUNICIPALIDADES  
(LEY 18.138)  
SISTEMA OBRA VENDIDA D.S. N° 170/82.

Licitac.	Comuna	Cantidad	Presentación Ofertas
08/85-1	Concepción	50 VIV.	20-05-85
08/85-2	Lebu	16 VIV.	20-05-85
08/85-3	Ninhue	15 VIV.	20-05-85
08/85-4	El Carmen	15 VIV.	20-05-85
08/85-5	Coihueco	12 VIV.	23-05-85
08/85-6	Coronel	10 VIV.	23-05-85
08/85-7	Quilón	6 VIV.	23-05-85
08/85-8	Quilón	6 VIV.	23-05-85
08/85-9	Laja	27 U.S.	23-05-85
08/85-10	Curanilahue	26 U.S.	27-05-85
08/85-11	Quilaco	17 U.S.	27-05-85
08/85-12	Contulmo	14 U.S.	27-05-85
08/85-13	Yungay	16 U.S.	27-05-85
08/85-14	Yungay	10 U.S.	27-05-85
08/85-15	Quirihue	6 U.S.	27-05-85

1. FINANCIAMIENTO Municipal con anticipos D.S. N° 809 M.I.
2. PARTICIPANTES Contratistas con inscripción vigente Rubro A-1 del Registro Nacional de Contratistas, cualquier Categoría, con capacidad económica compatible (D.S. N° 127/77).
3. VENTA DE ANTECEDENTES SERVIU Región del Biobío, Rengo N° 476, 3er. piso, Concepción, desde el 29 de abril de 1985. SERVIU Metropolitano, Serrano 89, Stgo., desde el 02-05-85. SERVIU Región del Maule, 2 Norte 925, Talca, desde 2-05-85. SERVIU Región de la Araucanía, O'Higgins 830, Temuco, desde el día 2 de mayo de 1985.
4. VALOR ANTECEDENTES: \$ 1.800 (I.V.A. Incl.)
5. PRESENTACION DE OFERTAS Los días indicados, a las 13.00 horas en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, Rengo 476, 3er. piso, Concepción.

DIRECTOR SERVIU  
REGION DEL BIOBIO



## Derrotó a Bella Vista 1-0

# PEÑAROL CON LO JUSTO

en todo momento el juego fuerte y los ataques fueron espaciados, sin que hubiese mucho trabajo para los porteros.

En el segundo tiempo Bella Vista salió a buscar el empate, lo que permitió que Peñarol llegara en repetidas ocasiones por medio del contragolpe; sin embargo, la ocasión más clara de gol la tuvo el puntero izquierdo de Bella Vista, Larragaña,

quien estrelló el balón en el vertical cuando el arquero Alves se hallaba totalmente vencido.

En general, el partido no fue del agrado de los casi doce mil espectadores, la mayoría hinchas de Peñarol, los que se retiraron satisfechos por el resultado, pero preocupados por la baja actuación de su cuadro.

### PORMENORES

Estadio Centenario.  
Público: 12.000, aproximadamente.

Arbitro: César Coelho; guardalíneas: José Wright y Marquez de Mezquita, todos de Brasil.

PEÑAROL (1): Alves; Batista, Rotti, Gutiérrez y Rivero; Saralegui, Bossio y Salazar; Silva, Revetria y Hurtado. DT: Roque Máspoli.

BELLA VISTA (0): López; Molina, Acuña, Lucas y Castro; Larré, Ostolaza y Rabuñal; Cabrera, Barán y Larragaña. DT: Angel Travieso.

Goles: 45' Herbert Revetria.

Cambios: Jorge Rodríguez por Herbert Revetria.



ZAPATOS NUEVOS PARA MAGALLANES: La firma Diadora y la empresa publicitaria Visor Uay aportaron 21 pares de zapatos de fútbol y otros tantos de zapatillas de entrenamiento al plantel de Magallanes, con motivo de su participación en la Copa Libertadores de América. Víctor Prado, gerente general de Diadora, y Enrique Brito, de Visor Uay —en los extremos— entregaron los implementos a Adolfo Nef, capitán, y Bruno Casanova, presidente de los albicelestes.

Doctor Julio Montt

## "Reconstituiremos la imagen del club"

La trayectoria del doctor Montt tiene variadas estaciones hasta llegar a la testera azul.

"Cuando estudié fui presidente de la rama de básquetbol de la 'U' y vicepresidente de la Asociación de Básquetbol Universitario. Después en Osorno fui dirigente del básquetbol y fútbol. A la CORFUCH llegué hace dos años cuando Ambrosio Rodríguez me invitó a participar en el consejo. No puedo negar, en todo caso, que este nombramiento de presidente fue una sorpresa".

Aún así y con sólo 24 horas al mando, Julio Montt se confiesa optimista:

"Ya la Asociación Central nos levantó la tarjeta amarilla que teníamos en la presentación de nuestro presupuesto y no habrá contrataciones que no estén dentro de las reales posibilidades económicas".

En 11 partidos amistosos

## ARAVENA JUGARÍA POR EL COSMOS

amistosos.

El plan para recuperar al equipo de su estrepitoso derrumbe ocasionado por una crisis financiera comienza con la contratación de varios astros internacionales, y una serie de 11 partidos en los próximos meses contra equipos de ocho países.

Tribunal de Penas

## UN PARTIDO PARA AAVEDRA Y PEDETTI

Los jugadores: Leonel Sánchez, de Antofagasta; Agustín Jiménez, de Arica; Hugo González y Cristián Saavedra de Colo Colo; y Eduardo Jiménez de Concepción.

Por tarjetas amarillas, se sancionó con un partido a Nelson Pedetti, de Cobresal, y a Danilo Figueroa, de O'Higgins.

### El mensaje del mago

## 37.686 PESOS RECIBIERON LOS QUE TUVIERON CONFIANZA

Estimados amigos:

37.686 pesos es una suma que saca de apuro a cualquier persona. Por eso es una satisfacción personal el haber contribuido a que muchos chilenos llevaran esa suma a su hogar luego de haberse guiado por mis cartillas.

Efectivamente, la semana pasada en los pronósticos que entregué en LA NACION, Radio Portales y Télex Chile hice 11 y 10 puntos, los que sirvieron de base a muchos apostadores para ganar el segundo premio, ya que nadie llegó a los 13 puntos.

A manera de advertencia, yo les explico a mis seguidores que entre los pronósticos de LA NACION, Télex Chile y Radio Portales, existe una cartilla matriz, con una o dos cruces de diferencia, como una forma de llamar la suerte de los seguidores de cada uno de los medios.

Esta semana llegamos a los 11 puntos, lo que significó a quienes copiaron íntegramente mis pronósticos, ganar la suma antes indicada.

Ahora, si hubieran hecho uno o dos cambios, como siempre le aconsejo, es posible que los 13 puntos se

hubieran repartido en muchos hogares.

Como siempre, les reitero que hay fórmula para ganar, la que he venido predicando desde hace 9 años. Haga uno o dos cambios y una obra de caridad. Ayude a un niño desamparado, a un anciano desvalido, y después la cartilla que les entregó. Esa es la fórmula mágica.

Este último fin de semana logré variar mi record mundial: 17 veces 13 puntos, 107 veces segundo premio en la Polla Gol y 11 veces primer premio y 186 veces segundo lugar en el Pollón de Oro.

Ahora en mi diario LA NACION, el diario de los deportistas tengo cifras grandes esperanzas de cada semana ir cambiando este record, porque significará que he seguido acertando y ayudando a que la gente gane.

Únicamente les pido que tengan fe, que no desmayen, la suerte está a la vuelta de la esquina, y sólo es cosa de ir a buscarla. Vamos juntos ayudando al prójimo.

¡Esa es la única fórmula mágica!



El Subsecretario General de Gobierno, coronel Carlos E. Krumm Rojas, felicita la labor social del mago Jacob Helo.

### LAS CHANCES DEL MAGO

TOTAL A PAGAR = \$ 60

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COM. LLAY-LLAY	X	IVAN MAYO			
2	X	SPORT. CARTAGENA	X	DEF. CASABLANCA	X		
3	X	C. BATALLA (MAIPO)	X	DEF. CHILECTRA	X		
4	X	MUN. TALAGANTE	X	SOINCA BATA	X		
5	X	COM-CON NATIONAL	X	SAN ANTONIO ATLET			
6	X	GOOD YEAR	X	FERROVIARIOS			
7	X	DEP. COLCHAGUA	X	JUV. PTE. ALTO			
8	X	LAUTARO (BUIN)	X	GRAL. VELASQUEZ	X		
9	X	DEPORTES PEUMO	X	DEPORTES RENGO	X		
10	X	TRICOLOR (PAINE)	X	DEPORTES LAJA	X		
11	X	RUBLE UNIDO	X	JUVENTUD CHEPICA			
12	X	IGNACIO SERRANO	X	COMERCIO BUIN	X	2	
13	X	GASCO	X	MUN. LAS COMDES	X		

TOTAL A PAGAR = \$ 840

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COM. LLAY-LLAY	X	IVAN MAYO		2	
2	X	SPORT. CARTAGENA	X	DEF. CASABLANCA	X		
3	X	C. BATALLA (MAIPO)	X	DEF. CHILECTRA	X		
4	X	MUN. TALAGANTE	X	SOINCA BATA	X	3	
5	X	COM-CON NATIONAL	X	SAN ANTONIO ATLET			
6	X	GOOD YEAR	X	FERROVIARIOS			
7	X	DEP. COLCHAGUA	X	JUV. PTE. ALTO			
8	X	LAUTARO (BUIN)	X	GRAL. VELASQUEZ	X	3	
9	X	DEPORTES PEUMO	X	DEPORTES RENGO	X		
10	X	TRICOLOR (PAINE)	X	DEPORTES LAJA	X	3	
11	X	RUBLE UNIDO	X	JUVENTUD CHEPICA			
12	X	IGNACIO SERRANO	X	COMERCIO BUIN	X		
13	X	GASCO	X	MUN. LAS COMDES	X		

TOTAL A PAGAR = \$ 990

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COM. LLAY-LLAY	X	IVAN MAYO		2	
2	X	SPORT. CARTAGENA	X	DEF. CASABLANCA	X		
3	X	C. BATALLA (MAIPO)	X	DEF. CHILECTRA	X	2	
4	X	MUN. TALAGANTE	X	SOINCA BATA	X	2	
5	X	COM-CON NATIONAL	X	SAN ANTONIO ATLET			
6	X	GOOD YEAR	X	FERROVIARIOS		2	
7	X	DEP. COLCHAGUA	X	JUV. PTE. ALTO			
8	X	LAUTARO (BUIN)	X	GRAL. VELASQUEZ	X	2	
9	X	DEPORTES PEUMO	X	DEPORTES RENGO	X		
10	X	TRICOLOR (PAINE)	X	DEPORTES LAJA	X		
11	X	RUBLE UNIDO	X	JUVENTUD CHEPICA			
12	X	IGNACIO SERRANO	X	COMERCIO BUIN	X	2	
13	X	GASCO	X	MUN. LAS COMDES	X		

### LAS VARIANTES DEL MAGO

TOTAL A PAGAR = \$ 60

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COM. LLAY-LLAY	X	IVAN MAYO		2	
2	X	SPORT. CARTAGENA	X	DEF. CASABLANCA	X		
3	X	C. BATALLA (MAIPO)	X	DEF. CHILECTRA	X		
4	X	MUN. TALAGANTE	X	SOINCA BATA	X		
5	X	COM-CON NATIONAL	X	SAN ANTONIO ATLET			
6	X	GOOD YEAR	X	FERROVIARIOS			
7	X	DEP. COLCHAGUA	X	JUV. PTE. ALTO			
8	X	LAUTARO (BUIN)	X	GRAL. VELASQUEZ	X		
9	X	DEPORTES PEUMO	X	DEPORTES RENGO	X		
10	X	TRICOLOR (PAINE)	X	DEPORTES LAJA	X		
11	X	RUBLE UNIDO	X	JUVENTUD CHEPICA			
12	X	IGNACIO SERRANO	X	COMERCIO BUIN	X		
13	X	GASCO	X	MUN. LAS COMDES	X		

TOTAL A PAGAR = \$ 840

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COM. LLAY-LLAY	X	IVAN MAYO		2	
2	X	SPORT. CARTAGENA	X	DEF. CASABLANCA	X		
3	X	C. BATALLA (MAIPO)	X	DEF. CHILECTRA	X		
4	X	MUN. TALAGANTE	X	SOINCA BATA	X	3	
5	X	COM-CON NATIONAL	X	SAN ANTONIO ATLET			
6	X	GOOD YEAR	X	FERROVIARIOS			
7	X	DEP. COLCHAGUA	X	JUV. PTE. ALTO			
8	X	LAUTARO (BUIN)	X	GRAL. VELASQUEZ	X	3	
9	X	DEPORTES PEUMO	X	DEPORTES RENGO	X		
10	X	TRICOLOR (PAINE)	X	DEPORTES LAJA	X		
11	X	RUBLE UNIDO	X	JUVENTUD CHEPICA			
12	X	IGNACIO SERRANO	X	COMERCIO BUIN	X	3	
13	X	GASCO	X	MUN. LAS COMDES	X		

TOTAL A PAGAR = \$ 990

Nº	L	LOCALES	E	VISITAS	V	2	3
1	X	COM. LLAY-LLAY	X	IVAN MAYO		2	
2	X	SPORT. CARTAGENA	X	DEF. CASABLANCA	X		
3	X	C. BATALLA (MAIPO)	X	DEF. CHILECTRA	X		
4	X	MUN. TALAGANTE	X	SOINCA BATA	X	2	
5	X	COM-CON NATIONAL	X	SAN ANTONIO ATLET			
6	X	GOOD YEAR	X	FERROVIARIOS		2	
7	X	DEP. COLCHAGUA	X	JUV. PTE. ALTO			
8	X	LAUTARO (BUIN)	X	GRAL. VELASQUEZ	X	2	
9	X	DEPORTES PEUMO	X	DEPORTES RENGO	X		
10	X	TRICOLOR (PAINE)	X	DEPORTES LAJA	X	2	
11	X	RUBLE UNIDO	X	JUVENTUD CHEPICA			
12	X	IGNACIO SERRANO	X	COMERCIO BUIN	X	2	
13	X	GASCO	X	MUN. LAS COMDES	X		



# COMIENZA A JUGAR

**COPA  
LIBERTADORES**

**Mundo  
Deportes**

□ Colo Colo y Magallanes inician su participación en la Copa Libertadores con la esperanza de mejorar su historia el primero y de iniciarla bien el segundo

Mientras en Colo Colo esperan con cierta preocupación el primer compromiso por la Copa Libertadores, hoy en Santiago con Magallanes, en la Academia dicen que han trabajado durísimo para "no arrugar" en el debut. En la escuadra alba no ocultan sus inquietudes por lo que pueda hacer el club de San Bernardo. Roberto Rojas señaló: "Todos los equipos complican, pero ellos buscan resultados con mucha fuerza. Habrá que esfor-

zarse mucho si queremos ganar este torneo internacional."

Asimismo, el entrenador Pedro García comentó a **MUNDO DEPORTES**: "Creo que Magallanes será el elenco más complicado de enfrentar en Santiago por la Libertadores, incluso sobre los uruguayos. Ellos no están en otro campeonato, como nosotros en 'Polla Gol'. Están más descansados, jugaron el sábado, nosotros el domingo. Y aunque mis jugado-

res se encuentran en la ciudad de 17 apenas hallan perfectos. Ma, este fin de semana las semifinales para seguir luego a Bella Vista".

Siempre los Colo y Magallanes muy apretados. sabe cómo complicar. Cacique, aunque ya Jáuregui, Venegas y Suazo.

Carlos Caszely

## "QUIERO CAMPEONAR EN LA LIBERTADORES"

□ El delantero asegura que con "Jarita" la Academia tiene otra motivación. Pero en los albos la idea es ganar



El delantero albo señala: "Nuestro club debe enfrentar esta Copa con el fútbol de Colo Colo: garra, esfuerzo y corazón".

Carlos Caszely conoce ya todos los vericuetos de la Copa Libertadores. No en vano ésta es su sexta participación en el tradicional torneo de clubes de América, con 30 matches decisivos en el cuerpo y 14 goles marcados. En 1971 debutó y luego haría historia con Colo Colo '73, llegando a la final enfrentando a Independiente de Avellaneda, en tres partidos disputados a muerte.

Hoy cumple su encuentro número 31 en la delantera alba por la Libertadores. Quiere ganar la Copa, aunque acusa que "es esquiva porque hay mucho dinero de por medio". Firmando autógrafos, gestionando contratos para los jugadores, entrenando con picardía, espera repetir sus goles de fantasía ahora frente a Magallanes, Peñarol y Bella Vista.

Repetir desea esa joya de tanto que hizo a Emelec en el '70, asombrar ahora a Montevideo, como cuando Colo Colo venció a Botafogo en el Estadio Maracanã. Dos anhelos: salir a ganar siempre y "campeonar en la Libertadores". A su bitácora futbolística, sueña con agregar más goles para la historia. Hoy Carlos tiene la palabra.

—Carlos, ¿cómo está el ánimo para esta nueva Copa Libertadores en Colo Colo?

—Buenísimo. Deseamos poder comprobar en Copa Libertadores el buen nivel que tiene nuestro fútbol. Personalmente, estoy dándole fuerte a lo físico, porque los encuentros que vienen son duros.

—¿Ganan a Magallanes hoy?

—Magallanes, como todo rival que enfrenta a Colo Colo, llega con la motivación muy especial de vernos. Así complican a cualquiera. Pero en Colo Colo la idea siempre es ganar, en Chile o afuera. Ojalá me salgan varios goles. Lo más importante es andar muy bien con el resto de los compañeros. Cualquiera que haga el gol para ganar, da lo mismo. Entre los delanteros albos no existe esa envidia. Además, este último tiempo, yo estoy dando muchos goles a otros compañeros.

—¿No irá a ser Magallanes un "convidado de piedra", que puede quitar puntos a Colo Colo y no triunfar con los uruguayos?

—No creo que vayan a perder con los extranjeros. Ellos no serán convidados de piedra. Por una razón muy simple: está "Jarita" y él le da otra motivación a la Academia. Son de batalla.

—¿Colo Colo debe usar un planteamiento de local y de visita un esquema más conservador?

—No, nuestro club debe enfrentar esta Copa Libertadores con el fútbol de Colo Colo. Es decir, garra, esfuerzo y corazón. Ese fútbol acá todos lo tenemos. La Copa ha sido esquiva con nosotros, porque influyen factores extradeportivos. Hay mucho dinero de por medio.

—¿Imposible entonces que un equipo chileno "toque la Copa"?

—¡Es casi imposible! Mira, si con ese gran equipo que fue Colo Colo 1973 igual nos fue esquiva. Todos se dieron cuenta de cómo nos empataron en Argentina, cómo nos empataron en Santiago y cómo nos ganaron en Uruguay.

—¿Con Peñarol y Bella Vista, tomarán revancha futbolística de lo ocurrido con la Selección en Uruguay?

—Dentro de la cancha, los uruguayos son iguales que nosotros. Colo Colo tiene un buen fútbol como para vencerlos. Y espero hacerles más goles, como siempre.

—Los dirigentes dicen que si te retiras después de la Copa Libertadores, más el préstamo de Osbén y venta de pases de otros jugadores, podrían solucionar su problema de planilla...

—¿¿¿Qué??? Eso es verso. El déficit de 13 millones de pesos, no lo van a rebajar por deshacerse de nosotros dos.

—Correcto. ¿A ganar hoy a Magallanes?

—Sí. Deseo campeonar una vez en Copa Libertadores. Ojalá pueda marcar con Magallanes y los uruguayos.

—¿Estás gestionando más ingresos económicos para los jugadores de Colo Colo?

—Sí, se trata de implementación al margen del contrato por camisetas de Colo Colo con "Lozapenco". Los jugadores están muy contentos. Uno trata siempre lo mejor para ellos. Como yo digo, es un contrato de apoyo al de Colo Colo.

Rodrigo Santander

## "NO SEREMOS PARIENTES"

Para Rodrigo Santander jugar ante Colo Colo es siempre una doble motivación. Aunque ya no es tiempo de nostalgias, al puntero, como a todo jugador que haya vestido la camiseta blanca, le gusta expresar lo mejor en ocasiones como ésta.

Santander será, sin duda, el delantero más en punta de Magallanes y tiene su cuota particular de confianza.

"Sabemos que nadie da un peso por nosotros y eso mismo puede crearle problemas a Colo Colo. Antes de jugar es inútil darle muchas vueltas a este asunto, pero si Magallanes se aplica, si todos corremos y trabajamos más, podemos ganar. A eso saldremos porque el fútbol tiene ahí su razón de ser".

—¿Ha cambiado mucho Magallanes desde que se fueron Jáuregui, Venegas y Suazo?

—No tanto. Esos son excelentes jugadores y nada de fácil de reemplazar. Sin embargo, un Pérez está capacitado para cumplir el papel del "chico" Jáuregui o Martínez para ser Suazo, por ponerte dos ejemplos. Creo que con la gente que hay ahora el equipo sigue en su tónica. Las campañas, claro, no son similares...

—En Colo Colo piensan que ustedes a lo mejor les quitan un punto y después no hacen nada más...

—Y los de Peñarol deben pensar lo mismo de Bella Vista... Yo digo que al comenzar tenemos todas las mismas posibilidades. No nos pueden mirar tan a huevo. A lo mejor se puede dar al revés, que nosotros los ayudemos, sacándoles puntos a los uruguayos, o que ellos tengan que ayudarnos a nosotros. Mira, Magallanes parte en esto con todas las ambiciones".

—¿Cambia algo para usted con la llegada de Jarra?

—Nada. Tengo que jugar por todo el frente de ataque, sin posiciones fijas. Actualmente un delantero tiene que saber resolver en cualquier espacio. No sé si habrá algún detalle distinto, lo que sólo conocería en la charla final. Don Eugenio llegó recién y aunque tiene muy claro el panorama con todos los muchachos, no ha tenido tiempo para grandes cambios. Es natural que en encuentros de Copa se juegue al máximo de las posibilidades físicas y a eso no se puede sustraer nadie".


—¿Qué recuerda de sus dos experiencias anteriores en la Copa?

—En las dos Colo Colo debió definir con Cobreloa en Calama y fue muy complicado. Siempre en estas copas pasa que a última hora los equipos chilenos se matan entre ellos. Ojalá que ahora no padeben "matarse" entre ellos. Ojalá que esas dos participaciones me se lo mismo. Creo que esas dos participaciones me dieron el conocimiento necesario de esta competencia. Es un torneo duro, donde hay que ganar de local. Es un torneo duro, donde hay que ganar de local. Es un torneo duro, donde hay que ganar de local. Acá en y pelear mucho para sacar puntos afuera. Acá en Magallanes hay varios jugadores jóvenes que, mal que mal, ya tienen algún recorrido en selecciones menores así que no llegaremos tan mal.



entre otros. De todas formas, con la batuta futbolística de Claudio Toro, ellos irán a la primera pelea sin claudicar, "muy motivados", como anuncia Jara, al paso que agradece el volve a impregnar al público ese espíritu ya conocido de "los comandos de

A las 20.30 horas de hoy, con arbitraje de Hernán Silva, Colo y Magallanes tendrán su primer mund copero.



MOIS  
SHES"

Saca un peso por nosotros los problemas a Colo Colo. Si todos corremos y trabajamos...

momento de Colo Colo?

es difícil porque siempre  
de ir al ataque y los rivales  
Respeto mucho a Co-  
podrían hacer es subesti-

¿...de todos?

...que en el fútbol todo hay

...y no con palch...

...da. Está bien que en el pa-  
...dos, pero nosotros no va-  
...eso. Pienso que para los  
...Vilches, Calquín, Pérez o  
...unidad para ganar

Y los que tenemos más experiencia en hacer una campaña política han sabido luchar y no se han rendido. Desafortunadamente, no tengo la certeza de que daré lo mejor de mí.

Como te dije, la histo-  
ria en la cancha".

De todas formas, la lista de 17 nominados para el partido de hoy, recién la tendrá clara esta mañana. Practicaron también los juveniles Gallo, Pinto, González, Rostián, entre otros, más Osbén, Neculfir y Pititore Cabrera, quienes son candidatos a la banca.

El contrato dejó en lateral

“Vamos a tratar de que todos los buenos jugadores que tiene Colo Colo jueguen su peor partido... Eso no significa jugar con un ánimo estrictamente destructivo, sino que por el contrario, trabajar mucho para explotar nuestras virtudes. No sería primera vez que Magallanes realiza una gran actuación cuando menos se espera”

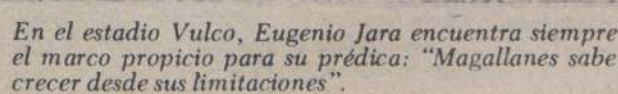
Como fuera, el plantel de Magallanes quedó citado para las 18 horas de hoy en el Estadio Nacional, ocasión en la cual también Eugenio Jara definirá la lista de los reservas.

☐ Eugenio Jara sacó los pasajes de vuelta a Magallanes, para reencontrarse con viejos afectos y mirarse en un espejo conocido

más, pero así como hubo un "Magallanes de Jara", en Naval fue más difícil reconocer su sello. ¿No logró meterse en el alma de ese equipo?

“En alguna medida el proceso se interrumpió. Mejor dicho, en 1983, el llamado a la selección de 7 jugadores del equipo nos quitó continuidad en el trabajo y como era lógico cuando volvieron tenían otras motivaciones. Acuérdate como en esa selección Aravena, Pacheco, Soto, Valenzuela y otros ganaron presencia internacional. Aún así, esa temporada es-

Por así, esa temporada estuvimos cerca del primer título para el club cuando llegamos a la final de la Copa República con Universidad Católica. Después de eso, y consideré que era necesaria una renovación del plantel y no se pudo. Los malos resultados aceleraron un proceso de desgaste que yo veía venir y se acabó mi ciclo. Como balance y entendiendo todas las posibilidades institucionales que tiene Naval, lo mío no fue



— ¿Y lo de Rangers?

—Ahora, por San Bernardo de nuevo... ¿Cómo lograr algo de lo que caracterizó de su período anterior?

"Yo siempre sentí que en Magallanes planté la semilla, ayude a que creciera el árbol y que cuando se dieron los frutos ya no estaba."

No tengo miedo entonces de volver a crecer, de buscar en esta vida humilde de Magallanes. No soy mago y esto de la Copa está muy encima, lo que no quita que tenga esperanzas. En Magallanes, más allá de los nombres, siempre hay algo que hace a los jugadores e hinchas buenos hijos del rigor. El equipo del '83 jugaba bien, pero luchaba siempre. Nacimos como los "comandos" y después hasta nos poníamos el frac sin olvidar lo que éramos. Bueno, es lindo tener que trabajar otra vez desde la nada".

De aquel Magallanes que anunció el equipo que ganó el derecho a esta Copa Libertadores, quedan Nef, Valenzuela, Pereira, Toro, más los que en ese tiempo todavía eran jóvenes de las divisiones inferiores como Calquín, Pérez, Vilches y otros nombres y otros problemas...

"Lo que quiero es tener un Magallanes que esté a favor del espectáculo, porque así siempre quise que jugaran mis equipos. No importa que carezcamos de nombres o que otros asomen muy "grandes" al lado nuestro. Uniéndonos con la fuerza de siempre podremos llegar.

Hay un lenguaje sin palabras. Un traspaso de sentimientos que nunca será difícil en un hombre sensible. Jara, según uno lo ve, siempre será más Jara en Magallanes...

IGOR OCHOA



Interesante proceso en DIGEDER

## SE CONSTITUYEN NUEVOS CONSEJOS DE DEPORTES

□ Hoy se inaugura Lo Prado y el próximo viernes Cerro Navia

Prosiguiendo la línea impulsada por la nueva política de descentralización de la DIGEDER en el Área Metropolitana al crear una segunda coordinadora que atenderá preferentemente vastos sectores en los planos recreativos y deportivos, se realizarán en la presente semana dos importantes actos con motivo de las constituciones de los Consejos Locales de Deportes en las

nuevas comunas de Lo Prado y Cerro Navia, respectivamente.

A las 11.00 horas de hoy, en el Estadio Lo Prado, ubicado en Los Copihues 7 se realizará la inauguración de actividades del Consejo Local de Deportes con asistencia de altas autoridades de Gobierno.

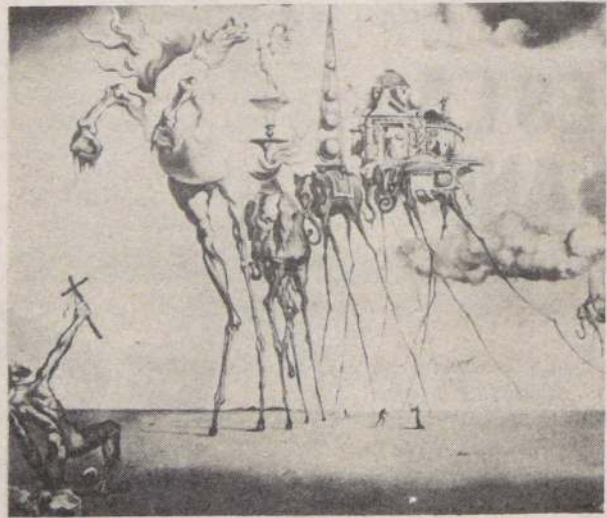
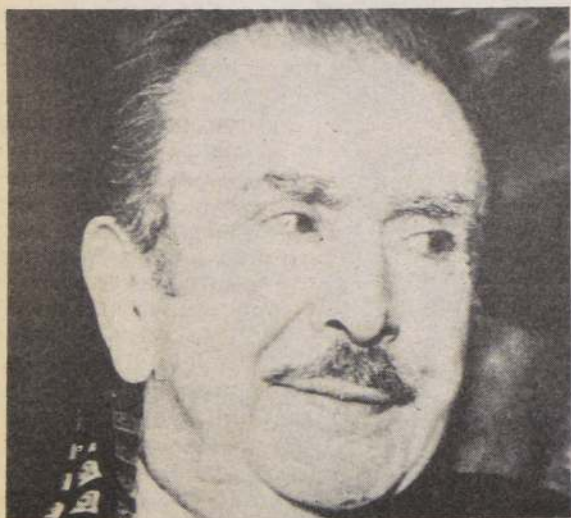
Este Consejo Local de Deportes fue creado el 9 de enero de 1985 por resolución de

la DIGEDER, cuyo director Sergio Badiola propició esta tarea de agilizar los trabajos de apoyo a la comunidad respectiva. En calidad de presidente fue designado el profesor de educación física Miguel López Gallardo. A este acto están invitados por el alcalde Dante Pesce, el mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, intendente de la Región Metropolitana y el brigadier general Sergio Badiola B., quienes con su presencia darán realce a esta ceremonia.

EL SABADO EN CERRO NAVIA

Mientras tanto otro Consejo Local se constituye en forma oficial y adherido a la Coordinadora Norte. El acto de puesta en marcha se efectuará el próximo sábado a las 16.00 horas en la piscina ubicada en Mapocho 6160.

El presidente del C.L. de D. de Cerro Navia es el profesor José Meza Gaete y asistirán al acto, el brigadier general Sergio Badiola Broberg, director de DIGEDER; el interventor de la Coordinadora Región Metropolitana Área Norte, coronel Luis Pedroza Alonso, quienes han sido invitados por el alcalde de la comuna, señor Hugo Larraiguibel Mordojovich.



- ¿Le apasiona el arte?
- ¿Le gusta la pintura?
- ¿Se interesa por la música?
- ¿Siente placer con la lectura?
- ¿Le fascinan los espectáculos?

entonces usted es lector de Revista

**Para todos**

Todos los viernes la gran cita con la Cultura

Para Todos... ahora los Viernes

LA NACION

(El diario de los siete días)

Santiago de Chile,  
Miércoles 24 de Abril de 1985

LA NACION

## IVAN MOROVIC VIAJA A TUNEZ

□ El ajedrecista chileno fue recibido por el Director de DIGEDER, quien le entregó 500 mil pesos para solventar sus gastos en el exterior. □ Distinción a deportistas destacados

A Túnez viajará el jueves el ajedrecista chileno Iván Morovic para proseguir su carrera deportiva internacional en el extranjero. Por ese motivo fue recibido ayer por el director de DIGEDER brigadier general Sergio Badiola, quien le hizo entrega de un aporte económico por 500 mil pesos para ayudarlo a solventar sus gastos de viaje y estadía.

El Director de Deportes expresó que al igual que Morovic, en fecha próxima otros ajedrecistas jóvenes viajarán al exterior y solicitó para ellos el aporte de la empresa privada para ayudar al financiamiento de estos viajes.

En la misma oportunidad, se informó que el doctor Antonio Losada, miembro del Bureau de la Comisión de Medicina Deportiva de la FIFA, viajará hoy a Zurich, Suiza, a una reunión convocada para tratar asuntos referentes al próximo torneo mundial de fútbol de México 1986.

## DISTINCIONES A DEPORTISTAS

El Director de Deportes y Recreación brigadier general Sergio Badiola, recibió en su

gabinete de trabajo a un grupo cercano de 30 deportistas que tuvieron destacada actuación internacional, especialmente, ganando medallas en sus respectivas especialidades.

Los deportistas pertenecen a las modalidades de canoismo, tenis de mesa, natación libre y atletismo.

En la oportunidad, el general Badiola, los saludó con elogiosos conceptos, mientras los laureados eran presentados por los respectivos presidentes de las federaciones. Entre los deportistas más sobresalientes, figura la canoista Denise Marín, quien obtuvo tres medallas de oro en el pasado campeonato sudamericano de Argentina, los representantes del tenis de mesa, Mario Núñez, Jorge Gamba, Luis Urrutia y Augusto Morales, vicecampeones de los equipos en el campeonato iberoamericano de Portugal, cuartos en el Mundial de Suecia; y por último, el atleta de lucha libre Joaquín Ramírez, quien obtuvo dos medallas de oro en el sudamericano de lucha olímpica, realizado en nuestra capital.



## REBOLLEDO INICIO NUEVA ETAPA

Con una sobria ceremonia, a la que sólo asistieron testigos y familiares de la pareja, Pedro Rebolledo y Alejandra Onetto, contrajeron matrimonio civil en las oficinas del Registro de Providencia. Jaime Fillol, por su parte, asumió de testigo del destacado tenista nacional. Al respecto de su nueva condición y luego que el oficial civil Washington Rojas oficializara el matrimonio, Pedro Rebolledo declaró: "Mi carrera deportiva y mi vida toman un aliciente especial. Tendré que concentrar todas mis fuerzas para consolidar una relación feliz. Sobre todo en esta etapa, donde uno viaja tanto. Sobre sus planes mañana a Europa, Pedro agregó: "Con Alejandra viajaré mañana a Europa, pero no será un viaje de bodas, sino de trabajo. Después de tres meses y medio volveremos. En la foto, el oficial civil le entregó a Rebolledo la libreta de matrimonio. Jaime Fillol y Jorge Bell fueron sus testigos.



# Ciclomundo

SUPLEMENTO SEMANAL



Eddy Merckx, el astro más rutilante del pedal mundial, se confiesa

## "Amo al ciclismo por sobre todas las cosas"

Juega al fútbol con sus hijos, corre trotando seis kilómetros y de vez en cuando se manda un match de tenis... pero pedaleando, es otra cosa

Hace diez años que dejó de competir. Pero mantiene intacto el corazón aficionado al ciclismo, una presencia imposible de ignorar. Es el mayor suceso del pedal mundial. Aún cuando ya no esté en la competencia.

La prensa del mundo lo alaba, lo acusa en entrevistas. Siempre presente, aún, no es, ausente. Es imposible.

—Yo amo al ciclismo por sobre todas las cosas y he luchado en esto, por hacer un nombre, un prestigio, sabe que no faltaba a la verdad. Moriré seguramente a la vera del camino, dando una mirada al pelotón de ciclistas que pasa...

Una sentencia que la prensa francesa reunida tras de la salida de la clásica París-Roubaix, la recibió en silencio. Con notable respeto al corredor de nacionalidad belga pero perteneciente al mundo del ciclismo.

Le consultan a Eddy sobre sus críticas que ha hecho a la Unión Ciclista Belga (Federación). El ex astro responde.

—Siempre he dicho que puedo colaborar con los dirigentes inteligentes. Como poseo la facultad de ver algo de ciclismo y de tener algo de programa de televisión y columnas en los diarios que escribo, puedo traspasar más ideas y problemas y convertirlos en un tenaz combate. Esa regla de vivir a los muchachos de 21 años de hacerse profesional es una

aberración. Han reformado las categorías para menores, impidiendo el proceso de los superclases. Ahora han fijado para esos jóvenes de 20 años que el desarrollo máximo a usar por los amateur ha de ser 52x13... Yo gané siendo profesional dos Milán-San Remo con 53x14... Cómo son contradictorios los técnicos...

¿Pero si usted debiera elegir a sus hijos que haría?

—De partida mi hijo mayor está jugando fútbol en el Anderlecht. Dicen que es muy buen jugador. Pero bien, si yo dirigiera a mi hijo en ciclismo, sólo lo haría a partir de los 15 años y en una sola competencia por semana. Pero después de los 18 años, ya tendría que expresar que sirve para esto. A los 20 ser un valor de categoría. A los 21 estar en profesional. El ciclismo es un deporte muy duro, exigente y absorbente. Hay que cuidar al joven.

Y jamás engañarlo. Decirle francamente cuáles son sus virtudes y limitaciones. Eso fue lo que más me inculcó Felicien Vervaecke mi primer consejero. Hay ciclistas y campeones. Si aquel muchacho tiene sus limitaciones debe quedarse como ciclista, jamás tratar de alcanzar lo imposible, pues jamás lo conseguirá. En ciclismo la verdad es una sola. Se la dice la bicicleta en la ruta.

Y algo más. Jamás deporte alguno va a sobrepasar al ciclismo en



Eddy Merckx, 40 años. Autor de la más atrayente historia del ciclismo.

El gran Eddy en su época más gloriosa vencedor de las clásicas del calendario mundial.

cuanto a pasión en la multitud. El fútbol provoca todo tipo de disturbio, pero NO ENSEÑA, no adiestra moralmente al aficionado y mucho menos al jugador-atleta. Cuando tú sales a recorrer la ruta, sabes a donde vas. Como alcanzar el éxito, pero es tu propio éxito. Es tu propia alegría. No interesa en qué lugar llegues a la meta. Pero sólo el ciclista cuando logra sobrepasar la meta final puede narrar, a veces es difícil de exteriorizar lo que siente, pero tal vez sepa explicar su propio triunfo. En la montaña escalan 120 pedaleadores, son 120 pleitos todos muy personales. Yo gané tres veces la París-Roubaix y cada una de ellas fue mucho más dramática que otra... pero siempre sentí una satisfacción distinta... incluso cuando no triunfé...

Cuándo se aleja de la fábrica de bicicletas y de la actividad comercial en que ocupa su tiempo...

—“Felizmente tengo los medios para darme estas facilidades. Corro tres a cuatro veces por semana, un tramo de seis kilómetros en 33 minutos. Los sábados juego fútbol por los veteranos del Anderlecht, actúo a veces en tenis pero ahora he dejado un poco la actividad ya que debo de operarme de una tendinitis crónica... ¿En ciclismo? Por esa pasión tremenda que siento, voy poco al velódromo, prefiero ponerme a la vera del camino, frente a una montaña para ver pasar a los corredores... a veces se sufre mucho más estar de pie que pedaleando en el barro y bajo la lluvia. Pero para el próximo año espero debutar como piloto en algún rally junto a mi compañero de rutas Robert Lelangue, seguramente iremos en el safari al Zaire en un Toyota y luego hacerlo en la París-Dakar... pero puedo jugar fútbol con mis hijos, hacer un rally... pero el amor está en la bicicleta, el ciclismo es la pasión de mi vida.



## Ciclomundo

## Metropolitano

La revancha para algunos  
y la venganza en otros

Con seis competencias en disputa de títulos, se inicia a las 15 horas del próximo viernes el XXVII Campeonato Metropolitano de Ciclismo que viene a ser una especie de revancha, para algunos, y de venganza, para otros, del torneo nacional en pista. Nuevamente el velódromo del Estadio Nacional será el escenario ideal de este interesante duelo.

La Asociación Santiago es la organizadora, con el auspicio de DIGEDER, Coordinadora Metropolitana y la colaboración del Consejo Local de Deportes de San Miguel que se responsabilizará del desarrollo del evento que culminará el domingo 28.

## EL PROGRAMA

La jornada inicial incluye las siguientes competencias. 3.000 metros Persecución Individual para Juniors, donde se volverán a topar los mejores valores menores de 18 años, entre Freddy Aquea y Francisco Bernal. Luego los cuatro kilómetros para los adultos, los cuatro mejores tiempos

van directamente a la final. En esta prueba no competirá Fernando Vera. Luego se realizará la serie Intermedia en 45 vueltas con nueve llegadas y la Categoría "B" en 40 kilómetros con fórmula internacional.

Luego, el sábado en la mañana, 9.30 horas, Velocidad Pura para Juniors y adulto A-B-C, clasificación, repechajes hasta cuartos de finales y puntuación, adultos "C" 30 kilómetros con 18 embalajes fórmula internacional.

A las 14.00 horas. El programa se abre con la final Damas en 18 vueltas y tres llegadas. Infantiles en el mismo recorrido. Semifinales y disputa de títulos en Velocidad Pura. Puntuación para Juniors en 90 vueltas y 18 llegadas fórmula internacional. Para culminar con "Australiana" o eliminación, competencia que retorna a los torneos oficiales en el país. Cabe eso sí apuntar que es necesario que la C. Técnica y los comisarios analicen en forma adecuada qué tipo de fórmula es la que se va a utilizar en la carrera. Si hay juego de equipos en una definición y si la eliminación se hace por pasadas en la

meta etc. Conviene reparar todos los detalles, ya que es una prueba de espectáculo.

Finalmente el domingo, 14.00 horas. Persecución por equipos para Juniors. Adultos A-B-C persecución por equipos, se clasifican los cuatro mejores tiempos para definir los títulos. Juveniles, puntuación, 36 giros con seis llegadas. Intermedia Persecución por equipos sobre tres kilómetros clasificación directa al título por mejores tiempos. Culmina el torneo con puntuación "A" en 150 giros fórmula internacional 30 sprints.

La reglamentación del torneo, puntualiza que pueden actuar provincianos por sus instituciones. Pero existen otras reglas que no se compadecen con lo que es un torneo de esta magnitud. Porque se trata de imponer al corredor a un sacrificio inútil en mejorar marcas, sometiéndolo a un trajín en pos de medallas. Lo atrayente es que el campeón de esta prueba podrá en 1986 defender su título, por eso debería ser exclusivamente en las carreras a reloj. No así en las de grupo.



El viernes 26 se inicia el torneo metropolitano en el velódromo del Estadio Nacional con finales de enorme arrastre en la afición. En la foto gráfica, Jaime Bretti de Team Rincón, estará disputando títulos.

170 pedaleros en la  
"Vuelta a España"

La competencia culminará el próximo 12 de mayo en la ciudad de Salamanca tras de recorrer 3.484 kilómetros. Colombianos y españoles en disputa del Gran Premio de la Montaña

La Vuelta a España, la competición más prestigiosa del ciclismo español, que ahora cumple 50 años, se inició en Valladolid con una participación récord — 170 corredores — y por primera vez con equipos de Estados Unidos, Unión Soviética y Colombia.

Los 170 inscritos están agrupados en 17 equipos distribuidos por nacionalidades: tres de Francia, y uno de Holanda, Italia, Colombia, Estados Unidos, Portugal y Bélgica, y la selección nacional de la Unión Soviética. A ellos hay que añadir los siete conjuntos de España. Tekla, Zor, Kelme, Reynolds, Hueso, Dormilón y Orbea.

La vuelta 85 es pues más internacional que nunca.

Las tres grandes atracciones en lo que a equipos se refiere son los conjuntos de Colombia, EE.UU. y la URSS.

Los soviéticos y norteamericanos se consideran una incógnita.

Los colombianos, según los comentaristas deportivos, son verdaderos halcones en la montaña, prácticamente inalcanzables si el buen tiempo les acompaña. Hay verdadero interés por ver que son capaces de hacer los escaladores escarabajos

frente a los potentes conjuntos europeos, y muy especialmente a los españoles.

A juicio de los comentaristas, lo único que puede vencer a los colombianos es el frío y la lluvia, si se deja notar, de lo contrario habrá que contar con ellos.

El equipo colombiano Varta, que dirige Raúl Mesa, ha estado entrenándose con dureza desde el día 18 en los puertos de Asturias y Santander, en el norte de España, para adaptarse a las carreteras que van a encontrar en la primera parte de la vuelta.

A la hora de hablar de estos hombres hay que prestar atención especial a Luis Herrera, Pablo Vilches y Edgar Corredor. Mesa tiene también a sus órdenes a Antonio Agudelo, Rogelio Arango, Samuel Cabrera, Alfonso Florez, Carlos Jaramillo, Fabio Parra y Martín Ramírez.

Hay que añadir otro colombiano, Francisco "Pacho" Rodríguez, que prefirió dar el salto y aficarse en España, concretamente en el equipo Zor.

El director del Zor, Javier Minguez, está contento con el rendimiento de Rodríguez y considera que será uno de los hombres fuertes de cara a la carrera, que, además, se puede apoyar en sus compatriotas del Varta.

Los 170 hombres de la carrera intentarán cubrir en 20 días los 3.484 kilómetros de recorrido, un fuerte trazado, ya que las 19 etapas están distribuidas en 37 puertos de montaña, 10 de primera categoría, 11 de segunda y 16 de tercera. Pero lo que hace el trazado más interesante es el hecho de que cada etapa finaliza en montaña.

Habría que ver si los colombianos y españoles son los que más fama trepadores tienen en el mundo.

El dorsal número uno lleva el francés Eric Caroux, sorprendente ganador de la vuelta del año.

Entre la lista de aspirantes a entrar vencedores en Salamanca, donde termina la vuelta el 12 de mayo, figuran el irlandés Sean Kelly, los españoles Pedro Delgado, Pedro Muñoz, Julian Gorospe, los colombianos "Pacho" Rodríguez, Edgar Corredor, Luis Herrera y Fabio Parra.

Otras figuras de la carrera son el francés Robert Millar, especialmente fuerte en la montaña, el irlandés Peter Winnen, los italianos Gian Battista Baronchelli y Claudio Bortolotti.

LIMPIEZA DE W.C. Y URINARIOS  
CON DESCARGAS AUTOMÁTICAS  
PROGRAMADAS

- Solución definitiva al permanente problema de los baños de colegios, regimientos, empresas mineras, industrias, camping, etc.
- Estante de 100 litros limpia 8 W.C. o 15 urinarios simultáneamente con un gasto de 30 m³ mensuales.
- Instalados en cualquier punto del país.
- Garantía 5 años.
- Financiamiento a largo plazo.

## M. CAMPS

CURICO 412, FONO 2224361, SANTIAGO

## CIA. IND. HILOS CADENA S.A.

## JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas el jueves 25 de abril, a las 11.30 hrs., en las oficinas de la Compañía, Exposición 1032 para tratar:

1. — Memoria del último ejercicio, Balance e Inventario correspondiente al ejercicio que va del 1° de enero al 31 de diciembre de 1984.
2. — Elección de Directorio.
3. — Nombramiento de Inspectores de cuentas Titulares y Suplentes.

## CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos indicados, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 25 de abril de 1985, ambas fechas inclusive.

## CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se hará el mismo día de la Junta hasta el momento de su iniciación.

DIRECTOR GERENTE





# al oído

**A** MARGURA expresa la dirección técnica del equipo de la Compañía de Teléfonos en relación a ciertos fallos emitidos por los jueces que controlan las reuniones sabatinas. Errores que han impedido triunfos a defensores albirverdes.

"Durante el torneo nacional, nuestro corredor fue despojado abiertamente del título en la puntuación 'C'. Luego, a nuestros corredores se les aplica reglas como en el caso específico de Patricio Opazo que son arbitrariedades. Fue descalificado de la competencia porque el jurado entendió que hacía punto de mira a otro compañero. Nada de eso fue real. Pensamos que de continuar esta situación simplemente vamos a exigir ante las autoridades correspondientes quiénes son los que están debidamente acreditados para actuar como jueces y comisarios, puntualizaba el responsable técnico del club telefónico.

**C** ONTRABANDO. Más de 25 pedalleros han sido asaltados por malhechores que se ubican en sectores de la Panamericana Norte-Sur y Américo Vespucio. Felizmente la policía civil ha iniciado una intensa batida para limpiar de delincuentes la zona mencionada. Pero el material de las bicicletas robadas no aparece. Se ha detectado que la mayoría viaja a provincias y el de competencia, de mayor precio, se le envía por diversos medios hasta Mendoza donde se le logró sacar jugosas ganancias.

**E** SCUOLA. Con una asistencia sobre el medio centenar de alumnos se inició el período de actividades de la escuela de ciclismo en Curicó, que dirige el campeón panamericano Manuel Aravena. El profesor de educación física no pudo ocultar su alegría por el respaldo obtenido, incluso de las propias autoridades locales. Curicó ha perdido a más de quince astros que militan en equipos metropolitanos, incluyendo a Aravena que lo hace por Thomas Bata; fué destruido el velódromo de La Granja, escenario de competencias nacionales, ahora sólo le queda esta alternativa, entregarle todo el apoyo ciudadano a la feliz iniciativa de Aravena.

—Ojalá que alguna autoridad pueda otorgarnos el apoyo para recuperar la pista de ciclismo... terminó diciendo el campeón rutero.

**F** AVORABLES son las gestiones que en forma silenciosa realiza un connotado dirigente deportivo, que cumplió con éxito en la dirección de un equipo pedalero y que ahora cumple similares funciones con un equipo de básquetbol.

La promoción es de "Pilas Varta", la misma que realiza el mayor apoyo económico a los equipos colombianos que compiten en todas las pruebas ciclistas en Europa y especialmente en la Vuelta a Francia. No sería extraño, conociendo a dicho dirigente, que en un plazo no muy largo, emerja un equipo chileno luciendo en sus tricotras la propaganda comercial aludida.

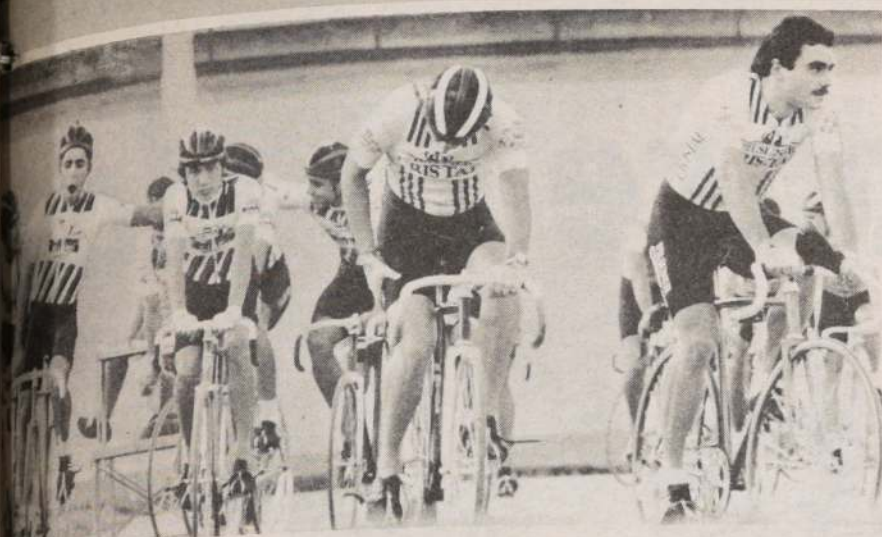
**I** NTRANQUILIDAD hay en el ambiente directivo pedalero metropolitano debido a la serie de medidas que la nueva administración del Esta-

dio Nacional ha impuesto en el uso del velódromo: "Hemos perdido una serie de facilidades que anteriormente habíamos logrado. Por ejemplo, el pago del ingreso de los vehículos al recinto nos permitía el financiamiento de los torneos y otros gastos de administración. Lamentablemente ahora ya no contamos con esas granjerías y la situación es bastante incómoda para el futuro de nuestras actividades en el uso del velódromo", puntualizaban los dirigentes metropolitanos.

**J** URADO. Existe una marcada diferencia en aplicar criterios para ciertas situaciones que se presentan constantemente en las competencias pedaleras. "Lo ocurrido en la serie juniors del sábado pasado sobrepasa todo lo sensato. En la definición de la prueba a la entrada del peralte norte, nuestro corredor Francisco Bernal fue sacado violentamente de la pista por una maniobra intencionada provocada por Oscar Fierro, poniendo en peligro la vida de los demás rivales. El comisario o el jurado, en idéntica situación, no tomó la más leve actitud de amonestación. Sin embargo, expulsaron de la prueba en la serie "B" a Patricio Opazo porque hacía de punto de mira a un compañero... Eso es total y absoluta falta de criterio... reclama un grupo de dirigentes del club Ibérico-Oxford al cual pertenece Francisco Bernal.

**R** ECONSIDERACION. A una medida que tomó Fernando Vera cuando anunció que nunca más volvería a competir en la prueba de los cuatro kilómetros individuales donde ha reinado por más de una década. "La situación real es simplemente que competir en esa carrera me provocaba un fastidio que me ponía en estado irascible. De mal genio. No quiero saber nada, nunca más de preparación, entrenamiento y calentamiento para competencia en la persecución individual. Pero el próximo año se va a disputar el torneo nacional en Valparaíso, en el velódromo de Playa Ancha. Es una zona donde poseo incontables amigos que me han pedido que reconsidere la medida, que sea allá en el puerto donde cierre mi participación, además los niños que gustan del ciclismo, solo me conocen de oídos y por la TV. Si algo puedo ofrecerles a ellos es justamente alternar con todos ellos para que continúen en este deporte. Por eso estoy estudiando la situación. Lo cierto es que no voy a competir en el año en más de dos persecuciones. Todo lo que sea por equipos pero individualmente, ya no más... terminó diciendo el popular "Lobito".

**V** ELODROMO. Oficialmente la pista del velódromo "Routier Parra" de Valparaíso será reabierta el próximo martes 21 de Mayo con un gran torneo donde asistirán los mejores valores del país. Gracias a las gestiones de los dirigentes pedaleros regionales y de la Coordinación de la Digeder en la Quinta Región pudo recuperarse el velódromo. Que tiene un historial increíble. Cuando fue autorizada su construcción, demoró más de 40 años en ser terminado. Pero por razones que no es el caso explicar, ese recinto fue utilizado para otros menesteres y no para lo que fue construido. Ahora la Digeder lo recuperó sabiamente.



## EL CALENTAMIENTO

Los ases del pedal chileno, van rodando lentamente en el centro de la peloussé a la espera del llamado del juez de largada para competir en la prueba básica del programa sabatino. Muñoz piensa, Alfredo Masanes, debutante en primera categoría suelta su musculatura, Hurtado, Valdivia, Alarcón y el bostezo de Miguel Droguett, expresión clásica del que sabe que nada le preocupa para conseguir el triunfo.

## DEL TALLER DE REPARACIONES

CICLO-MUNDO los reunió la tarde del sábado. Tras sus accidentes respectivos, se juntaron a conversar, hablaron de fracturas, camillas, hospitalizaciones, quejidos y terminaron riéndose, no interesándose los dolores que provocaron sus rodadas. "Aleman" Westermallier, de la Cía. de Teléfonos, al extremo izquierdo, el centro "Peter" Bernal, de Thomas Bata, ambos sufrieron diferentes problemas, aquel con un TEC cerrado, el bastón con fractura a su clavícula izquierda, ambos ya salieron del taller de reparaciones y retornaron a competir en cambio Claudio Tapia, quien está reponiéndose de las malanduras y la fractura a su clavícula



izquierda. "Tapita" del Chacabuco tendrá todavía para un mes de infantería. Pero por ahora son puras risas... ¿Será hasta el próximo tortazo", le dijeron a Jorge Said...



## LOS HERMANOS DEL VALLE

Muchas veces hemos hablado de ellos. Han escrito notas de lo capaz que es Sa-... del Valle, el "maestro", que aparece... hacia la pista. El artesano chileno de mayor categoría en construcción de... aplaudido en todo el mundo. Buen consejero para campeones y novatos... este deporte. A su lado doña Silvia del... una nota gráfica. Diseñadora de los uni-... algunos pedaleros que nunca compie-... toda una vida junto al ciclismo, se-... padre el recordado "Maestro... De doña Silvia, hay una anécdota que por razones obvias vamos omitir... nombre del campeón... éste era un astro

de primera magnitud del pedal americano, chileno por cierto, que pasaba por una racha muy decepcionante. Doña Silvia, lo aconsejó y le manifestó que en los entrenamientos cambiara de escenario y bajara su multiplicación... es el caso que aquel campeón que decía saberlas todas, mejoró ostensiblemente en su rendimiento... Esto ocurrió hace sólo algunos años... Doña Silvia confecciona uniformes que se lucen hasta en los Estados Unidos y otros se quedaron como souvenir en Italia, Bélgica y España... además, aprovechamos para descubrir que el morenito que está atrás de los hermanos Del Valle es el papa de Lino y Freddy Aquea, con su cara de serenense que no se desmiente...



## Ciclomundo

San Diego

## Una calle sobre ruedas

La historia de Santiago está escrita en esa arteria de casi 23 cuadras que nace desde la añeja Alameda de Las Delicias, hoy Libertador Bernardo O'Higgins, acunada por los murallores de la decana casona de la Universidad de Chile y el Instituto Nacional, ir a pasito lento hasta el callejón de Los Fantasmas (Alonso Ovalle). Ahí su figura salta zigzagueando al llamado "Camino de la Cintura" (Avenida Matta) para colarse apoyada por viejos barrancones de Victoria. A sobresaltos se detiene en pleno barrio Matadero, en Franklin hay una parada obligatoria para cederle el paso a otra historia, La Gran Avenida General José Miguel Carrera, al sur.

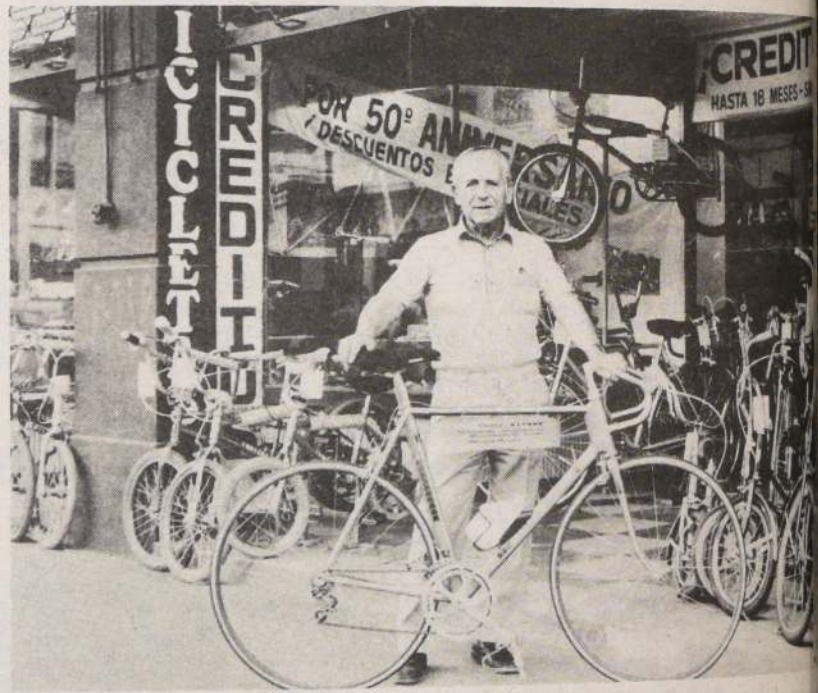
Eso fue el ayer. Hoy todo ha cambiado. La línea del tranvía 36 aún muestra su mudo trazado que es imborrable. El viejo edificio del Liceo J.M. Barros Borgoño, espera que sus alumnos hagan efectivos la promesa de remozarlo. Su vieja campana está en silencio, tal vez de dolor. El tránsito cambió de sur a norte, sorprendiendo a noctámbulos que incrédulos aquella noche vieron pasar la larga fila de vehículos en sentido contrario. Más de un mareado creyó que los otros estaban equivocados y arrancó a la inversa rumbo al hogar...

Las estanterías llenas de rayos y piñones comenzaron hace más de 30 años a copar los locales de la cuadra del 800 de San Diego. Los viejos mesones lustrosos en su época de esplendor por codos tradicionales se marcharon a otros sectores. Otros simplemente se fueron con el olvido. Fueron empujados por las bicicletas. Descolgaron las fotos de las piernas de Betty Aranda y del Trío Moreno para reemplazarlos por Fausto Coppi o de Bernard Hinault. Los guapos del ayer, aquellos de pantalón de pata a la marinera, zapatos de charol y tacón argentino, de saco ajustado y corto, de sombreros de ala amplia y bien lustrada tomaron el rumbo del ocaso. San Diego se pintó con lujosas tenidas deportivas.

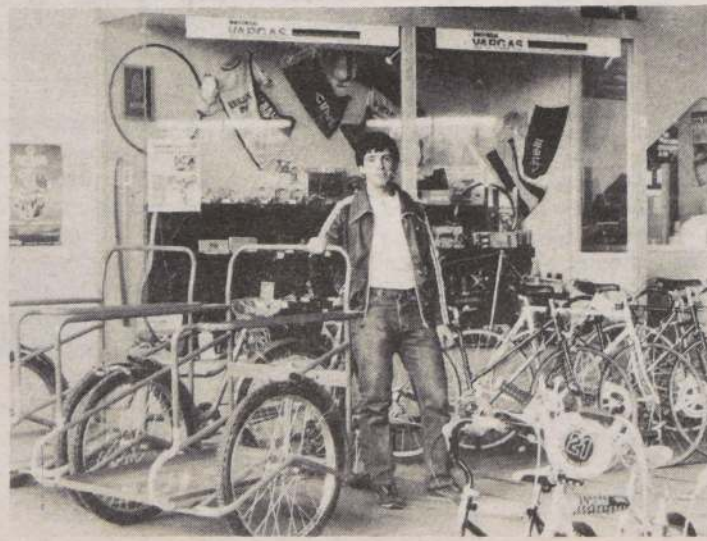
La bicicleta le cambió toda la fisonomía a la cuadra entre Coquimbo y Copiapó. Hoy bajo el alero del admirable y viejo coliseo del Caupolicán se aglutinaron nada menos que catorce locales del ramo ciclista, un record que difícilmente otra ciudad en el mundo puede exhibir. Hoy la historia de la calle San Diego, transita sobre ruedas...



**WILLY AGUIRRE.** — Ayer fue un campeón de los pedales que prefirió afianzar su porvenir y dejar el deporte en segundo plano. "Hace cinco años que la bicicleta ha tenido una promoción insospechada. Personalmente atiendo mi local aquí en San Diego y luego viajo al sur con los implementos de mayor exigencia y en todas partes se aprecia una pasión por las dos ruedas".



**LA BICICLETA DEL ASTRO. BERNARD HINAULT.** — La exhibe Ricardo Fuentes en su local de San Diego, al lado del Caupolicán, es el representante de la marca Gitane en Chile. Al país sólo ingresaron dos modelos como los que usa el ganador de la Vuelta a Francia. Uno de éstos es el que muestra Fuentes. Un auténtico "chiche" para el aficionado pedalero.



**RAFAEL VARGAS.** — El popular "Apo", campeón del ciclismo laboral y feriado es quien tiene la posibilidad de conducir las tiendas de la industria de su padre. "Tenemos los modelos que todo ciclista necesita, el triciclo para el trabajador y la mejor bicicross que tanto apetece los niños".

## La bici de Hinault está en Chile...

Ricardo Fuentes, ex dirigente del pedal la exhibe con orgullo. "Es la misma máquina que compite el astro mundial, el francés Hinault. Se trajeron sólo dos a Chile. Una por encargo especial y ésta que la dejé por ser un chiche. Es la famosa bicicleta Gitane de la que soy representante exclusivo en el país. Posee tubos diagonales, llantas aerodinámicas, todo el material es la última palabra en la fase competitiva. Su valor actualmente sobrepasa los tres mil dólares. La tenemos en nuestra tienda de la línea Gitane exhibiéndola al aficionado pedalero.

Para Ricardo Fuentes vicepresidente de la Federación chilena de este deporte, la bicicleta ha conseguido ocupar un lugar preferente en el sector deportivo. "No se trata del niño que juega, es la dama que juega, cualquier época del año se puede jugar, el hombre maduro puede seguir manteniéndose en forma. Esa es la gran satisfacción de ver a tanta gente interesada por este bichito y todos los días a San Diego porque acá tienen para regocijarse jugando lo mejor".



Sangrientos  
disturbios  
en India

NUEVA DELHI, 23 (Latin Press). — Por lo menos 15 personas murieron y 80 resultaron heridas hoy en un combate callejero entre la policía y grupos rivales en la ciudad india occidental de Ahmedabad, informó la agencia noticiosa Press Trust of India (PTI). Fue la peor jornada de violencia desde el estallido de una dura campaña que busca revertir políticas gubernamentales que reservan trabajos y vacantes en el ramo de los negocios para grupos minoritarios.

Los salvajes enfrentamientos entre la policía y los grupos apoyan y rechazan a las víctimas, las víctimas de apuñaladas, muertes, balazos, apedreadas y quemadas vivas.

La violencia, en la que 35 personas han muerto en la última semana, es el más grave problema de ley y orden que enfrenta el Primer Ministro Rajiv Gandhi desde su elección hace cuatro meses.

Las tropas asumieron el control de la mayoría de la ciudad, pero la policía se desbordó después que un hombre fue muerto a puñaladas. Algunos policías atacaron a periodistas de periódicos que habían criticado su manejo de la crisis.

Sin embargo, el ataque de las tropas, que dejó indefinido el arresto de miles de manifestantes no lograron contener la violencia.

PTI dijo que hubo choques esporádicos anoche en momentos en que reventones militares tomaban acciones.

Hasta el amanecer, la violencia creció en intensidad y se extendió por toda la ciudad de 2.5 millones de habitantes, en tanto los manifestantes ignoraban la victoria del toque de queda.

PTI dijo que siete personas murieron quemadas, de heridas con arma blanca y otras tres por lesiones a bala.



Londres— El agregado naval de la embajada soviética en esta ciudad Oleg Los, abandona el aeropuerto rumbo a Moscú luego de su expulsión. (Radiofoto AP).

## Papa deplora película de Jean-Luc Goddard sobre Virgen María

CIUDAD DEL VATICANO, 23 (AP). — El Papa Juan Pablo II criticó hoy acremente una película francesa sobre la vida de la Virgen María y dijo que "distorsiona e insulta la significación espiritual" de las creencias cristianas.

Un mensaje del cardenal Agostino Casaroli, secretario vaticano de Estado, dijo que Juan Pablo deploró con los restantes miembros de la diócesis romana la exhibición de "Te saludo, María"; una cinta del director francés Jean-Luc Goddard.

La película "ultraja temas fundamentales de la fe cristiana, distorsiona e insulta su significación espiritual y su valor histórico", dice el mensaje.

La cinta "hiere profundamente los sentimientos de los creyentes y su respeto por lo sagrado y por la figura de la Virgen María", agrega el texto.

La película presenta a María como la hija del propietario de una gasolinera y novia del taxista José.

En algunas escenas aparece desnuda.

## Londres urge a Moscú para que cesen las expulsiones

LONDRES, 23 (REUTER). — Gran Bretaña dijo hoy que desea que continúe una apertura en las relaciones anglo-soviéticas, pese a una disputa con Moscú por actos de espionaje y urgió al Kremlin a poner fin a la reciente ola de expulsiones.

Pero la embajada soviética en Londres acusó a Gran Bretaña de actos de hostilidad y la disputa, que ya condujo a la expulsión de cinco soviéticos y tres británicos acusados de espionaje, tenía todos los indicios de que continuaría.

El vicescanciller Malcolm Kifkind dijo en la radio británica: "Ciertamente esperamos que el asunto ahora se considere concluido, para que podamos regresar a los temas fundamentales del diálogo político y otros intercambios similares".

Kifkind y el canciller Geoffrey Howe, quien se encontraba en Bonn, reiteraron con firmeza el deseo británico de mejorar las relaciones este-oeste, pero dijeron que la seguridad nacional era prioritaria.

La embajada Soviética dijo en una declaración que ninguno de los soviéticos

expulsados era espía y describió la acciones del gobierno británico como incompatibles con su declaración de intención de mejorar las relaciones.

"La responsabilidad total de las posibles consecuencias de esta acción hostil descansa absolutamente en la parte británica", dijo la declaración, leída por un funcionario en la escalinata de acceso de la embajada.

Uno de los soviéticos expulsados, el segundo agregado militar, teniente coro-

nel Vadim Cherkasov, partió hoy con su familia y dijo que su expulsión era un acto político injustificado.

Gran Bretaña anunció la semana pasada la expulsión de dos funcionarios soviéticos, un diplomático y un gerente de la aerolínea Aeroflot. Al mismo tiempo ordenó que otros tres diplomáticos abandonaran el país en un plazo de un mes, pero con la esperanza de evitar una represalia soviética no divulgó la medida.

## Justicialismo llamó a huelga en Argentina

BUENOS AIRES, 23 (ANSA). — En lo que podría ser la mayor medida de fuerza tomada por los sindicalistas argentinos desde la asunción del gobierno de Raúl Alfonsín, la Confederación General del Trabajo (CGT), dominada por el peronismo, decretó hoy un paro y movilización general para el próximo 23 de mayo.

La medida, que en realidad posterga por tres semanas una similar que se había

planificado adoptar para el 30 de este mes, fue aprobada hoy por un plenario de secretarios generales de todos los gremios confederados y forma parte de un plan de acción en contra de la política económica del gobierno.

El 30, en lugar del paro general activo que podría haber aprobado el cónclave sindicalista de hoy se realizará una "marcha de protesta" en la ciudad de Rosario.

### CARBOMET INDUSTRIAL S.A. JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta Extraordinaria para el día 25 de abril de 1985, a las 12.30 horas en Avenida Portales 3499, San Bernardo, a fin de:

- Conocer la legalización de la división de la sociedad; aprobar los ajustes de valores, conforme al balance al 31 de diciembre de 1984, asignados a la nueva sociedad Carbomet Industrial S.A., y a la sociedad continuadora Carbomet Energía S.A., de la división acordada en Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 10 de diciembre de 1984 de la sociedad Carburo y Metalurgia S.A., y adoptar los demás acuerdos complementarios que procedieren en relación con la división de la sociedad;
- Aprobar la rendición de cuenta de Carbomet Energía S.A., en el desarrollo de operaciones propias del giro de Carbomet Industrial S.A., realizadas por cuenta de ésta desde el 1º de enero de 1985;
- Elegir Directorio definitivo y acordar su remuneración;
- Designar los Auditores Externos y señalar el periódico donde se publicarán los avisos de la sociedad.

### PARTICIPACION EN LA JUNTA Y PODERES

Tendrán derecho a participar en la Junta Extraordinaria señalada precedentemente, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la sociedad Carbomet Energía S.A., ex Carburo y Metalurgia S.A., el día 19 de abril de 1985.

La calificación de poderes si procediere, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta a la hora de su inicio.

EL PRESIDENTE

### CARBOMET ENERGIA S.A. (EX CARBURO Y METALURGIA S.A.) JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas a Junta Ordinaria para el día 25 de abril de 1985 a las 11.00 hrs., en Avda. Portales 3499, San Bernardo, a fin de someter a su pronunciamiento los estados financieros de la sociedad al 31 de diciembre de 1984, la memoria anual del Directorio, la distribución de la utilidad del ejercicio señalado, la proposición de pago de dividendo; ratificar la reprogramación de deudas efectuada; conocer las operaciones a que se refiere el Art. 44 de la Ley 18.046; proceder a la elección del Directorio y a la designación de auditores y adoptar los demás acuerdos de competencia de Junta Ordinaria.

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Además, por acuerdo del Directorio, cítese a Junta Extraordinaria de Accionistas, la cual se celebrará inmediatamente a continuación de la Junta Ordinaria antes citada y en el mismo lugar, a fin de:

- Aprobar los ajustes de valores, conforme al balance al 31 de diciembre de 1984, asignados a la nueva sociedad Carbomet Industrial S.A., y a la sociedad continuadora CARBOMET ENERGIA S.A., de la división de la Sociedad Carburo y Metalurgia S.A., acordada en Junta Extraordinaria de Accionistas celebrada el 10 de diciembre de 1984;
- Conocer la legalización de la división de la sociedad y adoptar los demás acuerdos complementarios que procedieren en relación a ésta.

### PARTICIPACION EN LAS JUNTAS Y PODERES

Tendrán derecho a participar en las Juntas Ordinaria y Extraordinaria, señaladas precedentemente, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas de la sociedad el día 19 de abril de 1985.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de las Juntas a la hora de su inicio.

EL PRESIDENTE

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES  
SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES  
ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES  
AMUNATEGUI N° 139 - TELEFONO 72650  
SANTIAGO

Se ha recibido en esta Subsecretaría, una solicitud de permiso de servicio limitado de radiocomunicaciones (ST-54/84), presentada por CHILECTRA GENERACION, a objeto de instalar y operar un sistema de líneas telefónicas, el que atenderá las necesidades específicas de comunicaciones de sus diversas dependencias ubicadas en la Región Metropolitana. El tendido de líneas aéreas y subterráneas se ajustará a las regulaciones vigentes que rigen sobre la materia.

La publicación se hace en conformidad a lo dispuesto en el artículo 15 de la Ley General de Telecomunicaciones, para que en un plazo no mayor a 30 días las personas naturales o jurídicas, cuyos intereses sean directa y efectivamente afectados, formulen las observaciones que procedan.

SUBSECRETARIO DE TELECOMUNICACIONES



# "Canta y no llores" por el tropiezo

El pingo CANTA Y NO LLORES no pudo rendir más en última presentación porque tuvo tropiezos en la salida donde fue cargado, según indica el boletín de contratiempos emitido por las autoridades de Blanco Encalada.

1ª ESPERANZA REAL: Fue abierto al partir. PICADO: Mañoseó en tierra derecha. QUIRINAL: Saltó hacia adentro al partir y fue cargado al entrar a tierra derecha. MIRADILLA: Partió ligeramente desmejorada.

2ª PATRIMONIO: Se cargó. BOVEDA: Se fue de punta al partir. CHINA: Se fue de punta al partir y se abrió. GANADERIA: Corrió encajonada en los últimos 200 mts. JENNY GIRL: Se abrió debido a la luz artificial.

3ª PELICANO: Mañoseó en tierra derecha. NICOLINO: Se abrió en los últimos 300 mts.

4ª NIÑA RUBIA: Fue cargada en la curva. CANTA Y NO LLORES: Fue cargado al partir. FALCAO: Mañoseó en el curso de la carrera.

5ª ESMERADO: Zigzagueó en tierra derecha. SAO-

NANTE: Fue abierto al partir. TAMBORIL: Se abrió en la curva. TRAIPO: Fue abierto a 50 mts. corridos después del contratiempo, se abrió.

A MAD BOY: Se abrió en las curvas.

6ª LEGADO: Partió desmejorado y desbocado en las primeras distancias. FESTEJADO: Se cargaba. MIL COMBATES: Corrió encajonado en los últimos 400 mts. TELECO: Fue cargado a los 150 mts. corridos.

7ª ALEMAN: Se abrió bruscamente quedando fuera de carrera. BOTIN: Se abrió. NORD ROYALE: Se cargaba. PELAYO: Fue cargado a poco de partir. RAHUE: Partió ligeramente desmejorado. REPARADO: Fue cargado a 300 mts. de la meta.

8ª MALANDRO: Fue cargado al partir y corrió encajonado en tierra derecha. MOC. HUASO: Se cargaba. LLAMA-



## Club Hípico de Santiago

(Miércoles 24 de abril de 1985)

1ª

CARRERA, a las 14.00 horas. — 1.200 metros. — Condición machos y hembras 3 años ganadores. (1ª válida Triple N° 1).

841 B. Campos	9h-2	1 Esp. Real	56 E. Guzmán	4
826 J. Cavieres	2-5-4	2 Martel	56 E. Silva	2
939 C. Bagú	6-1-4-6	3 M. Rouge	56 F. Díaz	7
841 P. Baeza	6-3-3	4 Picado	56 G. Barrera	6
887 O. Silva	18-9	5 Quintay	56 J. Vergara	10
939 J. Melero	1-5-8-11	6 Quirinal	56 C. Miranda	9
862 P. Baeza	1h-12h	7 Soul Train	56 J. Muñoz	8
844 A. López	2-5h-2	8 Miradilla	53 H. Mellado	11
783 A. Abarca	5-2h-6h	9 Poligala	53 R. Miranda	5
828 S. Fuentes P.	1	10 Polly Native	53 L. Muñoz	3
881 S. Escalante	11-16	11 Sue Ellen	53 J. Ayala	1

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

2ª

CARRERA, a las 14.30 horas. — 1.000 metros. — Condición machos y hembras 3 años no ganadores. (2ª válida Triple N° 1).

923 M.A. Velarde	16-9h-6h	1 Cristaleró	56 P. Muñoz	4
898 J. Ramírez	11h 10h	2 Desatento	56 C. Galleguillos	2
937 A. Jaque	7-12-3-12	3 Patrimonio	56 E. Guzmán	15
916 E. Inda	4-2-2-9h	4 Bóveda	53 G. Barrera	7
916 R. Allen	14h-13h	5 Brevedad	53 J. Muñoz	6
916 W. Robles	16-12-14h	6 Cascadera	53 H. Mellado	10
839 U. Duque	12h-4	7 China	53 G. Pezoa	9
916 O. L. Silva	7-3-6h-4h	8 Estirón	53 J. Verdugo	12
893 M. Velarde	7h-9-9h	9 Ganaderia	53 S. Soto	8
916 F. Solar	12h-11h	10 Jenny Girl	53 R. Miranda	11
721 R. Lorca	5-11h-4	11 Maja Mia	53 J.M. Aravena	13
830 E. Pinochet	16-2-6	12 Marigold	53 C. Delgado	5
893 J. Lastra	13h-10h	13 Marina	53 C. González	3
889 B. Campos	8h-9h	14 Muy Tranquila	53 A. Pérez	1
889 C. Tapia	10h-11h	15 Nopalada	53 R. Jara	14
889 P. Inda C.	8h-10h	16 S. Derriere	53 H. Berrios	16

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

3ª

CARRERA, a las 14.55 horas. — 2.200 metros. — Índice 26 e inferiores. (3ª válida Triple N° 1).

722 O. González	4-3-4	1 Abbe Lane	56 F. Díaz	4
2591 P. Bagú	6	2 Poniak	56 P. Cerón	2
819 P. Bagú	3-9-5	3 Pelicano	51 J. Pailamilla	6
882 A. Bagú	4-1-1	4 Yokoyama	50 M. Aranda	5
882 J. Cavieres	1-4-6	5 Nicolino	49 P. Santos	3
882 M. Medina T.	2-4-2	6 Pingo Azul	48 R. Chamorro	1

GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).

4ª

CARRERA, a las 15.25 horas. — 1.600 metros. — Índice 25 al 16. (1ª válida 5 y 6).

873 P. Bagú	5-9-4	1 Bromo	57 F. Díaz	4
837 J. Cavieres	5h-1-2	2 Chapetón	56 S. Vázquez	2
860 O. Martínez	7v-7h	3 Bellaco	55 E. Guzmán	7
875 P. Medina	4-3-1	4 Viana	55 C. Leighthon	6
824 P. Bagú	1-2-4	5 Niña Rubia	54 P. Cerón	10
837 P. Molina	6-6-3	6 Tanto Amor	54 O. Díaz	9
873 G. Silva	2-2-5	7 C. y No Llores	53 J. Pailamilla	12
726 J. Inda M.	1-1-3	8 Falcao	53 G. Barrera	8
837 P. Polanco	7-5-4	9 Macuco	53 R. Miranda	11
826 A. Bregue	1-2	10 Quisquilloso	53 L. Muñoz	5
871 C. García	13h-13h	11 Río Seco	49 N. Vargas	3
878 J.M. Sánchez	11-8-1	12 Hinano	48 J.C. Silva	1

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).

5ª

CARRERA, a las 15.55 horas. — 1.300 metros. — Condición machos 2 años no ganadores. (2ª válida 5 y 6).

874 A. Carreño	14	1 Abajo	56 H. Berrios	4
880 O. González	10	2 Andy	56 J. Turrieta	2
859 A. Zamorano	7h-11h	3 Batiente	56 R. Jaquez	15
874 R. Lorca	4	4 Desparamo	56 M. Santos	7
880 J. Zúñiga	8	5 Esmerado	56 M. Aranda	6
643 O. González	3-3	6 Hilador	56 F. Díaz	10
864 S. Fuentes P.	5-6h	7 Macao	56 L. Muñoz	9
880 P. Baeza	2	8 Nesbitt	56 G. Barrera	12
880 T. Jacial	13	9 Off The Record	56 C. Leighthon	8
864 A. López	4-3-5h	10 Prumer	56 E. Silva	11
785 D. Bernal	2-5-5h	11 Ratero	56 R. Pérez	13
638 W. Robles	16	12 Rodajito	56 M. Gallardo	5
874 W. Robles	14h-17	13 Saonante	56 O. Jara	5
874 M. Segura	12	14 Tamboril	56 C. Delgado	3
880 O. Silva	8-9	15 Traipo	56 A. Poblete	14
— J. Cavieres	Debuta	16 Ulmo	56 S. Vázquez	16

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

CARRERA "A", a las 16.20 horas. — 2.000 metros. — Clásico "CARABINEROS DE CHILE". (Ganador y Dupla Exacta).

285 H. González	2-5	1 Randy	59 M. Santos	4
835 J. Cavieres	3-1-3	2 Mad Boy	53 S. Vázquez	2
784 T. Jacial	1-4-7h	3 Solariego	51 F. Díaz	5

822 A. Bullezu M. 4-5-6 4 El Gran Jefe 50 R. Pérez 3  
865 J. Cavieres 1h-2h-3h 5 M. y Medio 49 J. Díaz 1  
CARRERA NO VALIDA PARA EL PÓLON DE ORO.

6ª

CARRERA, a las 16.45 horas. — 1.600 metros. Índice 15 e inferiores. (3ª válida 5 y 6).

928 P. Inda C.	6	1 M. Ship	55 C. Leighthon	4
836 O. González	3-3-7	2 Pétalo	56 F. Díaz	2
917 F. Castro	2h-10h-1h	3 Dirceu	55 V. Rojas	7
875 P. Baeza	2h-5h-2	4 Legado	55 G. Barrera	6
877 A. González	7h-8h-1	5 Chancero	54 M. Aranda	10
942 E. Leiva	5h-8-17	6 Festejado	53 J. Berrios	9
931 E. Beuzenberg	1-8h-8-12	7 V. Almacén	52 P. Cerón	12
917 J. Cavieres	11h-11	8 Mil Combates	52 P. Santos	8
931 M. Espinoza	11-1-8-10	9 Topacio	51 N.N.	11
931 A. Carreño	9-13-6	10 Teleco	49 J. Navarrete	5
938 E. Cortez	7-13-4	11 A Que No	48 N.N.	3
935 M. Hernández	2-3-7-7	12 Pin Pin	48 C. Rojas	1

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 8), 3 (9 al 12).

7ª

CARRERA, a las 17.15 horas. — 1.300 metros. — Condición machos 2 años no ganadores.

880 A. Gutiérrez	9h-17	1 Alemán	56 R. González	4
874 O. Silva	11	2 Botin	56 J. Vergara	2
778 O. Mora	8h 11h	3 D. Feliz	56 E. Guzmán	7
— J. Cavieres	Debuta	4 Golpe a Golpe	56 S. Vázquez	6
— O. González	Debuta	5 Laminoso	56 J. Turrieta	10
767 A. Valdés	4	6 Matisse	56 M. Santos	9
— A. Bregue	Debuta	7 Metro	56 L. Muñoz	12
874 T. Jacial	4-3-2	8 Nord Royale	56 G. Barrera	8
767 P. Medina	6	9 Pelayo	56 C. Leighthon	11
880 A. González	9	10 Rahue	56 E. Silva	13
880 W. Robles	14-11	11 Reparado	56 J. Orellana	3
767 S. Fuentes P.	5	12 Rossi	56 P. Cerón	1
767 P. Baeza	5-8	13 Strand	56 N. Urrutia	1
864 A. Zamorano	4h-5h-3h	14 Yako	56 R. Jaquez	14

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 9), 3 (10 al 14).

8ª

CARRERA, a las 17.45 horas. — 1.000 metros. — Índice 12 al 6. (4ª válida 5 y 6).

939 M.A. Velarde	1h-14h-17	1 Malandro	54 R. Jara	4
846 J. Inda	4-15-2	2 Mocito Huaso	55 C. Leighthon	2
892 N. Hadwa	3v-14h	3 Antipollo	53 H. Berrios	15
813 C. Urbina	11-14h	4 Apollo Kings	53 N.N.	7
846 L. Herrera	14-10	5 Llamazo	53 M. Aranda	6
847 L. Herrera	9-11-7	6 Black Bird	52 L. Salinas	10
846 E. Vidal	13h-9	7 Sombrecera	53 P. Santos	9
939 J. Silva	4-5-5-5	8 Bold Dust	51 L. Toro	12
937 C. Tapia	2-4-2	9 Preferido	52 S. Azócar	8
896 C. Zúñiga	11-10h	10 Río Madrid	52 D. Medina	11
2566 S. Fuentes P.	2h	11 Contorno	51 J. Muñoz	13
938 A. Carreño	9-6-4-2	12 Force	53 J. Verdugo	5
886 L. Alvarez	13-13	13 Hip Hurra	50 M. Santos	3
938 R. Allen	12h-7-14	14 Noñera	49 M. Vergara	1
871 G. Avila	16-14h	15 Atareada (D)	50 P. Castillo	14

GRUPOS: 1 (1 al 4), 2 (5 al 9), 3 (10 al 14). CORRAL: 5 con 6.

9ª

CARRERA, a las 18.15 horas. — 1.000 metros. — Índice 9 al 2. (5ª válida 5 y 6).

893 A. Gutiérrez	2h-2h-1h	1 Burguena	58 G. Muñoz	4
911 C. Urbina	12v-5v-1v	2 Adelle	59 N.N.	2
941 J. Silva	12-5-8-12	3 B. Heights	54 E. Silva	15
846 A. Zamorano	7-7-13	4 Larnaca	55 R. Pérez	7
846 P. Polanco	4-7-7	5 Rexson	55 R. Miranda	6
846 J. Lastra	8-7h-3	6 Zicco	55 R. Chamorro	10
941 P. Inda C.	3-8h-16-4	7 Fritzzy	54 P. Santos	9
941 R. Lorca	5-14h-8-9	8 Beware	52 S. Soto	12
783 A. Jaque	14-12h	9 Razonada	53 O. López	8
718 M.A. Velarde	10-12	10 Copetincera	52 M. Gallardo	11
913 R. Allen	8h-9-8-5h11	11 Emir	51 M. Vergara	13
842 J. Lastra	6-10-12	12 Horst	52 M. Aranda	5
913 C. Zúñiga	10v-15h	13 Preachy	51 D. Medina	3
261 M. Lizama	7v-14v	14 Quebraja	52 Ch. Rojas	1
884 R. Serrano	5-4-8	15 Yerma	52 J.C. Silva	14
913 M. Lizama	11-12h	16 Godofredo	50 L. Corvalán	16

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 16).

10ª

CARRERA, a las 18.45 horas. — 1.200 metros. — Condición hembras 3 años no ganadoras. (6ª válida 5 y 6).

565 O. González	5-9-12h	1 Abanicada	53 J. Turrieta	4
885 A. Jaque	9h-15-6	2 Adecuada	53 R. Miranda	2
1709 E. Leiva	16	3 Boldera	53 N.N.	7
893 U. Duque	7-3-8h	4 Esp. Clara	53 C. Leighthon	6
916 A. López	9-3h	5 Fastina	53 J. Berrios	10
885 O. González	8-6-4	6 Flaminia	53 M. Santos	9
885 M. Medina T.	11-8	7 Flor de Abril	53 G. Barrera	12
885 O. Silva	2-4h-2	8 Francarta	53 P. Santos	8
828 A. Bullezu M.	7	9 Maliki	53 E. Silva	11
896 E. Castro	12-7-13h	10 New England	53 A. Palma	13
828 O. González	2-2-3	11 Pepa Mary	53 F. Díaz	5
828 M.A. Rodríguez	2-3-6	12 Pipil	53 P. Muñoz	3

RAZO: Corrió encajonado en los últimos 300 mts. DUST: A su jinete se le quebró la huasca a 300 mts. Corrió asustada.

9ª ZICCO: Fue huasqueado a 100 mts. de la meta. 10ª PEPA MARY: Su jinete se desestribó un pie al partir.

REBalsa: Fue abierta al partir y corrió asustada por artificial.

11ª ENTREDICHO: Fue cargado a 200 mts. de la meta.

MOIRA: Fue cargada en la curva. HAWKER: A su jinete le quebró la huasca a 200 mts. de la meta. Cambió de mano en los últimos 400 mts. además de una herida de alcance en su mano derecha.

12ª JACOBO: Fue huasqueado a 300 mts. de la meta.

QUE FARRERO: Corrió encajonado en los últimos 200 mts. RENACIMIENTO: Se iba de punta en el curso de la carrera. CREMALLERA: Se abrió en los últimos 50 mts. un pie al partir. NAVAL: Fue cargado a 400 mts. de la meta.

ROYALINA: Fue abierta al partir. 14ª DEFINITIVA: Fue cargada al partir. BASTO: Fue abierto en la curva. CABALGADA: Corrió encajonado en la curva. AMMAH: Fue cargada a la altura de los mts.

885 A. Carreño 6-5-3 13 P. de Hierro 53 H. Berrios

885 E. Cortez 10h-7-11 14 Rebalsa 53 M. Vergara

GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 9), 3 (10 al 14).

11ª CARRERA, a las 19.15 horas. — 1.200 metros. — Índice 15 e inferiores. (3ª válida 5 y 6).

930 A. Carreño	9-15h-11	1 Entredicho	56 M. Vergara	4
901 O. Martínez	13h-16h	2 Levindo	57 E. Guzmán	2
930 E. Inda S.	7-4-6-9	3 Moira	54 R. Jaquez	15
876 E. Beuzenberg	5-8-1	4 Abruja	54 P. Santos	10
925 P. Baeza	2-12h	5 Golden Reason	53 N. Urrutia	12
843 O. González	7-7-6	6 Hakimi	53 J. Turrieta	9
901 E. Inda S.	7h-5h-4h	7 Valladolid	51 J. Pailamilla	11
930 A. Bregue	7-1-1-8	8 Topeador	49 N.N.	14
876 O. Silva	3-1-4	9 Hawker	49 J. Romero	1
876 A. Valdés	3-5-8	10 Red Fire	49 P. Castillo	1
837 W. Robles	7-8-6	11 Cazador	48 O. Jara	1

GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7), 3 (8 al 11).

12



# "Millero y Medio" tiene un clásico a su medida

La disputa del clásico "Carabineros de Chile" es el principal atractivo de esta tarde en el centro de la avenida Blanco Encalada. La competencia, un handicap de 1.500 metros, a 2 1/4 cuerpos y con 60 kilos. Livianito complica la elección y todos los pronósticos.

prolongado descanso y en magnífica condición. Si resiste los kilos debe pelear la principal recompensa.

Mad Boy, 53 kilos, Sergio Vásquez. Con tropiezos fue tercero de Casual en handicap de dos kilómetros, a tres largos del vencedor. Por monta y coitejos es candidato de primerísimo orden.

Solariego, 51 kilos, Fernando Díaz. Fracaso en la arena en estelar de mediodía. En el pasto debe rehabilitarse. Ha trabajado

para ello. Lo vuelve a montar además Fernando Díaz, jockey que lo conoce bastante.

El Gran Jefe, 50 kilos, Roberto Pérez. Arribó sexto de Calaña en handicap de 1.500 metros, a 2 1/4 cuerpos y con 60 kilos. Livianito complica la elección y todos los pronósticos.

Millero y Medio, 49 kilos, Jaime Díaz. Fue tercero de Charlie Gross en La Palma, a 5 3/4 cuerpos en estelar de dos kilómetros. Defenderá nuestra preferencia.

## Retiros y Descartes

Los siguientes caballos no serán de la partida en la reunión que se desarrollará esta tarde en el hipódromo de la Avenida Blanco Encalada:

Cuarta carrera: (12) Hinano. Sexta carrera: (6) Festejado. Novena carrera: (2) Adelle y (13) Preachy. Decimocuarta carrera: (4) Zampatortas y (15) Hermida. Decimoquinta carrera: (3) Petrenque y (12) Folilet.

### DESCARTES

Octava carrera: (1) Malandro, (14) Noñería y (15) Atareada. Decimotercera carrera: (5) Dulce, (12) Deslucida y (13) Esperanza Audaz.



MILLERO Y MEDIO, lado exterior, tras buenas presentaciones en la arena palmeña retorna al césped del Club Hípico para rivalizar con fondistas en el clásico "Carabineros de Chile".

## Debutantes

Tres potrillos de calidad debutan esta tarde en el Club. Metro, Golpe a Golpe y Ulmo son nombres que vale la pena tener en cuenta.

### Quinta Carrera

ULMO (Balconaje y Una Loba por Preferido). Criado en el haras "Matancilla". Propio hermano de Ufana (ganadora) y materno de Ulises (Semenenko, ganador de 2 carreras). No vino a las ventas.

### Séptima Carrera

GOLPE A GOLPE (Gallantsky Tanguapa por Bayard III). Criado en el haras "Santa Olga". Hermano materno de FORZOSO (ganador de 5 carreras inclusive los clásicos Polla de Potrillos, Copa Jackson, Navidad y Copa El Mercurio. Varias figuraciones clásicas y padre de ganadores), de Libanés (Stanarn, ganador de 2 carreras), de Burlón (Stanarn, ganador) y de Sgraciosa (Stanarn,

disputó 4 carreras y madre de Troyino y de Tramadilla). Subastado en 1 millón 450 mil pesos.

LAMINOSO (Bless This Horse y La Montura por Comet). De los señores Juan Faúndez G. y Juan Faúndez F. No vino a las ventas. Primera cría de la yegua.

METRO (Mr. Long y Quiteña por Silver Moon III). Criado en el haras "Santa Amelia". Primera cría de la yegua. No vino a las ventas.

CHANCERO, amplio vencedor en última presentación tiene grandes posibilidades de repetir ganancia en la sexta prueba.

### Colejos

Lyonelo es el que manda

Tres pupilos de Juan Carlos sobresalieron en la prueba de ejercicios del lunes controlada en el Club Hípico. LYONELO, CHANCERO y MAD BOY anotaron estupendos tiempos en 47 segundos y sus compañeros de corral lo hicieron en 47 1/5 trabajando juntos.

### PISTA DE ARENA

800 Metros  
TANIO, J. Barraza en 34 4/5

800 Metros  
BARRER, R. Chamorro en 34 4/5

800 Metros  
SUE, E. Silva en 33 3/5

800 Metros  
AZUL, J. Vergara en 33 3/5

800 Metros  
FUMATA, S. Vásquez en 1.15 4/5

800 Metros  
DÍAZ, J. en 1.16

800 Metros  
ARAVENA, J.M. en 1.17 3/5

800 Metros  
ETIENNE, S. Vásquez en 1.16 3/5

800 Metros  
LANURA, M. Santos en 1.19

800 Metros  
J.M. Aravena en 1.21 2/5 a voluntad

800 Metros  
SABIDA, E. Silva en 1.19

800 Metros  
PÉREZ, R. en 1.17

800 Metros  
CATO, J. Muñoz en 1.21 2/5

800 Metros  
ROYALINA, C. Donoso en 49 1/5  
REMATADO, J. Díaz en 50 1/5  
MAD BOY, P. Santos y CHAPETON, S. Vásquez en 47 1/5 iguales.  
SINSONEY, E. Silva en 48 1/5  
MINDY, S. Vásquez en 49 2/5

800 Metros  
MILLERO Y MEDIO, J. Díaz en 47 1/5  
LYONELO, S. Vásquez en 47  
CROCK VIELLE, E. Silva en 48 3/5  
PALANQUERO, L. Menghini en 49

700 Metros  
FALCAO, G. Barrera en 42 2/5

600 Metros  
PRUMER, E. Guajardo en 36 4/5  
MAQUICO, R. Jacquez en 36 3/5  
ABBE LANE, F. Díaz en y PETALO, E. Guajardo en 35 3/5 iguales.

600 Metros  
GOLPE A GOLPE, S. Vásquez en 36 1/5  
ULMO, J. Díaz en 36 3/5  
DECANA, E. Guajardo en 35 2/5

600 Metros  
SIPIANO, J.M. Aravena y GRAN PAPA, P. Santos en 38 iguales  
VIANA, J. Pailamilla en 36 3/5  
GIGOLO, P. Santos en 38  
PLATEAUX, G. Barrera en 35 2/5  
GOLDEN COLT, G. Barrera en 36 3/5

## La Tabla Mágica

	LA NACION	EL MERCURIO	UL NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	LA CUARTA	R. NACIONAL	R. COLO COLO	LA HIPICA	M.HIPICO
1ª	Martel P. Native	P. Native Martel	Martel Picado	P. Native Picado	P. Native Martel	Martel P. Native	Picado P. Native	Martel Miradilla	P. Native Martel	Martel P. Native
2ª	Bóveda Marigold	Bóveda Patrimonio	Patrimonio Bóveda	Bóveda Estiróna	Bóveda Marigold	Bóveda Patrimonio	Estiróna Bóveda	Bóveda Patrimonio	Bóveda Estiróna	Bóveda China
3ª	Poniak P. Azul	Yokoyama A. Lane	Nicolino P. Azul	P. Azul Yokoyama	Poniak Yokoyama	Nicolino A. Lane	Poniak P. Azul	Nicolino Yokomayo	A. Lane Poniak	A. Lane Yokoyama
4ª	Quisquil. Falcao	Quisquil. Chapetón	Quisquil. Chapetón	Quisquil. Falcao	Quisquil. Chapetón	Quisquil. Chapetón	Quisquil. Chapetón	Chapetón Quisquil.	Quisquil. Falcao	Quisquil. Falcao
5ª	Hilador Ratero	Prumer Nesbitt	Nesbitt Hilador	Ratero Nesbitt	Hilador Ratero	Hilador Desparramo	Nesbitt Hilador	Ulmo Nesbitt	Nesbitt Hilador	Desparramo Hilador
A	M. y Medio Mad Boy	Randy Mad Boy	Mad Boy Solariego	Randy M. y Medio	Mad Boy M. y Medio	Mad Boy Solariego	Randy Mad Boy	Mad Boy Solariego	Randy Mad Boy	M. y Medio Mad Boy
6ª	M. Ship Chancero	Legado Pétalo	Legado Pétalo	Legado Pétalo	Chancero Legado	Legado Pétalo	M. Ship Pétalo	Legado Pétalo	Chancero Pétalo	Legado Chancero
7ª	Metro N. Royale	Metro N. Royale	N. Royale G. a Golpe	Metro N. Royale	Metro N. Royale	Metro N. Royale	N. Royale Metro	N. Royale G. a Golpe	Metro N. Royale	Matisse Metro
8ª	M. Huaso B. Dust	M. Huaso Force	M. Huaso Force	M. Huaso Contorno	M. Huaso Force	M. Huaso Force	B. Dust M. Huaso	M. Huaso B. Dust	M. Huaso H. Hurra	M. Huaso B. Dust
9ª	Zicco Fritz	Fritz Rexson	Fritz Zicco	Yerma Larnaca	Rexson Zicco	Larnaca Zicco	Zicco Burgueña	Zicco Fritz	Zicco Adelle	Adelle Zicco
10ª	Francarta Esp. Clara	Francarta Fastina	Francarta P. Mary	Francarta P. Mary	Francarta P. Mary	P. Mary Francarta	Pilpil Esp. Clara	Francarta P. Mary	Francarta P. Mary	Francarta Fastina
11ª	Abrupta Valladol.	Abrupta Topeador	Moirá Cazador	Topeador G. Reason	Abrupta Topeador	Abrupta Valladol.	Abrupta G. Reason	Moirá Valladol.	Abrupta Hakimmi	Topeador Valladol.
12ª	Renacimien. Nayarit	Haydn Reginald	Renacimien. Frotero	Renacimien. Frotero	Renacimien. Reginald	Naval Reginald	Renacimien. Con Nicot.	Renacimien. Reginald	Renacimien. Cremallera	Renacimien. Naval
13ª	Chasca Nelva	Chasca Soprana	Sondeo Snow Road	Soprana Enseñada	Chasca Sondeo	Chasca Soprana	Soprana Chasca	Sondeo Soprana	Chasca Soprana	Chasca Soprana
14ª	Estribillo Bambolin	Estribillo Mitterrand	Mitterrand Definitiva	Bambolin Mitterrand	Definitiva Bambolin	Definitiva Estribillo	Bastonazo Mitterrand	Mitterrand Definitiva	Definitiva Demostrado	Estribillo Definitiva
15ª	Teodoro Jugado	Teodoro C. Calle	Fidji Abelinda	Fidji C. Calle	Carencia C. Calle	Jugado C. Calle	Fidji Teodoro	Teodoro Fidji	Gicoli Fidji	Carencia Fidji



Caso de secuestros y homicidios

## Ministro en visita con dirigentes gremiales

- ☐ Informaron que: "No ha existido inculpación directa en contra de nadie por los secuestros y asesinatos"
- ☐ Magistrado ordenó diversas diligencias a Brigada de Homicidios

Durante toda la tarde de ayer, el ministro en visita José Cánovas Robles trabajó en diversos aspectos del proceso por el secuestro y posterior homicidio de tres personas, en su despacho de la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Pocos minutos después de las 14 horas, el magistrado recibió en audiencia especial a Jorge Pavez Urrutia, presidente de la AGECH, y a Fernando Azula Ponce, director, a quienes acompañó el abo-

gado de la entidad gremial, Eduardo Sepúlveda.

Este último informó que el ministro en visita, a su solicitud, les había expresado que el sumario se encontraba bastante avanzado a la vez que les dio una impresión global sobre el proceso.

Consultado si habían existido o existen detenidos o sospechosos en el caso, el abogado Sepúlveda manifestó: "No ha existido inculpación directa en contra de nadie por los secuestros y homicidios".

### INFORMES POLICIALES

Luego de esta audiencia, el ministro Cánovas Robles recibió a tres funcionarios de la Brigada de Homicidios, encabezados por el segundo jefe de esa unidad, subcomisario Rolando Vidal.

Según trascendió, los investigadores entregaron al magistrado el resultado de diversas diligencias encomendadas y, a la vez, recibieron instrucciones sobre futuras acciones en el caso.

### ABOGADOS

También se reunieron con el ministro los abogados Gustavo Villalobos Sepúlveda y Luis Hermosilla, quienes expresaron que habían entregado a José Cánovas Robles diversos antecedentes que habían recogido últimamente de los hechos investigados.

### RECHAZADO RECURSO DE PROTECCION

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, por unanimidad, rechazó un recurso de protección en favor de 16 dirigentes nacionales de Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH).

En la presentación judicial, se pedía vigilancia policial para las 16 personas y para la sede del organismo gremial, en calle Lord Cochrane 184.

El tribunal estimó que no existían antecedentes suficientes para comprobar la veracidad de las amenazas denunciadas en contra de la integridad física de las personas.

## 3 muertos y 5 heridos en accidente carretero

☐ Camión arrolló a automóvil en

RENGO (Especial para LA NACIÓN). — Tres personas murieron y cinco resultaron heridas de gravedad al ser arrollado el automóvil en que viajaban por un camión, cuyo conductor se dio a la fuga y fue detenido posteriormente.

Informes extraoficiales proporcionados por la policía uniformada hacen presumir que el conductor del camión se quedó dormido frente al volante, porque las huellas dejadas en el pavimento demuestran que éste rompió abruptamente el eje central de la calzada.

El accidente ocurrió en la ruta 5 sur frente al kilómetro 114 en la Sexta Región. Las víctimas fatales fueron identificadas como Gladys Emelina Contreras Constancio, de 50 años de edad, su hija Verónica del Carmen Huerta Contreras, de 16, y Patricio Campos, de 8 años. Con lesiones graves quedaron Herminia Huerta Contreras, de 26; su hermana Marcela, de 12, Gladys Huerta Campos y Patricio Campos Rojas.

El camión, un Peugeot color blanco con se dio a la fuga posteriormente detenido por una patrulla camión chofer puesto a disposición de la justicia por la sabilidad que le pudo haber en los hechos.

Las víctimas de la tragedia tenían su aquí en la ciudad por lo que la noticia sado natural angustia da la población.

## Detenida banda de asaltantes

La Brigada Investigadora de Asaltos detuvo a tres individuos que cometieron una serie de asaltos a mujeres solitarias de las comunas de San Bernardo, La Cisterna y Quinta Normal.

Los tres sujetos fueron identificados como Jorge Salas de 23 años de edad, Mario Salazar de 28 y German Palma de 27. El trio para actuar sobre seguro en los atracos reducía a sus víctimas mediante amenazas de armas de fuego a fuego, muy similares a las verdaderas.

Los antisociales estudiaban primeramente las casas de las distintas comunas para asegurarse que las personas que residían en ellas no pudieran ofrecer resistencia ni ser defendidas.

Para ingresar a los domicilios y ganarse la confianza de las personas para que se les franqueara la puerta fingían ser agentes de seguridad, pero, no exhibían ningún tipo de credenciales.

Luego procedían a registrar las habitaciones y se apoderaban de las joyas, objetos de valor y cualquier tipo de documento que les sirviera para reducirlo a efectivo.

El 19 de noviembre pasado llegaron hasta la oficina de una empresaria de la lo-

comoción colectiva de San Bernardo y tras intimidarla con las armas que portaban, la subieron a un taxi que previamente habían arrendado para estos fines. Siempre fingiendo ser personal de seguridad comenzaron a interrogar a la afectada sobre sus bienes personales. Como se negara a responderse cuenta que se de delinquentes, vendaron la vista y nazaron. Asustada empresaria finalmente del lugar guardaba sus objetos lor.

## Deniegan protección policial a secuestrados

La Octava Sala de la Corte de Apelaciones rechazó, en un recurso de protección, la solicitud de protección policial para la sicóloga, Carmen Hales Dib.

El recurso de protección, cuyo fondo aún se encuentra pendiente, pedía la mencionada vigilancia policial a las amenazas en contra de la vida de la sicóloga. La acción judicial había sido efectuada el jueves 18 de abril.

La resolución fue adoptada unánimemente por los ministros Arnoldo Dreyse Jolland, Osvaldo Faundez y por el abogado integrante Sergio Stone Valenzuela.

### RECHAZADA LIBERTAD CONDICIONAL

El auxiliar de aseo de la clínica de Avenida N° 80, Mario Heriberto Figueroa Vásquez, deberá permanecer en prisión luego que la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones rechazó su petición de libertad bajo fianza.

Figueroa Vásquez, reo como cómplice en el secuestro de la modelo Patricia del Carmen Pérez, fue declarado "un peligro para la sociedad", por el tribunal de alzada.

Alegó en defensa del auxiliar, el abogado Patricio Go Marín, y por la mantención de la prisión, el abogado Néstor Riquelme, representante jurídico de la familia víctima.



FINANCIERA FUSA S.A.

### SORTEO DE LETRAS DE CREDITO

En cumplimiento a lo establecido en el artículo 93 de la Ley General de Bancos fueron sorteadas el 11 de Abril de 1985 en presencia del Notario Público de Santiago, Sra. Ana María Sepúlveda Fuentes, las siguientes Letras de Crédito de Financiera FUSA S.A.

**SERIE B** FECHA DE EMISION: 01.11.81  
Corte 50 U.F.: 0000066 - 0000081 - 0000084 - 0000089 - 0000095 - 0000105 - 0000122 - 0000123 - 0000133 - 0000141 - 0000159 - 0000179 - 0000190 - 0000205 - 0000206 - 0000207 - 0000212.  
100 U.F.: 0000544 - 0000549 - 0000553 - 0000584 - 0000588 - 0000589.

**SERIE G** FECHA DE EMISION: 01.08.81  
Corte 10 U.F.: 0000060 - 0000098 - 0000104 - 0000114 - 0000128.  
50 U.F.: 0000026.  
100 U.F.: 0000632 - 0000651 - 0000690 - 0000856 - 0000891 - 0000904 - 0000946 - 0000986 - 0001047 - 0001052 - 0001072 - 0001085 - 0001112 - 0001133 - 0001208.

**SERIE J** FECHA DE EMISION: 01.11.81  
Corte 100 U.F.: 0000144 - 0000145 - 0000146 - 0000147 - 0000148 - 0000149 - 0000150 - 0000151 - 0000152 - 0000153 - 0000154 - 0000155.

**SERIE J** FECHA DE EMISION: 01.02.82  
Corte 50 U.F.: 0000011.  
100 U.F.: 0000255 - 0000256 - 0000257 - 0000258 - 0000261 - 0000272 - 0000273 - 0000274 - 0000278 - 0000280 - 0000282 - 0000284 - 0000289 - 0000295 - 0000297.

Los poseedores de letras de crédito sorteadas podrán hacer efectivo su cobro a partir del 2 de Mayo de 1985 en las siguientes oficinas de Financiera FUSA S.A.

**SANTIAGO**  
Moneda 840 Fono: 728581  
Matías Cousiño 119 Fono: 384354  
Las Violetas 2101 Fono: 43017  
**VALPARAISO**  
Urriola 101 Fono: 216298

## FUNDICION INDUSTRIAL CRUZ S.A.

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las oficinas de la Sociedad, Vicente Reyes 721, Maipú, el día 30 de abril de 1985, a las 12.00 horas, a fin de pronunciarse acerca del Balance General y Memoria correspondiente al Ejercicio 1984, elegir el Directorio y tratar las demás materias propias de esta clase de asamblea.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro al quinto día hábil anterior al de celebración de la presente asamblea.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta y hasta el momento de su iniciación.

GERENTE GENERAL

## PINTURAS ANDINA S.A.

Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo de la Junta General Ordinaria de Accionistas de Pinturas Andina S.A. para el martes 30 de abril de 1985, a las 14.30 horas, en las oficinas de la sociedad, San Diego 231, Santiago, con el fin de pronunciarse acerca de las siguientes materias:

1. — Memoria y Balance correspondientes al ejercicio 1984.
2. — Elección de Directorio.
3. — Designación de Inspectores de Cuentas.
4. — Las demás materias que sean de la competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas según la Ley y los Estatutos Sociales. El Presidente.

Participación en la Junta: Tendrán derecho a participar en la reunión los titulares de acciones inscritas en el Registro al quinto día hábil anterior al de celebración de la Junta.







1 JUDICIALES  
Y LEGALES

**RESOLUCION 18-III-85,** Tercer Juzgado Letras Talcahuano, rol 825, concedióse posesión efectiva bienes quedados fallecimiento don Estanislao Casas-Cordero Parra hijos legítimos Luis Renato, María Lila, Norma Ana y Estanislao Casas-Cordero Bustos, este último fallecido y representado por Prosperina, Ana María, Ester, Mafalda Elena, Héctor Renato y Estanislao Casas-Cordero Fernández, también fallecido y representado por hija legítima Estherana Casas-Cordero Reculé, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente de don Estanislao, doña Margarita Onécima Monsalves Badilla y de doña Jacqueline Annaeth Roulé Isla, cónyuge de don Estanislao Casas-Cordero Fernández. Secretario. 23-24-25

POR resolución de 16 de Abril de 1985, en causa rol: N° 543-85, el Primer Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de doña María del Carmen Aguilar Guzmán a sus hijos legítimos María Isabel, Eliana del Carmen, Carmen Luz, y Sonia de las Mercedes González Aguilar. Trámite Ley N° 10.271 artículo 33.- El Secretario. 24-25-26

POR extravío queda nulo DPIR 4502629 del Banco Osorno Oficina Principal. 24-25-26

**SOLICITUD.** Rogelio Leiva Marambio, mueblista, domiciliado en Santiago, calle Espech N° 01525, Comuna de Quinta Normal, propietario de la Higuera Novena del Plano de Higuera del Fundo El Arraún, ubicado en la Comuna de San Francisco de Mostazal, Departamento de Rancagua, Provincia de O'Higgins, hoy VI Región, al señor Director General de Aguas, tiene a bien solicitar, de acuerdo a las disposiciones legales vigentes, regularizar e inscribir un derecho de aprovechamiento de aguas y que corresponde a la situación de hecho que a continuación se detalla: 1.- Las aguas son extraídas del Canal Lucano, tributario del río Canchapoal, siendo sus aguas superficiales y corrientes. 2.- La cantidad de agua que se solicita regularizar es de 130 Lt/seg. de uso consuntivo y de ejercicio permanente y continuo que se utiliza en la Higuera indicada con una superficie total de 47 Há. 3.- En el tramo desde el punto de captación, bocatoma; hasta el predio, se encuentra constituida de hecho, por uso desde tiempo inmemorial libre de clandestinidad o violencia y sin reconocer dominio. Sin embargo la Comunidad formada por el Sr. Raúl Angulo y otros ubicados en el Sector Oriente (Fundo Picarquín) han tapado dos derrames a tajo abierto que pasan por esa propiedad, estos son los indicados en el plano respectivo y que riegan el Sector Oriente de la Higuera IX de propiedad del Sr. Rogelio Leiva Marambio y que son nombrados en la respectiva escritura del veintiocho de abril de mil novecientos setenta y dos. Notaría de Alvaro Bianchi Rosas. 4.- En mérito de lo expresado en párrafos anteriores, el suscrito reitera al señor Director de Aguas su petición de Regularización de la situación de hecho expuesta. Rogelio Leiva Marambio. 24

## 2 CITACIONES

**EMPRESA Hotelera Panamericana S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. El Di-

rectorio de la Sociedad acordó citar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 25 de abril de 1985, a las 12 horas, en su sede social, Hotel El Conquistador, Miguel Cruchaga N° 920 de esta ciudad. La Junta tendrá por objeto pronunciarse sobre la Memoria y Balance de 1984; elección del Directorio y suplentes; elección de Inspectores de Cuentas y suplentes y varios con materias de su incumbencia de acuerdo a sus estatutos. - El Presidente. 24

**CITACION.** El Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales Los Cipreses Ltda., de Florida Cita a sus socios a Reunión General Ordinaria para el día domingo 28 de abril de 1985 a las 10:00 horas en primera y 10:30 horas en segunda citación en el local social ubicado en Av. Central N° 715 de Florida con el fin de tratar la siguiente Tabla: 1.- Lectura del acta anterior. 2.- Aprobación de Balance 1984. 3.- Elección de dos consejeros titulares y suplentes. 4.- Elección de Junta de Vigilancia Titular y Suplente. 5.- Elección de Comité de Educación Titular y Suplente. 6.- Imprevistos. Debido a la importancia de las materias a tratar se encarece su asistencia y puntualidad. El Consejo. 23-24

**MUTUAL de Empleados de la Compañía General de Electricidad Industrial.** Santiago, abril de 1985. Señor Socio de la Mutual de Empleados de la Cía. General de Electricidad Industrial. Me es grato comunicar a Ud. que el Directorio de la Mutual, en su sesión N° 82, acordó citar a la XXI Vigésimo Primera Junta General Ordinaria de Socios, la que se realizará en Santiago, el día viernes 10 de mayo a las 16,30 horas en el Auditorio del Ministerio del Trabajo, calle Huérfanos 1273. La presente citación se hace en conformidad a lo que establecen los Estatutos de la Corporación. La tabla a tratar en la próxima Junta General Ordinaria es la siguiente: 1. Acta de la XX Junta General Ordinaria realizada el 11 de mayo de 1984 en Santiago. 2. Memoria anual por el ejercicio 1984. 3. Balance General del ejercicio 1° de Enero al 31 de diciembre de 1984. 4. Información del estado de situación actual de la Mutual. 5. Nombramiento de dos Inspectores de Cuenta Titulares y dos suplentes para analizar el ejercicio 1985. 6. Nombramiento de dos socios presentes en la Junta para que firmen el Acta de la Reunión. 7. Varios. Nos complace poder contar con su asistencia a la XXI Junta General Ordinaria o en su defecto otorgar poder para ser representado en ella, de acuerdo a los Estatutos. José Claro Vial, Presidente. 23-24-25

JUGOS CONCENTRADOS S.A.  
(JUCOSA)

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1985, a las 13.00 horas, en calle General del Canto N° 367, Santiago.

El temario de la reunión será el siguiente:

A) Conocer el informe de los Auditores Externos y pronunciarse sobre la memoria y balance correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1984.

B) Nombramiento de Inspectores de Cuentas.

C) Remuneraciones del Directorio;

y

D) Otras materias que según la ley, son de competencia de la Junta.

La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta.

EL GERENTE EL PRESIDENTE

SE cita a la Asamblea General de Socios de la Cooperativa de Servicios "Fidecoop Ltda." para el día sábado 27 de abril, en nuestro local de Carrera N° 50 a las 16.30 horas y 17 hrs. en primera y segunda citación.

24-25

**CITASE** a asamblea general ordinaria de socios de Manufacturas de Acero y Cobre Ltda. C.P.A. para el día 26-4-85 a las 18.00 hrs. en primera citación y a las 18.30 hrs. en segunda citación en las oficinas de la empresa en San Francisco de Mostazal, para tratar memoria y balance de la sociedad al 31-12-83. El Registro de Accionistas permanecerá cerrado de acuerdo a los estatutos. - El Gerente. 22-23-24

**CITASE** a Junta General Ordinaria de Socios de la Corporación "Institución Educativa Residencia Universitaria Femenina" a celebrarse el 29 de abril de 1985, a las 19 hrs., en Vergara N° 174. Tabla: Memoria y Balance Anual, Elección de Directorio, Varios. 22-23-24

**CITASE** a Junta General Ordinaria de la Corporación "Escuela Normal Santa Teresa" a celebrarse el 26 de abril de 1985, a las 18.30 hrs., en Vergara N° 174. Tabla: Memoria y Balance Anual, Varios. 22-23-24

**CITACION.** Cítase a Junta General Ordinaria de Socios de la Cooperativa "Cosvac Ltda.", para el sábado 27 de abril de 1985, a las 15.30 horas en Primera Citación y a las 16.00 horas en Segunda Citación, en calle Dieciocho 246 Santiago. Tabla: 1.- Lectura Acta anterior; 2.- Aprobación del Balance General 1984; 3.- Cuenta Administrativa y Memoria Anual; 4.- Elección de Consejeros; 5.- Varios. Nota: Se encarece la asistencia y puntualidad. - El Secretario. 24-25

**INVERSIONES Fénix S.A.** Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio, se cita a los accionistas de Inversiones Fénix S.A. a Junta General Ordinaria de Accionistas, la cual tendrá lugar el lunes 13 de mayo de 1985 a las 12.00 horas, en MacIver 225 Oficina 903. El objeto de la Junta consiste en lo siguiente: 1° Pronunciarse acerca de la Memoria y Balance del Ejercicio; 2° Elección de nuevo Directorio; 3° Designar Inspectores de Cuentas Titula-

res y Suplentes; 4° Todas las demás materias que sean pertinentes de una Junta General Ordinaria de Accionistas. Tendrán derecho a participar en la Junta aquellos accionistas que figuren inscritos en el registro respectivo con 5 días de anticipación a su celebración. - El Presidente. 24-25-26

## 3 REMATES

**REMATE.** Décimo Juzgado Civil de Santiago, Compañía 1213, 4° Piso. Remátase 15 de mayo próximo 16.00 horas en Secretaría del Tribunal, propiedad denominada Parcela N° 15 y Derechos en los bienes comunes del Proyecto de Parcelación "Triunfo de Chile", ubicado comuna de Peñaflor, departamento Talagante, inscrita a fs. 1.091 N° 1730 Registro de Propiedades Conservador de Bienes Raíces de Talagante año 1981. Mínimo para las posturas \$ 93.258.941 garantía 10% mínimo en dinero efectivo en la Secretaría del Tribunal o acompañarse vale vista o certificado de depósito en la cuenta corriente del Tribunal. Pago al contado plazo 10 días hábiles desde fecha de remate, gastos generales de cargo del Subastador. Bases, demás antecedentes Juicio requerimiento caratulado "Corporación de Fomento de la Producción con Sociedad Elementos Estructurales Bauhaus Ltda.". Rol 2028-84. - El Secretario. 24-11-12-13

**REMATE.** Ante Tercer Juzgado de letras de Rancagua, el 10 de mayo de 1985, a las 11.00 horas, se rematará el cincuenta por ciento de las acciones y derechos sobre la propiedad ubicada en el Departamento de Santiago, Comuna Las Condes, Avenida Padre Hurtado N° 340, sector Sur, inscrita a fojas 19.425, número 23.539, año 1980, Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas \$ 1.090.875,5. Para participar en subasta interesados deberán presentar boleta de garantía a la orden del Tribunal, dinero, o consignación en cuenta corriente del Tribunal, por el 10% mínimo. Demás bases y antecedentes en Secretaría del Tribunal, causa rol 10.540, "Massera Ungerer Roque con Estrada Medina Belfor". - La Secretaria. 24-27-30

**REMATE:** Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, se rematará 13 mayo 1985, 16 hrs. recinto Tribunal. inmueble Porción del Fondo Los Litres comuna Nogales, Quillota, de 1, 2 hectáreas aproximadamente, inscrito fojas 3813, N° 1.458 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Quillota, año 1976. Mínimo postores \$ 9.934.745. Pagadero contado. Postores deberán rendir caución por valor equivalente al 10% mínimo para posturas en vale vista orden Tribunal o depósito cuenta corriente Tribunal. Bases y antecedentes rol N° 3.831-82 Banco Unido de Fomento con Dieguez Raúl y otros. Requerimiento. - Secretario. 23-24-25-26

4 PROPIEDADES  
COMPRAN-VENDEN

**VENDO** Fundo 9° Región a 1 km. de Victoria, 160 Hás. cerealero y ganadero. Valor \$ 40.000, la Há. incluye galpón, bodega, casa de inquilino y corral. Tratar: Unión Americana N° 202, Fono 91862, Santiago o Ramírez N° 885, Victoria. 20-21-22

1.500 C/U arriendo cuatro galpones artesanales, comerciales Avenida El Salto. tratar 20 horas. Sierrabella 1805.

10 OCUPACIONES  
BUSCAN

SE necesitan profesores de matemáticas titulados, llamar fono 251801-257769-212673 Valparaíso.

"ESCUELA Eusebio Lillo N° 11 necesita profesor (a) educación básica titulado, con jornada completa. Presentar antecedentes a: Los Carrera N° 0986 Coronel. 20-21-22

SEÑORA buena presencia y modales se ofrece para pequeños quehaceres. 2 veces a la semana. Sector céntrico, llamar al 341965 20 hrs. 23

"ESCUELA Eusebio Lillo N° 11 necesita profesor (a) Educación Básica titulado, con jornada completa. Presentar antecedentes a: Los Carrera N° 0986 Coronel.

SE necesitan profesores de matemáticas titulados. Llamados: 251801 - 257769 Valparaíso.

## 23 GASTRONOMIA

**RESTAURANT** "Las Brujitas". Especialidad en Parrillas, mariscos, cocktails, almuerzos, platos, banquetes a domicilio. Nuestros salones. Compañía Recoleta 718, fono 277777.

## 32 VARIOS

**VENDO** de ocasión 2" x 5" x 3,60 mts. También cocina industrial, dos churrascas y platos. Acepto ofertas. 586663.

**VENDO** Subaru año 80 dueño full equip. \$ 320.000 a tratar. Cautado de Mendoza 8000, dero 16 V. Mackenna cordillera. Fono 22200 de oficina.

**GRACIAS** Espiritismo favor conceder. 3.569.9821-Sigo.

VENDO LOCAL  
COMERCIAL

Con propiedad Habitación interior cionando Ferrer.

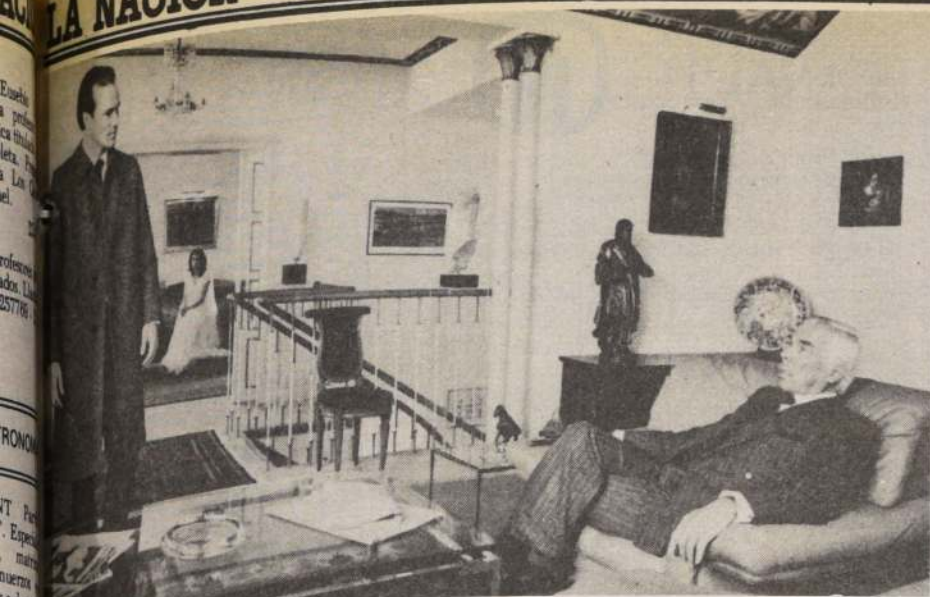
URUGUAY 228 FONO 58846

DAR SANGRE  
ES DAR VIDA

PARA UD. SOLICITAR  
UNA GOTITA DE  
SANGRE  
PARA QUE  
LA NECESITE  
LA VIDA

CRUZ ROJA CHILENA  
UNION DE DONANTES  
VOLUNTARIOS DE SANGRE  
SANTA MARIA 0150





William Hurt y Lee Marvin, en una escena del filme de Michael Apted, "Gorky Park", que se estrena el 29 de abril.

Nuevo estreno de Chile Films

## "Gorky Park" tiene 3 homicidios

El próximo lunes 29 se estrenará en el país la cinta "Gorky Park", del director Michael Apted, basada en la novela de Cruz Smith, con el mismo título, distribuida por Chile Films.

El eje dramático de la película es el tráfico clandestino de las martas siberianas a Rusia, y por lo mismo, el monopolio mundial de ese país. "Gorky Park" es una mezcla detallada y elaborada de acción e intriga cuyo relato se sumerge en la fría y hermética vida contemporánea de la sociedad soviética.

La obra de Cruz Smith es objeto de elogio por parte de la crítica, debido a la habil caracterización de la vida rusa actual. Esto obligó a los realizadores, que estaban decididos a hacer el filme como un "thriller", transformándolo en un lienzo donde pudiera verse la vida e historia de la sociedad rusa. Aún así, la película trata de su gente y del sistema.

Six meses antes de la producción, el director estuvo en Rusia como turista, caminó por las calles de

Moscú absorbiendo el colorido, la textura y el latido de la ciudad. Notó los dramáticos contrastes de lo nuevo y lo viejo.

Junto con él estuvo en la Unión Soviética el diseñador de la producción, Paul Sylbert, y el vestuarista Richard Bruno. De sus experiencias surgieron los trabajos que se reflejan en este filme. Sylbert se valió de un guía para conocer los diferentes lugares de la ciudad. Todo esto le dio la idea precisa para el mobiliario de una casa de campo que el filme requería.

Muchas de las partes que el diseñador no pudo fotografiar, que son bastantes, las dibujó en su block de apuntes. Así pudo captar los carteles de tráfico, afiches de propaganda, tipos de anteojos que usa la gente, los uniformes de la policía, lugares para comer, e inclusive las paredes y puertas de casas y departamentos que en estilo son totalmente diferentes.

Regresó, sin embargo, con más de 20 rollos de fotografías a Estados Unidos para recrear a Rusia en Hel-

sinski. Su compañero, no obstante, pudo durar sólo una semana en este país y fue arrestado por guardias de la KGB.

La cinta, pronta a exhibirse, está protagonizada por Lee Marvin, en el rol de una pieza vital de la trama; William Hurt, interpretado por Arkady Renko, investigador de la policía moscovita, y Brian Dennehy, otra persona importante en el relato. Además, la bella Joanna Pakula, en el rol de Irina.

En la producción fue imposible utilizar las legítimas martas siberianas, y fueron reemplazadas por las llamadas martas de Finlandia, primas de las originales. La gran diferencia se nota solamente cuando se le toca el pelaje y éste se sopla. Pero a simple vista son idénticas.

Joanna Pakula es una actriz polaca especializada en obras de Shakespeare y este filme nota su debut cinematográfico. La cita será estrenada próximamente en los cines Rex y Providencia.

Ahora va a todo público

## Siete son las novedades que anuncia el "Magnetoscopio"

Siete son las nuevas secciones que el "Magnetoscopio Musical" de Televisión Nacional mostrará a partir de este domingo. Es así que se mencionan "Top Five Pop", dedicado a los cinco éxitos de la semana en Estados Unidos, con la participación de dos corresponsales, Andy y David, que desde distintos países enviarán sus noticias artísticas.

Dentro de las novedades para adultos que entregó el equipo realizador, encabezado por Yuseff Daruich, se menciona "Hot Adult", dedicado a los temas y artistas que no pierden vigencia.

Para este domingo se contempla a Plácido Domingo junto al conjunto Mocedades en una nueva faceta musical. Bajo una similar temática se anuncia el bloque "Ever Green" (Siempre Verde) en cuya emisión se contempla a los inmortales. Este domingo irán The Beatles con la canción "Yesterday".



Rodolfo Roth a partir de este domingo presentará un "Magnetoscopio Musical" totalmente remozado. Para ello, cuenta con siete grandes bloques y nuevos recursos audiovisuales.

Yuseff Daruich explicó que hasta el momento el "Magnetoscopio Musical" principalmente se abastece de material norteamericano. Sin embargo, Europa también está dando mucho que hablar en los video clips. De ahí la creación de la sección "Satélite Europa '85" para mostrar las realizaciones de los artistas de esa parte del globo y establecer las diferencias tanto musicales como temáticas. Sin embargo, según el director, no quisieron dejar de lado el mundo interior de las bambalinas. Es así que existirá una parte dedicada a los chismes, amores y novedades de los artistas. Esta se llamará "Video News" y contará con la participación de un reportero norteamericano de tan sólo 80 centímetros de estatura y que dialogará con una computadora.

Otro de los bloques anunciados es "Magnetoscopio en Vivo" dedicado a los recitales de grupos y cantantes, para concluir con "Música de Películas", donde se mostrarán las bandas de películas. Inclusive se anunció la avant premiere de "Un detective suelto en Hollywood", que se realizará en mayo próximo.

### QUINTO AÑO CONSECUTIVO

Los realizadores del bloque juvenil manifestaron que este es el quinto año consecutivo del "Magnetoscopio Musical". Para ello realizarán a fin de año un gran recuento de lo que ha significado todo este tiempo y mostrando cada uno de los momentos pick del espacio.

Oscar Godfrey, productor, manifestó que el bloque contempla una marcada evolución en cuanto a recursos e importancia. A la vez, denota una nueva incursión programática y es pionero en este tipo de espacio televisivos. Reiteró que son muchas las satisfacciones dadas y a la vez, las ideas para el enriquecimiento del bloque audiovisual.

### NUEVO PROGRAMA JUVENIL

Aunque el equipo no quiso entregar promesas, reconoció que se les ha asignado la responsabilidad de producir un nuevo espacio juvenil el que saldrá al aire durante el primer semestre. Comentó que será el contrapunto del Magnetoscopio, porque si éste está constituido principalmente con material norteamericano, el nuevo será exclusivamente nacional.

Incluso, Yuseff Daruich manifestó que para él se busca en la actualidad una pareja de animadores, que bien no podría estar integrada por Rodolfo Roth.

### Comentario de espectáculos

Jorge Tapia Vidal.

## RENOVACION LEGITIMA E IMPULSO NECESARIO

No han sido pocas las oportunidades en que el televidente, agobiado quizás, ha reclamado al ver siempre las mismas caras y voces en programas, ya sean estelares o de simple relleno. Cantantes que se repiten en forma incesante. Igual sucede en las radios.

El sello CBS, intentando rescatar lo más genuino, por una parte, y lo más nuevo, por otra, presenta siete nuevas figuras, solistas o conjuntos con bastante "carrete", tanto por lo hecho como por hacer.

Entre ellos figura Pío Altamirano, con nutridas actuaciones en Canal 7; Iván Enrique, uno de los músicos chilenos de más vasta trayectoria en la música popular; el Grupo Madera, con ocho años de cumbias infaltables en una fiesta; Rosita y Clavel, dos grandes del cancionero en fiestas y rodeos; Rafael Berríos, "Rabanito", con 40 años de acordeón y figura importante en el folclore nacional, autor de la introducción de "Si vas para Chile"; Guadalupe del Carmen, una de las principales "rancheristas" del país, al-

gunas de ellas ya en el mármol del cancionero urbano y rural, y Los Tiburoes del Norte, dos jóvenes exponentes de permanente éxito popular.

Pero no todos, como señalamos anteriormente, han estado agotando y quemando sus voces en la pantalla chica. Es por ello quizás que la importancia se hace más patente. No tienen fastuosas campañas publicitarias en video clip, tampoco recitales en centros nocturnos o teatros para multitudes, pero sí, muchos de ellos, son músicos con talento reconocido y otros con bastante camino por delante.

Si a ello se junta el editarlos fuera del país, el mérito es doble. La proyección dentro y fuera del mercado nacional está ajustada a una senda concebida con proyecciones y reconocimiento. No tan sólo de extranjeros vive el auditor radial y televidente.

Pocas veces el chileno, el empresario nacional, se detiene en figuras de este género, estilo y sello personal. Casi siempre se prefiere a las cartas

"seguras", las que han sido probadas y comprobadamente exitosas.

Es cierto que los progresos de los cantantes de la "nueva ola chilena" son contundentes. También es verdad que se han ido acomodando a los nuevos ritmos y estilos. Pero no se puede negar que, aún así, cansan.

Por otra parte, incluir en cassettes o discos a quienes han estado presentes en la radio por años, cuando la televisión no creaba monstruos, es reconocer una trayectoria y dar un lugar a quienes lo han exigido legítimamente. Asimismo, perdurar en el gusto popular por años no es flor de un día, sino calar hondo justamente en lo netamente nacional. Ya bastantes flores de un día, foráneos y nacionales, han pasado por las radios.

Por ello es necesario hacer notar esta oportunidad que se brinda a consagrados sin rostros "quemados" y a otros con bastante pasta para dar todo lo que tienen. Por cierto que se trata de una gestión audaz, pero no por ello sin fundamento.

## Semana del Japón festeja con arte

Varias actividades relacionadas con las artes escénicas y cinematográficas japonesas se han incorporado a la trigésimo primera versión de la Semana del Japón, destinada a celebrar el Día Nacional de ese país en el octogésimo cuarto aniversario del natalicio del Emperador Hirohito.

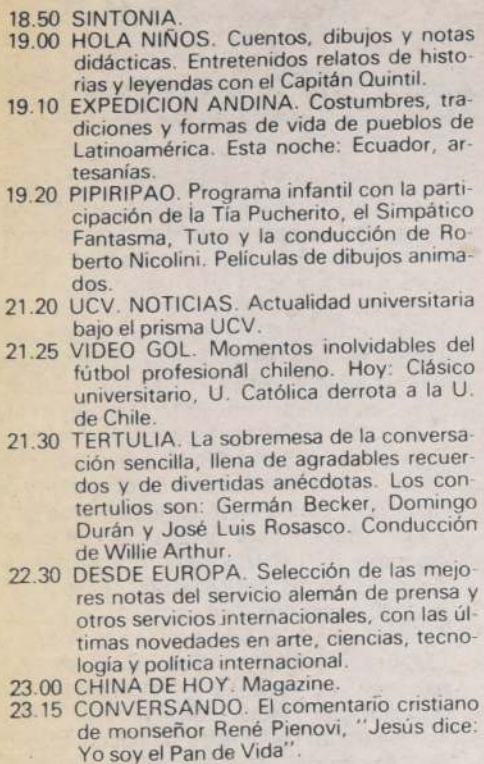
A las 18.30 de hoy, la actriz y profesora Virginia Fischer y la profesora Sumiko Yamamura dictarán una conferencia sobre el teatro tradicional japonés, ilustrada con películas sobre Kabuki y Noh, modalidades clásicas de la escena de esa nación asiática. En la oportunidad, Virginia Fischer expondrá las experiencias que, en esta materia, recogió durante su visita al Japón. El acto tendrá lugar en la Sala Isidora Zegers de la Universidad de Chile (Compañía 1264), y la entrada es libre.

Por otra parte, el Decano de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, profesor y dramaturgo Fernando Cuadra, participará en la velada solemne de honor de esa casa de estudios superiores, a las 19.00 horas del jueves 25. Cuadra se referirá a los aspectos de la realidad cultural japonesa que tuvo oportunidad de examinar durante su reciente visita al Japón.

El lunes 29, a las 18.30 horas, comenzará en la Sala Isidora Zegers un ciclo de cine japonés. En esa función, se proyectará el drama "La Tumba de Crisantemos". Al día siguiente (abril 30), en el mismo horario, se exhibirá "El desfiladero de Nomugi".



CANAL 5



CANAL 7

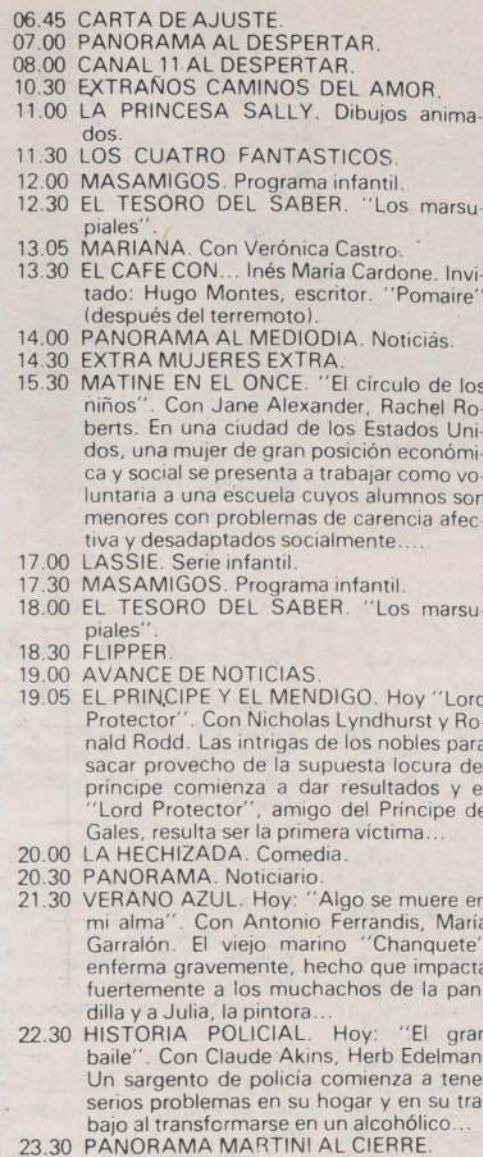


15.00 UN MINUTO EN LA MODA.  
15.05 AMALIA BATISTA. Teleserie mexicana.  
16.00 EL PADRE MURPHY. Hoy "Falsas bendiciones".  
17.10 TARDES DE CINE. "Las audaces". Con Wendy Hughes, Chantal Contouri, Carmen Duncan. Un trío de mujeres como una forma de distracción, se dedica a asaltar exitosamente bancos y casas comerciales, cuyo producto les sirve para ayudar a algunas instituciones benéficas, mientras aparentan ser personas normales y tranquilas. El éxito las lleva, sin embargo, a intentar un golpe mayor, para lo cual consiguen a otras tres jovencitas, a las que escogen por sus habilidades.  
19.30 HOMBRE RICO HOMBRE POBRE.  
20.30 SESENTA MINUTOS.  
21.25 TV. TIEMPO.  
21.30 SUPERMAN I. La II parte y final de esta excelente producción de aventuras y ficción.  
22.30 HOTEL. Serie norteamericana que se desarrolla en un lujoso hotel de San Francisco. Con Anne Baxter, James Brolin, Connie Sellecca, Shea Farrell, Nathan Cook, Heidi Bohay y Michael Spound.  
23.30 EDICION DOS. Síntesis informativa.  
00.00 CLASICOS DEL CINE. "La impetuosa". Con Katherine Hepburn y Spencer Tracy. Rivalidades e idilios entre una vital deportista y un simpático tramposo.

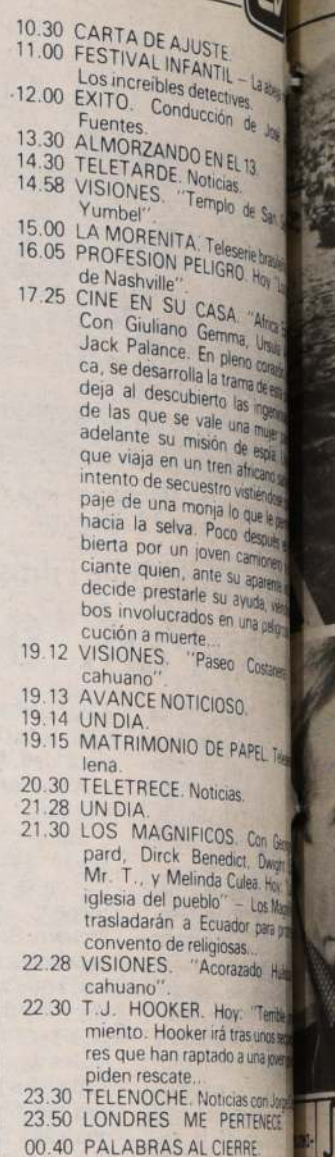


Hoy a las 21.30 hrs: Presentamos un nuevo episodio de la serie "HOTEL".

## CANAL 11



CANAL 13



**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848). Desde las 11 hrs. "Cuarto de hotel" y "La vía en dos días" (21) \$ 90.

**ALFIL.** Alameda 776 (335357). Desde las 13.00 hrs. "La isla del devorador de mujeres" y "Casta y pura" (21) \$ 100.

**APOQUINDO.** Apoquindo 3364 (231360) 16, 19 y 21.45 hrs. "En un lugar del corazón" (14) \$ 200 (Sally Field).

**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100). Desde las 11 hrs. "Los jóvenes defensores" (14) \$ 180.

**AUTOCINE VIZCACHAS.** (500931). Viernes, sábado, domingo.

**BANDERA.** Bandera 76 (714403). Desde las 11 hrs. "La chica de rojo" (18). \$ 120 (Gene Wilder- Judith Ivey).

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568 (2230976). 15, 18 y 21.15 hrs. "Un pasaje a la India" (men) \$ 200, \$ 220, Lunes a viernes, May. 60 años \$ 120.

**CAPRI.** Montañas 825 (392414). Desde las 10 hrs. "Al filo de la realidad", "Herencia de un valiente" y "Greystoke, el rey de los simios" (Men) \$ 90.

**CENTRAL.** Huérfanos 930 (333555). Desde las 11.30 hrs. "Los gritos del silencio". (18) \$ 180 L. a V., May. 60 años \$ 120 (Dr. Haing S. Ngor).

**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11 hrs. "Duna" (14) \$ 180.

**CHILE.** Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. "Intimidaciones de una cárcel de mujeres", "Los valientes" y "Operación dragón gordo" (14) \$ 50.

**CINELANDIA.** Puente 540 (6967532). Desde las 11 hrs. "Intimidaciones en una cárcel de mujeres" y "Comportamiento sexual de una adolescente" (21) \$ 100.

**CITY.** Agustinas 1022 (6966687). Desde las 11.45 hrs. "Fanny Hill, memorias de una mujer de placer" (21) \$ 140.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes 57 (6960735). Desde las 12.30 hrs. "El riesgo de la aventura" (14) \$ 100.

**DUCAL.** Agustinas 777 (335375). Desde las 11.30 horas "Amor a primera vista" (18). \$ 180. (Merly Streep-Robert de Niro).

**EL GOLF.** Apoquindo 3364 (2313485). 16.30, 19 y 21.30 hrs. "La chica de rojo" (18) \$ 220. (Judith Ivey-Gene Wilder).

**ESPACIOCAL.** Candelaria Goyenechea 3820 (2421326) 16.30, 19 y 21.30 hrs. "Calle Bárbara" (18) \$ 200 Estud. \$ 160.

**FLORIDA.** Estado 226 (380578). Desde las 11.30 hrs. "Locura del oeste" y "Locademia de policía" (18) \$ 150 L. a V. May. 60 años \$ 120.

## HOY EN ESPECTACULOS

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 hrs. "Ya nunca más" (men) \$ 130. Luis Miguel.

**HUELÉN.** Huérfanos 779 (331603). Desde las 11.30 hrs. "El karate kid" (men) \$ 150 L. a V. May. 60 años. \$ 120. (Ralph Macchi).

**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 hrs. "Un pasaje a la India" (men) \$ 180 L. a V. may. 60 años \$ 120.

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 hrs. "La ardiente Emmanuelle", "Las masajistas", y "Caracortada" (21). \$ 60.

**IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11 hrs. "Terminator" (14) \$ 180.

**KING.** Huérfanos 840 (332838) Desde las 10 hrs. "La sensualidad" (21) \$ 120.

**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 21 hrs. "Los amantes de María" (18) \$ 220 (Nastassja Kinski-John Savajel).

**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16 y 20.45 hrs. "Amadeus" (14) \$ 250.

**LIDO.** Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 hrs. "Los amantes de María" (18) \$ 180 (Nastassja Kinski-Robert Michunt).

**LO CASTILLO.** Candelaria Goyenechea 3820 (2321345) 14.45, 18 y 21.15 hrs. "Un pasaje a la India" (men) \$ 220.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 hrs. "Islas salvajes", "Mujeres peligrosas" y "El amante de mi mujer" (21) \$ 60.

**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "El padrecito" (Cantinflas) y "Bingo Bongo" (Adriano Celentano) \$ 100 (men).

**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (5112721) Desde las 14 hrs. "Africa Adios", "Operación venganza" y "Primavera en la piel" (21) \$ 70.

**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Decamerón erótico III" y "Las danesas del placer" (21) \$ 100.

**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21 hrs. "Bajo el volcán" (18) \$ 150 est. \$ 100 (Albert Finney-Jacqueline Bisset).

**OPERA.** Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 hrs. "Porca Vacca" y show de las gatas adorables del Paseo Huérfanos (21) \$ 140.

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (2317151) 15.15, 18.15 y 21.15 hrs. "Los gritos del silencio" (18) \$ 220 L. a V. may. 60 años \$ 120.

**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546) 16.45, 18.45 y 22 hrs. "Amor a primera vista" (18) \$ 220 (Robert de Niro-Meryl Streep).

**PLAZA.** Compañía 1068 (6984714) Indiana Jones Desde las 10 hrs. "Los cazadores del arca perdida" y "El templo de la perdición" (14) \$ 120.

**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16.20, 18.45 y 21.45 hrs. "El arte de amar" (21) \$ 220.

**REX 1.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Amadeus" (14) \$ 200.

**REX 2.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "El arte de amar" (21) \$ 180.

**REX 3.** Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 hrs. "Los locos del Canoball" (men) \$ 180 (Burt Reynolds-Dean Martin-Frank Sinatra).

**Compañía 1040 (6965555)** Desde las 11 hrs. "Despedida de soltero" y "La venganza de los Nerds" (21) \$ 120.

**PRAT.** San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 hrs. "Aventura en las islas salvajes", "Rocky III" y "Gremlins" (14) \$ 80.

**RIO.** Monjitas 743 (333550) Desde las 11 hrs. "Mariposa", "Infidelidad" y "La edad del amor libre" (21) \$ 100. Jueves \$ 60.

**RITZ.** San Antonio 50 (380613) Desde las 10.30 hrs. "Los camioneros intrépidos" (Chuch Norris) y "Torbellino de juventud" (21) \$ 80.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 hrs. "Operación sexo" y "Delito en la playa del vicio" (21) \$ 100.

**SALA LILA.** Vitacura 6780 (2242466) 16, 19 y 21.45 hrs. "Amor a primera vista" (18) \$ 220 (Meryl Streep-Robert de Niro).

**SALA VERDE.** Vitacura 6780 (2242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Los jóvenes defensores" (14) \$ 220.

**SANTA LUCIA.** Alameda y San Isidro (536666) 15.30 y 19.15 hrs. "Carmen" (14) \$ 180 (Plácido Domingo-Julia Migenes-Johnson).

**YORK.** Agustinas 1022 (6966687) Desde las 11 hrs. "Los muchachos vírgenes de Ipanema" (21) \$ 140.

**UC.** J. Washington 26 (465652) 19 Hrs. "Zelig" de Woody Allen (Men) \$ 160 Estud. \$ 100 (Sala 2)

TEATROS:

**ALEJANDRO FLORES.** San Diego 246 (6966276) Jueves: "El zoológico de cristal" de Tennessee Williams.

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (6961200) Jueves estreno "El enfermo imaginario" de Moliere. Con Enrique Heine, Humberto Duvauchelle.

**CAMILO HENRIQUEZ** Amante  
(6961412) 19.30 Hrs. "Te llamaba  
de Luis Rivano \$ 300

**DEL ANGEL.** San Antonio 255 (33388)  
hrs. "La Nona", con Anita González  
María Palma. \$ 400 Estud. \$ 200.

**CENTRO CULT. LOS ANDES.** A. Ochoa  
(711948) Jueves: Cine conferencia  
"mento de Alfred Nobel"

**EL CONVENTILLO** Bellavista 172  
19.30 Hrs. "La comadre Isola" de An  
Sieveking \$ 400 Estud. \$ 200

**GALA** Tarapacá 1181 (6966876) 19 Hrs.  
"pola" de Omar Saavedra \$ 300 Estud.

**HUMORESQUE.** San Ignacio 1249 (5)  
20.30 y 22.30 hrs. "La chica lo tiene  
\$ 250. Con Aliro Vega, Lily Olmedo, Al  
vares.

**INST. CHILENO ALEMAN** Esmeralda  
(383185) 19 Hrs. Conferencia: "Las  
obras religiosas de J.S. Bach" Cam  
Oratorios

**INST. CULT. BCO. DEL ESTADO**  
123 (392624) 19 Hrs. "Te amo, m  
Tallavincini y Jerez \$ 150

**ISIDORA ZEGERS** Compañía 1264 11  
Hrs. "Sin motivo aparente", "Isabel"  
da en Isabel", ambas de Juan Radrig

**LA COMEDIA** Merced 349 (39152)  
"Primavera con una esquina rota"  
Benedetti. Grupo Ictus \$ 360 Estud.

**LA TAQUILLA** Los Leones 238 (23)  
Hrs. "Regreso sin causa" con Juli  
Elena Duvauchelle \$ 300 Estud. \$ 150

**MONEDA.** Moneda 920 (715451). Jue  
se, el diario de una mujer desapa  
Andrew Rose. Con Liliana Ross. C

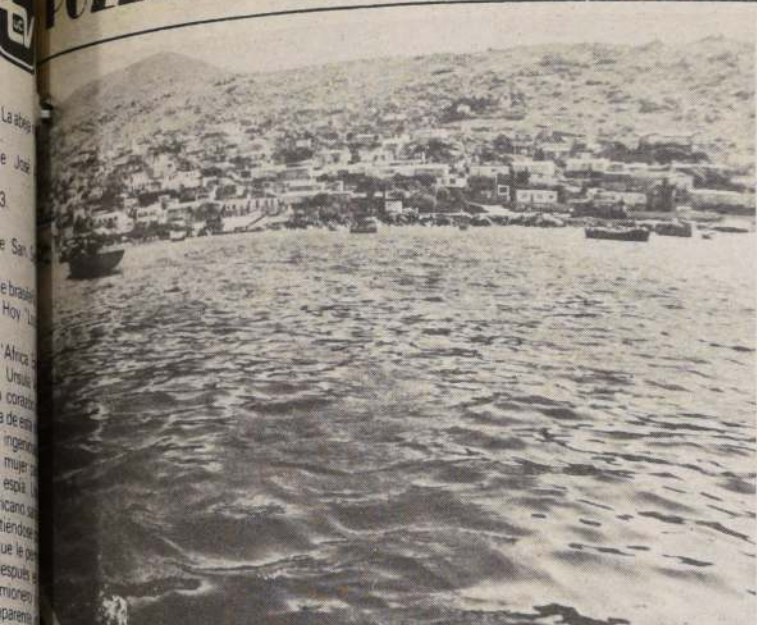
**OPERA.** Huérfanos 837 (330176). V  
te lamentas! ¿de qué te lamentas?  
Josseau, con Jaime Azócar-Marín  
zález.

**PICARESQUE.** Recoleta 345 (7788)  
nuado 20.30 y 22.30 horas. "Men  
confort" \$ 350 con Bibi Ubbila, M  
Black Man.

**U.C.** Jorge Washington 26 (466552)  
hrs. "Sarah Bernhardt" con Sha  
\$ 300 Estud. \$ 100 (Sala 2).



**PUZZLE**



RESQUE- BRAJADOS	↓	SE QUE- MABA YODO	↓	MARTA TOSIDO	↓	HEMA- TOMAS CEDE	↓	PECHOS; MAMAS
↓		↓		↓		↓		↓
USTED		TOCARE AL PASAR GIRE						
GALLAR- DO						SOBRE		
BAJELES				VIENTO DE SERTICO	MOMENTO	DESIDIA		
		DIGITO			CANTU- RREAR			
ENCOMIAN	SELE- NIO	ADELAN- TOS DE DINERO						TURBADO
		INCI- NERAN				MEDIDA AGRARIA		
		PELDAÑOS			UNO	PIEL DEL ROSTRO		
					ATISBO; VIGILO	DEROGUE		
EXPLO- TAIS	MATERIA IGNEA							OESTE
					PATRIAR- CA ALE- JANDRINO			RHO
					ALUMINIO			PREFIJO INFERIOR
		DETENGO				SOCIEDAD GRANDOT		
		ESCANDIO				AMERICIO		
		OCRE			INSTRUM. MUSICAL			
					URANIO			

**ASTRO SUERTE**



**ARIES**  
21 de Marzo al 21 de Abril

Por la tarde será difícil concentrarse en cosas mentales. El apoyo de amistades le permitirá realizar esos cambios que tiene proyectados para su vida. Compruebe cualquier noticia o comentario que reciba hoy.



**LIBRA**  
23 de Sept. al 22 de Oct.

Realizaciones de otros lugares le inspiran para mejorar su creatividad. Puede nacer un romance con compañero (a) de viaje si está libre. Buen día para concertar acuerdos para el largo plazo. Alegrías por los hijos.



**TAURO**  
22 de Abril al 21 de Mayo

Conocidos de su profesión le vinculan con persona que favorecerá sus negocios. La mañana es mejor para tratar lo económico. Algunos hallarán un nuevo trabajo con mejor remuneración. Propiciada la intimidad amorosa.



**ESCORPION**  
23 de Oct. al 21 de Nov.

Fidelidad de empleados puede convertirse en un ahorro para Ud.; también pueden darle un dato útil para sus negocios. Jornada propicia para cultivar los vínculos familiares. En amor despeje dudas con más tacto.



**GEMINIS**  
22 de Mayo al 21 de Junio

Novedades que impedirán que la rutina dañe sus relaciones amorosas. Amigos íntimos favorecen sus propósitos. Excelente para tomar decisiones sobre estudios de perfeccionamiento. Suerte en asuntos administrativos y de justicia.



**SAGITARIO**  
22 de Nov. al 21 de Dic.

Tanto la indecisión como el impulso excesivos perjudicarán asuntos monetarios. Bien para promover sus habilidades, vender algún producto y destacarse en reuniones de trabajo. Noticia que puede traerle mucha felicidad.



**CANCER**  
22 de Junio al 22 de Julio

Excelente para mostrar a superiores planes que ha madurado en soledad. Posibilidad de ingresos extras por trabajos no oficiales. Intente conciliar sus métodos de trabajo con el de sus compañeros de labores.



**CAPRICORNIO**  
22 de Dic. al 19 de Enero

Discrepancias de un principio quizás den lugar a un acuerdo amoroso que le fascinará. Las finanzas están mejor para quienes trabajen a órdenes de otros. Aliméntese más naturalmente para evitar enfermedades.



**LEO**  
23 de Julio al 22 de Agosto

Bien para visitar amistades comunes junto a su cónyuge o socios. Por cumplir un deseo se arriesgará más de la cuenta. Actividades con público favorecidas. Las amistades pueden hacerle descuidar a sus hijos.



**ACUARIO**  
20 de Enero al 18 de Feb.

Interferencias de amigos en asuntos amorosos o en la educación de sus hijos. Le están queriendo pero no se lo demuestran abiertamente. Favorable para asistir a espectáculos públicos. Tendrá ocurrencias muy prácticas.



**VIRGO**  
23 de Agosto al 22 de Sept.

Tome con calma los asuntos de dinero. Hoy le atribuirán méritos o deméritos con mucha facilidad. Cooperación de personas menos importantes será muy valiosa. No descuide compromiso social lleno de posibilidades.



**PISCIS**  
19 de Feb. al 20 de Marzo

No descuide a los suyos por atender compromisos sociales que no le conducirán a nada. Bien para trabajos aislados, negocios que atienda desde su hogar, actividades de beneficencia y en conexión con sociedades espiritualistas.

**CICUTA**

Distribuidos exclusivamente en la América Latina por

**(UPI)** United Press International  
220 East 42nd St. New York 17 N. Y.

<p>TENGO UN FUERTE DOLOR EN EL APÉNDICE</p>	<p>PONETE UN PAÑO DE AGUA CALIENTE</p>	<p>GRACIAS POR TU CONSEJO</p>	<p>¡JA! ¡VAS A REVENTAR COMO UN SAPO!</p>
---	--	-------------------------------	---



**L**a televisión en Brasil es como el país. Multitudinaria, sorprendente, a ritmo acelerado, con una movilidad envidiable y a la vez, con recursos humanos y técnicos que asombran, pero resultan explicables cuando se piensa en los poderosos capitales que la accionan. Sumamos en Río y a través de contactos algo intermitentes, pero sostenidos, seis canales y tres redes importantes, TV O Globo con sus propia cobertura a todo el territorio, Tele Bendeirantes y Manchete. Entre estas estaciones existen las culturales que pueden contar con algún apoyo oficial, pero la TV brasileira es, en general, privada.

#### TODO EL DIA

Instalados en Copacabana la recepción de los canales de TV es algo irregular. El poder y la definición de la parte técnica llega mejor en la Red O Globo. Casi todas las estaciones transmiten entre las 7 horas y las 2 ó 3 de la madrugada.

El porcentaje de espacios hechos en el país es enorme en especial durante la mañana, con extensos bloques dedicados a la gente menuda, la mujer, los adolescentes y el campo. Llama la atención el sistema seguido en tan extensa presencia ante una teleplatea de millones de fanáticos. Cada bloque acepta en una estructura, bastante dinámica, la presencia de programas del área deportiva, dramática, periodística y aún de la música joven cuyo arrastre probado es enorme. Las series americanas se dan —en proporción, muy superior a la de años pasados— también algunos productos franceses (muy pocos) y eventualmente en Canal 2 cultural, alguna muestra excepcional de procedencia británica o alemana. Todo, desde luego, doblado al portugués en los serios estudios que funcionan de modo paralelo e independiente y que cuentan con largos años de experiencia.

Por tanto, no hay bloques cerrados, ni espacios en los que domine, de forma absoluta, una determinada dirección. En cada oportunidad si los acontecimientos así lo ameritan es factible conocer noticias, seguir un acontecimiento deportivo o bien, tomar contacto con los éxitos del cine o de la música popular. El sistema proporciona en una TV privada, con capitales propios, una agilidad grata. Pero, en algunos casos, también da pie a una curiosa sensación de desorden.

#### TELE PERIODISMO

Nuestro primer contacto con este poderoso medio de comunicación fue a través del rostro y las palabras mesuradas y serias del asesor de la presidencia, Antonio Brito. Fue en la noche en que el extinto Tancredo Neves iniciara la última y más dramática curva hacia su muerte.

El periodista, llamado a llenar tan alto cargo por el propio mandatario, leía un comunicado oficial, lacónico y claro. Traía la respuesta a muchas dudas que retomaron su fuerza cuando la estación inició su cobertura propia. Se realizaba a través de puestos móviles con equipos permanentes y también rotativos, las 24 horas del día. Uno en la clínica donde luchaba por su vida el presidente electo. Otro, fuera de ella, accionando con despachos del profesional y con apoyos de imágenes, más entrevistas.

Otras, en Brasilia, en el Palacio Jaburú o en el Congreso y por fin, en Río y en los estudios centrales. Desde esa noche, el equipo de prensa de todos los canales ocupó sus horarios habituales de 7, 12, 15, 17, 20, 23 y 0.2 de la madrugada y al igual que la radio y los restantes medios, entregó extras, cada media hora. De esta forma, conocimos las situaciones más

*La imagen de las mujeres del pueblo de Brasil dieron la pauta para el dolor y la espera ante la clínica donde luchaba por su vida el extinto Presidente Neves. Esto se vio de modo periódico en los despachos de TV.*



## La tevé en Brasil

CRONICAS DE VIAJE

por YOLANDA MONTECINOS



- Tele Periodismo de Primera Calidad
- Tevé Comercial con Acento Propio

Intimas desde aquella noche en que se anunció que el presidente estaba grave y vivía, gracias a cinco máquinas, en progresiva dependencia, hasta el instante en que fue declarado en estado de coma y sin esperanzas. Vimos al humilde suplicante que cargó una cruz por todo Sao Paulo; la procesión de 5 km. con gentes de los más diversos estratos socio-económicos, portando pancartas con el rostro del doliente y con leyendas que le daban ánimo. Asistimos a la transmisión directa de la gran misa celebrada con 130 obispos de Brasil, a las imágenes de cientos de obreros metalúrgicos de Sao Paulo que suspendieron su huelga alzando las manos para pedir por el enfermo. Un joven instalado sobre un banco, rezó durante toda la semana; señoras con sus hijos, no permitieron ser relevadas y en Río mismo estuvimos presentes en la rueda de turistas y funcionarios de ese gran centro de belleza que es el camino al Cristo de El Corcovado. Unidas las manos, gentes de las más distintas procedencias rezaron al imponente Cristo por el restablecimiento del creador de la Nueva República.

Cada despacho de prensa tenía la garra, la seriedad y la solidez de un trabajo que sólo llenan profesionales de

este campo. Los lectores de noticias son profesionales de igual procedencia así como la totalidad de los equipos que mantienen esta área. Expertos en el rubro científico, asistidos por médicos de la clínica, fueron mostrando de modo detallado y claro, cada nuevo aparato ultra-sofisticado sumado al ya existente, en torno al agonizante. Especiales en horario nocturno, casi siempre precedidos por nuevos informes del asesor de prensa, mostraron resúmenes exhaustivos de cada día y dieron pie a entrevistas punzantes, casi agresivas, a médicos. Uno de ellos, Walter Pinotti, jefe del equipo que asistía al enfermo desde la partida, llegó a antagonizar con los restantes insistiendo en una pronta recuperación. Esto provocó toda una escalada de polémicas que fueron cerradas por los médicos norteamericanos, contrarios al sistema de hipotermia y quienes dirían, en la noche del sábado 20 que todo era cuestión de horas.

Impresionó en este proceso del teleperiodismo brasileño, la calidad, cantidad y sentido de equipo de quienes daban en cámara despachos y notas. Los apoyos colaterales con la vida del presidente, las actividades de los políticos y de los congresales, se complementaba con la actividad llegada vía satélite, que —dentro de la situación vivida por el país— era total. Lamentamos, como chilenos, el no tener ninguna novedad de nuestra tierra ni en TV ni en medios radiales y escritos, pero igual nos impactó un periodismo capaz de semejante despliegue.

#### CONTINUIDAD

Los equipos de musicalización de los canales operan con un criterio muy

nacional. Se ocupa lo propio y las contadas secciones lo foráneo y esta proporción un aire particular que es televisivo en el ámbito justo.

No hay animadores de continuidad propiamente tales, sino elementos que hacen nexos entre programas que varían en la naturaleza de cada cual. Los largometrajes —casi todos de una calidad excepcional— son anunciados con un sistema curioso. Un equipo de actores mimos realizan en cámara, el juego de películas y mima cada sílaba ante el público que no se ve; pero que ve adivinando hasta llegar al título del filme. El mismo toque refrescante se encuentra en los comerciales. No desde luego, en los que también usan humor y a actores diestros.

Los spots publicitarios con modelos rostros nuevos son menos frecuentes, aquellos con figuras del ámbito deportivo o de las telenovelas. La TV en general retroalimenta con bastante habilidad. Publicita sus emisoras, diarios, revistas, programaciones en un circuito bastante efectivo aunque algo extraño para quien no conoce este sistema. Las publicaciones sobre TV son escasas, mucho más las relacionadas con el mundo del espectáculo y del show. Globo está presente en los auspicios materiales de jornadas culturales. Segundo Congreso de Escritores que suponía debía inaugurar Tancredo. Este se efectuó, de modo bastante silencioso, con la presencia de J. Sarney y se anunció, comentó y se conoció en programas culturales.

La visión, durante un breve ciclo de TV brasileña, nos produjo la impresión clara de un elevado nivel técnico, un acento nacional inteligente, el uso de mejores elementos locales y, en la de la entretención, lo masivo en expresión comercial.



DISTRIBUIDORA  
TEXTIL LTDA.

mayoristas

SAN DIEGO 1818  
5566731 - 5568688

POPELINA

Plumón Crudo

\$ 210 + IVA  
CONTADO

POPELINA  
ESTAMPADA

\$ 120 + IVA  
CONTADO

CHINTZ

1,15 colores  
Camperas

\$ 300 + IVA  
CONTADO

TELA

Para amasado  
COLORES  
1,40  
100/100 cotton  
\$ 300 + IVA  
CONTADO

PALM-BEACH

Colegial  
1,50

\$ 180 + IVA  
CONTADO

POPELINA

TENIDA  
LENCERIA  
57% Polyester  
33% algodón - 0,90  
\$ 149 + IVA  
CONTADO

OSNABURGO

60% Polyester  
40% algodón - 0,83  
Blanco  
para amasado  
\$ 69 + IVA  
CONTADO